SEMAINE DU 23
AU 29 JUILLET 2022
ÉDITION MAGAZINE
GRANBY,
88e ANNÉE, N° 55

laVoixdel'Est

COOP D'INFORMATION

Un potager à l'usine

PAGES 4 ET 5



Claudia Léonard, de l'entreprise Kerry à Granby

LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE



LE MAG
HUMOUR ET CHAISES PLIANTES

SANTÉ
NOS CHSLD MIEUX CLIMATISÉS

PAGES 8 ET 9

DOSSIER
LE PAPE À QUÉBEC

PAGES 13 À 15

6 29092 00002 8
3,25 $+tx

UTA GRANBY

Automne 2022

L'UTA propose aux personnes de 50 ans et plus des cours, ateliers, conférences et activités physiques. Aucun préalable, pas de devoirs, ni d'examens. Juste le plaisir d'apprendre en bonne compagnie.

Séance d'information : mardi 13 septembre 2022, dès 9 h 30, au Centre Laurio-Racine (405, rue York)

Inscription en ligne à compter du mercredi 14 septembre 2022, dès 9 h
USherbrooke.ca/uta/prog/cantons/gby

Possibilité de s'inscrire par la suite jusqu'au début d'une activité.

Suivez-nous sur Facebook : UTA-Antenne de Granby

UDS Université de Sherbrooke
UTA LE PLAISIR D'APPRENDRE

0099791

COURTIKA ASSURANCES INC

PARTIR EN VACANCES, L'ESPRIT TRANQUILLE

Vous en rêvez depuis des semaines. Enfin, les vacances sont là ! À vous le sable chaud et le son des vagues, ou les randonnées en montagne et les nuits à la belle étoile… La valise est bouclée, mais êtes-vous certain d'avoir pensé à tout ?

Afin d'éviter les mauvaises surprises qui, on le sait, ont le don de gâcher la fête, mieux vaut prendre le temps de vérifier quelques points avec ses assurances avant de partir.

SI VOUS PARTEZ AVEC VOTRE AUTOMOBILE :

– Assurez-vous d'avoir vos papiers d'assurance ainsi qu'une assistance-routière qui vous couvrira, où que vous alliez ;

– Si vous sortez du Québec, vérifiez avec votre courtier, selon le nombre de semaines, si vous devez ajouter un usage hors Québec ;

— Augmentez votre responsabilité à un minimum de 2 000 000 $ ou même mieux, prenez une police de type Umbrella surtout si vous sortez du Québec. Retenez que la SAAQ ne couvre pas les blessures qui auraient été causées à d'autres personnes. Elle ne couvre pas non plus les dommages matériels occasionnés par l'accident. Il est donc essentiel, pour les personnes qui voyagent hors Québec, de souscrire à une assurance de responsabilité civile. Notez que la limite de votre contrat est en argent canadien alors si le taux de change est élevé, votre protection diminue lorsque vous êtes aux États-Unis.

SI VOUS LOUEZ UN VÉHICULE POUR VOS VACANCES (CANADA ET ÉTATS-UNIS) :

— Confirmez avec votre courtier si vous avez la protection pour véhicule loué ainsi que la limite de cet avenant (FAQ27) ;

POUR VOTRE HABITATION

Évidemment, quitter la maison pour une période prolongée amène son lot d'inquiétudes. Prenez l'habitude de vérifier certains points clés avant chacun de vos voyages et vous pourrez profiter de vos vacances en paix.

— Assurez-vous d'avoir une protection suffisante et adéquate pour les biens que vous apporterez ;

— Fermez votre entrée d'eau avant de partir ;

— Demandez à une personne de confiance de venir visiter les lieux régulièrement durant votre absence et de rentrer votre courrier ;

— Utilisez une minuterie d'éclairage, pour simuler une présence à la maison ;

— Assurez-vous que vos portes et les fenêtres sont fermées et sécurisées ;

— Avisez votre courtier. Certains contrats prévoient l'obligation de prévenir le courtier en cas d'absence prolongée.

— Attention aux réseaux sociaux ! N'allez pas aviser vos contacts que vous quittez et surtout, évitez de publier des photos pendant que vous êtes en voyage.

LOUER SA MAISON, UNE BONNE IDÉE ?

Dans le but d'amortir le coût des vacances, et d'assurer une présence à son domicile quand les occupants n'y sont pas, plusieurs choisissent de louer leur résidence principale le temps de quelques jours ou quelques semaines.

Si vous désirez louer votre maison ou votre logement pendant votre voyage, il est impératif d'en aviser votre courtier. D'abord, pour savoir si cela est permis dans votre contrat. Ensuite, comme vous ne serez plus propriétaire occupant, cette situation pourrait modifier votre couverture d'assurance. En cas de problème, si vous n'avez pas déclaré la situation à votre courtier, ce dernier pourrait prendre la décision de ne pas couvrir les dommages survenus pendant la location.

En cas de doute, appelez toujours votre courtier avant votre départ. Vaut mieux appeler pour rien que de subir une perte importante, sans être couvert !



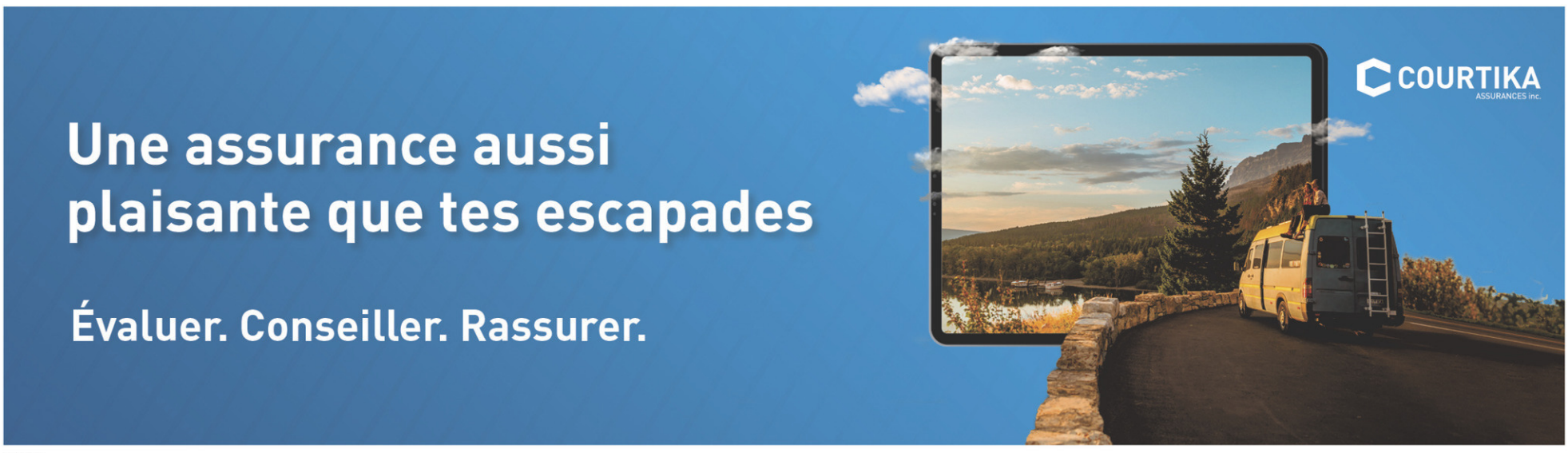
Crédit: Leio McLaren, Unsplash



Pour profiter de ses vacances sans tracas, mieux vaut prendre certaines précautions avant le départ. Crédit : Pixabay



Louer sa maison pendant les vacances peut s'avérer une bonne idée, à certaines conditions. Crédit : Pixabay



0100235

Des pieds et des mains

MARIE-ÈVE MARTEL
CHRONIQUE
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca



Vu d'même

L'enfer est pavé de bonnes intentions, veut l'expression consacrée. Remarquez, pas besoin de se rendre jusque dans l'antre de Belzébuth pour voir que parfois, la bonne volonté donne lieu à certains malaises.

Parmi certaines anecdotes qui me font sourire à tout coup, il y a celle d'une connaissance, une femme très généreuse, qui avait décidé de faire profiter tous ses proches d'un important rabais sur des agendas en début d'année. Eh oui, elle avait acheté, en solde, une poignée d'agendas de l'année précédente... qui venait de se terminer !

On doit quand même saluer l'attention.

Ou bien, je pense à ce garçon de Mascouche qui, pour ses huit ans, avait demandé un gâteau d'anniversaire à l'effigie de son équipe fétiche, les Maple Leafs de Toronto, et qui avait reçu, en raison de la confusion du pâtissier, un gâteau aux couleurs de Maple Leaf, le producteur de viandes froides pour sandwiches.

Je suis moi-même passée maître dans l'art de rendre les situations malaisantes, alors que je cherche plutôt à rendre les gens confortables.

Ma dernière en lice : j'ai donné du sang mercredi. L'infirmière, fort sympathique, me faisait la conversation pendant qu'elle s'affairait à me préparer pour la précieuse ponction. Elle me confie, sans y penser et tout naturellement, être en attente de nouvelles de son père, en fin de vie.

Désolée pour elle et ne sachant pas quoi dire face à une telle confidence, je n'ai pu que bredouiller : « Mes pré... sympathies... ? »

Après son regard ébahi, la dame a souri. Au moins, elle ne m'en a pas tenu rigueur : je n'ai même pas eu mal quand elle m'a piquée !

Il faut dire que j'ai un talent inné pour offrir mes condoléances quand il ne le faut pas. Lors de mon enterrement de vie de jeune fille, plus tôt ce printemps, je devais trouver un couple marié pour prendre une photo avec eux. J'ai fait la connaissance de sympathiques baby-boomers qui avaient accepté de se prêter au jeu.

Ils étaient trois ; deux d'entre eux formaient un couple de longue date, et la troisième dame m'a alors informée que son mari à elle séjournait à l'hôpital.

Pour exprimer mon empathie, j'ai, une fois de plus, offert mes sympathies trop tôt !

• • • • •

Mais rien, absolument rien, ne pourra battre ce malaise bien-intentionné que j'ai provoqué il y a quelques années lors d'un reportage.

Si je suis capable de raconter cette histoire avec le sourire aujourd'hui, il m'a quand même fallu un bon moment pour me le pardonner.

Ce fameux jour, j'allais à la rencontre de deux employées d'une maison d'hébergement pour femmes violentées afin de parler d'un projet que l'organisme préparait. Ce jour-là, j'étais accompagnée de l'unique Alain Dion, qu'on surnomme tous affectueusement « Mononc' », et qui a souligné cette semaine ses 42 ans à l'emploi de *La Voix de l'Est*.

Vous savez, beaucoup de gens sont nerveux à l'idée d'accorder une entrevue à un journaliste, surtout si c'est la première fois et même si le sujet du reportage est positif et dénué de controverse.

Avec l'expérience, j'ai compris que la plupart du temps, la principale source de stress de mes interlocuteurs est de se demander comment ils paraîtront aux yeux du public. Dans le cas de médias audiovisuels, la crainte d'un débit de voix inadéquat et la peur de s'enfarger dans ses mots sont aussi fortes que celle d'avoir une fleur de brocoli entre les palettes d'en avant. En presse écrite, c'est la fameuse prise de photo qui inquiète le plus.

Pour permettre à mes sources d'être relax pendant l'entrevue, j'ai donc pris l'habitude de les faire photographier au tout début de la rencontre, ce qui aide aussi nos photographes qui doivent parfois user de ruse pour être à deux endroits en même temps !

Je vous rappelle que je suis alors en reportage concernant un organisme pour victimes de violence conjugale. Et sans penser, en croyant mettre ces dames à l'aise, je leur lance tout bonnement :

« Bon, alors mesdames, mon photographe va vous arranger le portrait et ensuite, on fera l'entrevue. »

Je vous laisse deviner le silence qui a suivi cette malheureuse expression.

• • • • •

Quand on provoque un tel malaise sans le vouloir, on a souvent le réflexe de faire des pieds et des mains, parfois même des acrobaties, pour tenter de calmer le jeu. Et surtout s'ôter le pied de dans la bouche.

Et c'est avec ce long préambule que je veux revenir sur cet imbroglio qui n'est pas passé inaperçu cette semaine à l'Amphithéatre Cogeco de Trois-Rivières, alors qu'une acrobate du Cirque du Soleil a fait une chute qui l'a menée tout droit à l'hôpital lors de l'avant-première médiatique du spectacle *Vive nos Divas !*

On comprend que l'administration et les promoteurs de la salle ne souhaitaient pas que l'incident détourne l'attention du talent des artisans et de la qualité du spectacle : cependant, de demander aux médias de taire l'affaire, voire d'effacer les images prises de celle-ci, c'est la meilleure manière d'en faire parler encore plus.

Ce phénomène a un nom : l'effet Streisand.

Je vous en avais brièvement parlé en décembre 2018, dans la foulée de la démolition de la maison Boileau, à Chambly, et du démantèlement de l'enseigne d'Archambault sur la rue Sainte-Catherine, à Montréal.

L'effet Streisand se produit lorsqu'en tentant d'être discret à propos de quelque chose, on attire encore plus l'attention sur ce qu'on cherche à cacher. Ce phénomène doit son nom à la chanteuse américaine Barbra Streisand, qui avait intenté une poursuite contre des médias qui avaient publié en ligne des images de sa propriété à vendre en bord de mer, prétextant le non-respect de sa vie privée. La médiatisation de ses démarches judiciaires a eu pour effet d'augmenter considérablement le trafic sur le site où étaient publiées les images, donnant à celles-ci une visibilité beaucoup plus grande que si M^me^ Streisand n'avait rien fait.

Bref, à l'image de la star américaine, les promoteurs du spectacle ont voulu bien faire, mais cet excès de bonne volonté s'est retourné contre eux, certains criant carrément à la censure.

Disons qu'après cette intervention, ce sont eux, plutôt que leur acrobate, qui se sont retrouvés en mauvaise posture. Ce n'était assurément pas le portrait qu'ils souhaitaient dresser de la journée...

Mais ça s'arrange, un portrait. Parlez-en à Mononc' Alain.



Les bonnes intentions mènent parfois à des situations malencontreuses. Quand on provoque un tel malaise sans le vouloir, on a souvent le réflexe de faire des pieds et des mains, parfois même des acrobaties, pour tenter de calmer le jeu.

— 123RF

SOMMAIRE

affaires	28 à 31
arts et spectacles	16-17
avis publics	36 à 39
cahier week-end	M1 à M16
carrières et professions	34-35
horoscope	43
jeux	42 à 51
le kid	55
loterie	60
nécrologie	40-41
opinions	24
sports	54 à 63
vu d'même	3

NOUS JOINDRE

ADRESSE
158, Principale
Granby J2G 2V6

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214

lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

Le quotidien *La Voix de l'Est* est publié et édité par la Coopérative de solidarité La Voix de l'Est sise au 158, rue Principale, à Granby (Québec).

La Voix de l'Est est imprimée aux presses de Transmag à Anjou.

L'AGRICULTURE URBAINE S'ENRACINE DANS LE PARC INDUSTRIEL





MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

Parmi les rares endroits où l'agriculture urbaine n'a pas encore étendu ses racines, les parcs industriels voient désormais des espaces potagers verdir la cour de certaines entreprises. C'est le cas à Granby, chez Transformateurs Delta et Kerry. Les employés sont invités à mettre dans leur assiette les légumes cultivés sur leur lieu de travail.

Chez Transformateurs Delta, à Granby, le comité vert de l'entreprise a également ajouté un frigo collectif, où les récoltes peuvent être conservées au bénéfice de tous.

Considérée un brin farfelue par certains, l'idée d'aménager un potager dans la cour de l'usine trottait depuis longtemps dans la tête d'Alexandre Gagné, technologue du génie industriel et membre du comité vert à la barre du projet. « C'est un projet pilote, dit-il. Mais, à date, ça a du succès ! »

Pour la petite histoire, M. Gagné a utilisé des matériaux recyclés — des bacs de bobines de fil de l'entreprise, en l'occurrence — pour fabriquer une dizaine de bacs de jardinage.

Un employé au pouce particulièrement vert et équipé d'une serre chez lui, Luc Berthiaume, s'est pour sa part chargé des semis de tomates, concombres, poivrons. Des fines herbes et des fleurs, pour attirer des insectes pollinisateurs, complètent l'ensemble.

Le tout a été disposé à la mi-juin sur une portion du stationnement. L'occasion a également été saisie pour ajouter des tables à pique-nique et des parasols, afin de créer un nouvel espace extérieur pour les pauses des employés.

Coût total du projet : environ 500 $, précise la directrice des ressources humaines, Rachel Boisvert-Désilets, qui a dégoté le budget nécessaire. « On ne sait pas ce que ça va rapporter comme quantité de légumes, fait-elle valoir. Mais les gens sont super contents. Personne ne venait relaxer dans le stationnement avant. Tantôt, quelqu'un est venu voir s'il y a des tomates de prêtes. »

AMÉNAGEMENT COMESTIBLE

La directrice des ressources humaines affirme que le nouvel espace potager n'est pas remarqué que des employés. Les candidats à la recherche d'un emploi et reçus en entrevue voient également d'un bon œil ce type d'initiatives de la part d'un employeur potentiel. « On en entend parler par tous les candidats », lance-t-elle.

Un autre employé, membre du comité vert, Daniel Larrivée, a également donné un coup de pouce pour l'aménagement du potager, en plus de veiller à l'arrosage des végétaux.

Bref, à ce jour, le projet est rassembleur. Et les membres du comité vert, appuyés par la direction de l'usine, songent déjà à la suite des choses. Le grand espace de gazon en façade de l'usine, située boulevard Industriel, pourrait par exemple accueillir des arbres fruitiers. Il y aurait aussi de la place pour y planter des framboisiers, en bordure du bâtiment, disent-ils.

Qui sait, le petit frigo collectif ajouté récemment dans la cafétéria des employés devra peut-être être remplacé par un plus grand.

LE MOT CACHÉ ANTIDOTE
Réordonnez les lettres pour trouver le mot qui correspond à la définition.

U R A S A S E C N

_ _ _ _ _ _ _ _ _, *nom féminin*

Définitions — Certitude. ◆ Confiance, fermeté. ◆ Garantie formelle selon laquelle une personne se verra indemnisée à la suite d'éventuels dommages ou événements fâcheux. ◆ Document attestant cette garantie.



Antidote +
Corrigez sur **tous** vos écrans
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE LA **COOPÉRATIVE** NATIONALE DE L'INFORMATION INDÉPENDANTE
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est
Réponse - ASSURANCE

0094065



Un employé au pouce particulièrement vert et équipé d'une serre chez-lui, Luc Berthiaume, s'est chargé des semis de tomates, concombres, poivrons. Des fines herbes et des fleurs, pour attirer des insectes pollinisateurs, complètent l'ensemble. — LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

Jardiner et consolider une équipe



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

Le grand terrain gazonné à l'arrière des installations du fabricant d'arômes, Kerry, à Granby, a un nouvel intérêt pour les employés de l'entreprise. Des potagers collectifs y ont été aménagés. Et tous ont mis l'épaule à la roue pour leur fabrication, dans le cadre d'une activité de consolidation d'équipe.

Le projet, évoqué depuis quelques années, s'est finalement concrétisé avec le retour de la saison chaude, a expliqué la directrice de comptes à l'usine, également à la tête de l'activité, Claudia Léonard.

« Les enjeux climatiques [...] nous interpellent comme individus et comme entreprise. On veut agir. »

— Claudia Léonard, directrice de comptes à l'usine

Selon elle, l'objectif atteint avec l'aménagement des potagers est double. Il s'inscrit dans une perspective de développement durable et a permis la réalisation d'une activité de « team building ».

Les quatre bacs potagers colorés, fabriqués avec des palettes de bois, ont pris forme — et vie — en une journée. « Le matin, une équipe d'employés a fabriqué les bacs, installé les géotextiles et mis la terre, explique M^me^ Léonard. Ils ont été tellement efficaces qu'ils ont ajouté des crochets pour les outils (sur les bacs) et fabriqué un baril de récupération d'eau de pluie. Ils voulaient ensuite peindre les bacs. On a donc été chercher de la peinture. »

En après-midi, une autre équipe a veillé à réaliser les travaux de peinture, puis s'est chargée de mettre en terre les plants de tomates, concombres, poivrons, chou kale, fines herbes et autres fleurs comestibles. Depuis ce temps, une petite équipe d'employés, parmi lesquels figurent Mélissa Bertrand, Julie Demers et Andréanne Lemay, s'assure de désherber et d'arroser les végétaux.

INTÉRÊT

Selon la directrice du marketing, Karine Tétreault, l'usine a été abonnée à des paniers bio, livrés par un maraîcher de la région. « Mais d'avoir nos propres légumes sur place, ça a une valeur encore plus grande », dit-elle.

Pour l'heure, la production des potagers de l'entreprise de 70 employés n'est pas tellement abondante. Mais le moment venu, un « mémo » sera envoyé aux employés, afin qu'ils participent au partage, souligne pour sa part Julie Demers.

« Si c'est un beau succès, on va mettre deux autres bacs l'an prochain », prévoit déjà Claudia Léonard.

Cette nouvelle présence vitaminée à deux pas de la terrasse extérieure de l'usine, où les employés peuvent prendre leurs pauses, suscite un engouement, assurent Karine Tétreault et Claudia Léonard.

Le coût du projet oscille entre 500 $ et 700 $, estime M^me^ Léonard.

« Les enjeux climatiques et de développement durable nous interpellent comme individus et comme entreprise. On veut agir », ajoute la directrice de comptes de l'entreprise de la rue Rutherford.

Selon Claudia Léonard, l'objectif atteint avec l'aménagement des potagers est double. Il s'inscrit dans une perspective de développement durable et a permis la réalisation d'une activité de « team building ». – LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE

Cet espace réfrigéré vise à conserver les récoltes du potager, mais également à inviter au partage. « Si quelqu'un a un yogourt dans son lunch qu'il ne veut pas manger, il pourrait le mettre dans ce frigo pour quelqu'un qui n'a pas de lunch ou qui n'avait pas apporté assez de choses à manger », explique Alexandre Gagné.

Ce dernier précise en outre que s'il devait y avoir un surplus de légumes dans le potager en place, il sera offert à des organismes communautaires. « Le but, c'est d'éviter le gaspillage alimentaire », dit-il.

AUTRES PROJETS

« Le comité vert a aussi plein d'autres projets, relève Rachel Boisvert-Désilets. On essaie de s'améliorer sur d'autres indicateurs verts, comme l'eau qu'on utilise ou le recyclage du carton. »

L'entreprise granbyenne a en outre entrepris l'année dernière de planter des arbres pour compenser une partie de ses émissions de gaz à effet de serre. En 2021, quelque 300 végétaux ont été mis en terre. Cette année, ce sera 320, souligne Alexandre Gagné.

Selon lui, il a déjà été convenu que la plantation sera effectuée avec des employés en septembre, près de la rivière, derrière le cimetière Notre-Dame, rue Cowie.

La Ville de Granby a mandaté en avril dernier le club-conseil en agroenvironnement Gestrie-Sol pour produire un guide à l'intention des industries, commerces et institutions (ICI) qui aimeraient revoir leur aménagement extérieur afin d'y favoriser la biodiversité et y inclure un volet potager. Transformateurs Delta pourra faire figure d'exemple.



Le potager de Transformateurs Delta a commencé à livrer ses premières denrées. — LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

LA SEMAINE EN FAITS DIVERS

TRISTE FIN POUR UN MOTOCYCLISTE

Les autorités ont dévoilé l'identité du motocycliste qui est décédé des suites d'un accident survenu sur la route 243, à Shefford, le samedi 16 juillet. Il s'agit de Brent Guild, 47 ans, d'Acton Vale. La Sûreté du Québec a confirmé le décès de la victime le lendemain. L'accident, qui impliquait une moto et une minifourgonnette, est survenu samedi après-midi à l'angle de la route 243 et de la sortie 90 de l'autoroute 10, direction est. Selon la version des policiers, l'automobiliste, qui circulait direction nord, aurait tenter d'emprunter la bretelle d'accès vers l'autoroute sans apercevoir la motocyclette qui venait en sens inverse. Le conducteur de la moto et sa passagère avaient été conduits à l'hôpital. Celle-ci était consciente à l'arrivée des ambulanciers. Bien qu'ayant subi des blessures graves, on ne craignait pas pour sa vie. En état de choc, le conducteur de la minifourgonnette avait aussi été transporté à l'hôpital pour traiter des blessures mineures.

UN BÂTIMENT RAVAGÉ PAR LE FEU

Un garage a été la proie des flammes à Roxton Pond, le dimanche 17 juillet. L'incendie n'a fait aucun blessé. À l'arrivée des pompiers, vers 19 h 40, les flammes avaient déjà attaqué la toiture du bâtiment, situé dans le 1er rang de Milton. La quarantaine de sapeurs dépêchés sur place ont vite maîtrisé le brasier. Les services incendie de Granby, Shefford et Saint-Valérien-de-Milton ont participé à l'opération. La Sûreté du Québec et l'Association des pompiers auxiliaires de la Montérégie (APAM) y étaient également en assistance. Une personne a été incommodée par la fumée, mais celle-ci a refusé d'être transportée à l'hôpital. Le propriétaire du garage a pu sortir son véhicule et sa motocyclette à temps. Le bâtiment serait une perte totale, selon le pompier en chef Jonathan Lavallée. Pour l'instant, on ignore la cause exacte de l'incident.

VIOLENT IMPACT À SAINT-JOACHIM

Un violent accident impliquant deux véhicules est survenu à Saint-Joachim-de-Shefford, lundi avant-midi. La collision est survenue à l'intersection de la route 241 et du 3e rang. Alors que la conductrice du premier véhicule, accompagnée de deux enfants, effectuait un virage à l'intersection, le conducteur de la seconde voiture l'a percutée de plein fouet. « Il n' a eu aucune infraction. C'est un problème de visibilité et de perception qui a causé l'accident », mentionnait l'agent d'information de la Sûreté du Québec, Louis-Philippe Ruel. Les véhicules ont été lourdement endommagés par l'impact. Selon la SQ, les quatre personnes impliquées dans l'évènement ont été transportées à l'hôpital par mesure préventive. Ils ont subi des blessures légères et on ne craint pas pour leur vie. Selon Québec 511, le flot de circulation avait repris son cours aux environs de 12 h 45 après l'intervention des policiers.

UNE VOITURE PERCUTE DES LUMIÈRES

Les usagers qui empruntent l'intersection des rues Denison Est et de l'Iris, à Granby, ont sans doute remarqué que des feux de circulation manquaient. Un conducteur dans la cinquantaine a été impliqué dans une collision avec un poteau lundi soir. L'accident est survenu à 18 h 20. Selon les autorités, le conducteur aurait effectué une fausse manœuvre et percuté les feux de circulation se trouvant près du restaurant Tim Hortons. Personne n'a été blessé dans cette affaire et l'alcool n'est pas en cause, confirmait le porte-parole de la police de Granby, Marc Farand. La circulation a été perturbée pendant environ 1 h 30 en soirée, le temps d'effectuer les ajustements nécessaires puisque les feux obstruaient le chemin. Des panneaux d'arrêt ont été temporairement installés à l'intersection. Les travaux publics ont été chargés de réparer les lumières endommagées.

DES POLICIERS OCCUPÉS À GRANBY

Les policiers de Granby en ont eu plein les bras mardi après-midi. Après avoir intercepté un individu qui a effectué un grand excès de vitesse, ils ont dû intervenir sur les lieux d'une collision qui n'a heureusement pas fait de blessé grave. Le premier incident est survenu sur le 11e rang vers 14 h 45. Un jeune homme de 19 ans, originaire de Sainte-Cécile-de-Milton et qui détenait un permis probatoire, a été intercepté à plus de deux fois la limite permise. Il roulait à 191 km/h alors que la limite dans ce secteur est de 80 km/h. Les policiers lui ont remis un constat d'infraction assorti d'une amende de 1995 $ et de 24 points d'inaptitude. Son permis de conduire a également été suspendu sur-le-champ pour une période de sept jours. Une vingtaine de minutes plus tard, un accident de voiture est

Championnats BANQUE NATIONALE Granby
20.08.22
28.08.22
L'élite mondiale du tennis à Granby!
ACHETEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT
Palace de Granby 1-800-387-2262
ovation : www.ovation.qc.ca
Suivez nous
UN ÉVÉNEMENT TENNIS CANADA · ATP CHALLENGER TOUR · WTA 250 · AU GRAND BAZAR La Source du sport · Québec · Gouvernement du Canada



0100571

survenu sur la rue Dufferin, près du boulevard David-Bouchard. Une Granbyenne de 58 ans, qui se dirigeait en direction nord, a percuté le véhicule devant elle. Cette dernière est restée coincée dans sa voiture. Les pompiers sont alors intervenus et ont eu recours aux pinces de désincarcération pour la sortir de son habitacle. Elle a été transportée à l'hôpital de Granby pour soigner ses blessures, mais on ne craint pas pour sa vie. La conductrice du second véhicule accidenté, une dame de 34 ans originaire de Saint-Hyacinthe, n'a pas été blessée.

INCENDIE AU CAMPING PLAGE LALIBERTÉ

Il aura fallu tout au plus une heure à la vingtaine de pompiers déployés mardi soir pour venir à bout de l'incendie qui s'était déclaré dans le restaurant du camping Plage Laliberté, près de l'autoroute 20, à Saint-Liboire. L'incident s'est déclaré aux alentours de 19 heures dans le restaurant de l'endroit. Selon les premiers éléments de l'enquête, le feu aurait pris naissance dans une unité de chauffage, explique Jean-François Demers, directeur du Service de protection et d'intervention d'urgence de la municipalité de Saint-Liboire. Ce faisant, il est peu probable que le sinistre soit l'œuvre d'une main criminelle, a poursuivi le chef de service, qui a fait appel à des confrères des municipalités voisines de Upton et de Sainte-Hélène-de-Bagot pour venir à bout du brasier. La Sûreté du Québec s'était aussi rendue sur les lieux pour prêter main-forte. Selon M. Demers, le bâtiment est détruit à environ 50 %. « On ne parle pas d'une perte totale », a-t-il indiqué. La circulation a été au ralenti pendant environ 45 minutes. À 16 h 30, les policiers ont indiqué que la circulation n'était pas encore tout à fait fluide et que les feux rouges intermittents devaient revenir à la normale sous peu.

INCENDIE SUSPECT À SAINT-CÉSAIRE

Une résidence inoccupée a été lourdement endommagée par un incendie d'origine suspecte, dans la nuit de mercredi à Saint-Césaire. Le sinistre se serait déclaré peu après 1 h du matin au 131, rang Double. Selon le directeur du service de sécurité incendie de la municipalité, Étienne Chassé, le bâtiment était inoccupé depuis plusieurs semaines. Bien que l'incendie ait été maîtrisé somme toute rapidement, l'intervention d'une trentaine de pompiers a été nécessaire. Les casernes des municipalités voisines de Rougemont, Saint-Paul-d'Abbotsford et Sainte-Angèle-de-Monnoir ont été sollicitées pour venir à bout du brasier, qui a causé des dommages considérables à la résidence. La cause de l'incendie, qui aurait débuté à l'extérieur de l'immeuble, est inconnue pour le moment. Ce faisant, l'enquête a été confiée à la Sûreté du Québec.

SAISIES AU PÉNITENCIER DE COWANSVILLE

La vigilance du personnel de l'établissement de détention fédéral de Cowansville a permis la récente saisie d'objets interdits d'une valeur totalisant 27 700 $. Il y a une dizaine de jours, des employés de la prison ont intercepté un colis contenant 233 grammes de haschisch, 150 grammes de tabac, un téléphone cellulaire et un câble USB ainsi que des articles interdits ou non autorisés. LA VOIX DE L'EST



Un garage a été la proie des flammes à Roxton Pond, le dimanche 17 juillet. — LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

sports experts® ATMOSPHERE MD

Aubaines en vigueur juqu'au 2 août

AUBAINES SOLEIL

JUSQU'À 40% DE RABAIS* sur une sélection de produits

Quantités limitées

*Sur notre prix régulier. Marques et modèles sélectionnés. Photo à titre indicatif seulement.

DEEP RIVER® ADVENTURE — RABAIS 30% — 489,99 — Notre prix rég. 699,99
SHIVA 10.6
Planche à pagaie (SUP) gonflable
Dimensions : 10 pi 6 po X 32,7 po X 6 po
09-2501-106

Stohlquist — RABAIS PLUS DE 20% — 109,99 — Notre prix rég. 139,99
FLO / EBB
Veste de flottaison de kayak pour adulte
QF1310551S, QF1310551L, QF1291001M, QF1291001XL

BODY GLOVE — RABAIS 50% — 45,99 — Notre prix rég. 91,99
KAIA MAY
Haut pour femme
3954069

RABAIS 50% — 37,49 — Notre prix rég. 74,99
KAIA AUDREY
Culotte pour femme
3954048

oakley — RABAIS PLUS DE 35% — 124,99 — Notre prix rég. 206,99
VALVE
Lunettes de soleil pour adulte
OO9236-06

MCKINLEY — RABAIS 30% — 27,99 chacune — Notre prix rég. 39,99
ARCCO II
Chemise pour homme
420884

Reebok — PRIX RÉDUIT — 18,99 chacune
WORKOUT READY TECH
Camisole pour homme
HC2401
GJ0852

asics — RABAIS 60$ — 149,99 — Notre prix rég. 209,99
GEL-SUPERION 5
Chaussures de course à pied pour homme ou femme 1011B382, 1012B221

K2 — RABAIS 20% — 215,99 — Notre prix rég. 269,99
TRIO LT 100
Patins à roues alignées pour homme ou femme
I210201001
I210201101

KEEN — RABAIS 50$ — 69,99 — Notre prix rég. 119,99
CLEARWATER CNX
WHISPER
Sandales pour homme ou femme 1022961, 1023973

O'NEILL — RABAIS 40% — 29,99 — Notre prix rég. 49,99
IGNACIO
Sandales pour homme
HO1184001X

SOLDE D'ÉTÉ
OBTENEZ JUSQU'À 30% DE RABAIS*
MARCHANDISE D'ÉTÉ SÉLECTIONNÉE
*Sur notre prix étiqueté, avant taxes, excluant les produits à prix déjà réduit et autres marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin et en ligne.

sports experts® ATMOSPHERE | meilleure forme meilleure vie Balayez pour voir toutes les Aubaines soleil

Les prix de cette annonce sont en vigueur jusqu'au mardi 2 août 2022. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. En cas d'erreurs ou d'omissions dans leurs publicités, Sports Experts® et Atmosphere MD effectueront les corrections et aviseront les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier selon les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. En raison des problèmes liés à la chaîne d'approvisionnement, des retards de livraison hors de notre contrôle pourraient se produire rendant ainsi certains produits publicisés non disponibles. ® FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

MB-20JL22-13660

0099181

LES AÎNÉS DE L'ESTRIE AU FRAIS

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

La canicule qui sévit dans la province actuellement a de quoi accabler les plus vulnérables. Or, les aînés résidant dans un centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) sur le territoire du CIUSSS de l'Estrie semblent moins subir les affres de la chaleur. En effet, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux arrive troisième au Québec quant au nombre de chambres climatisées, rapporte un sondage de l'Association québécoise des retraité (e)s des secteurs public et parapublic (AQDR).



93,3 % des chambres des CHSLD affiliés au CIUSSS de l'Estrie sont climatisées, une proportion de loin supérieure à la moyenne provinciale, qui se situe sous les 46 %. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Selon cette enquête menée en juin dernier et dont les résultats ont été dévoilés cette semaine, 93,3 % des chambres des CHSLD affiliés au CIUSSS de l'Estrie sont climatisées, une proportion de loin supérieure à la moyenne provinciale, qui se situe sous les 46 %.

« Bien que nous saluons cette hausse entourant le nombre de chambres climatisées dans les établissements de type CHSLD, il est grand temps que l'ensemble de ces chambres soient munies de climatiseurs. Rappelons-nous que les vagues de chaleur de 2019 et de 2020 ont, pour leur part, causé respectivement la mort de 17 et de 21 personnes », soutient le président provincial de l'AQRP, Paul-René Roy.

À l'échelle provinciale, seuls les CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, de la Montérégie-Est et de la Montérégie-Ouest ont obtenu un meilleur résultat, avec des pourcentages de chambres climatisées de 99,5 % et de 100 %. En 2019, ces centres de santé et de services sociaux ne comptaient respectivement que 60,6 %, 9,5 % et 19,2 % de chambres climatisées.



0101088

AMÉLIORATION

« Environ 30 % des plus de 2100 chambres situées dans nos centres d'hébergement de soins de longue durée profitent d'un système de ventilation ou de climatisation centralisé moderne qui couvre l'ensemble de l'immeuble. Environ 55 % des chambres sont quant à elles desservies par des unités de climatisation murales installées dans les corridors et les aires communes en quantité et capacité suffisantes pour contrôler la température et l'humidité ambiante dans tout l'immeuble. Sachant que les salles de bains des usagers ont généralement des systèmes d'extraction d'air en fonction 24 heures sur 24, l'air frais et sec se déplace naturellement des endroits climatisés vers les chambres de notre clientèle. Cette solution réduit l'utilisation des climatiseurs portatifs et la nécessité d'avoir un appareil dans chaque chambre pour offrir à la clientèle ainsi qu'au personnel soignant un environnement confortable et contrôlé », a fait savoir dans un courriel Marie-Ève Nadeau, conseillère en relations médias au CIUSSS de l'Estrie-CHUS.

Ce bilan supérieur représente une nette amélioration par rapport aux années précédentes. En 2021, les données obtenues par le *Journal de Montréal* indiquaient que 26 % des chambres en CHSLD étaient climatisées, signe que du travail a été fait au cours de la dernière année. Le CIUSSS de l'Estrie n'avait alors pas répondu à l'enquête de l'AQDR, qui a fourni ses données pour les années 2019 à 2021 à *La Voix de l'Est*.

En 2019, selon les chiffres obtenus par l'AQDR, à peine 24,8 % des chambres étaient climatisées par le CIUSSS alors que 11,6 % disposaient de climatiseurs privés, portant à un peu plus de 36 % la proportion de chambres rafraîchies.

En mai 2020, le CIUSSS de l'Estrie indiquait dans un communiqué que les 26 CHSLD sous sa gouverne étaient préparés en vue d'une vague de chaleur extrême. On affirmait alors que tous les corridors des établissements étaient climatisés et que chacun disposait d'au moins une salle climatisée. Le tiers des chambres étaient pour leur part dotées d'un climatiseur et sept centres étaient équipés d'un système de déshumidification servant à réguler l'air.

« Il est difficile de répertorier le nombre de chambres en pourcentage qui sont munies d'un appareil portatif puisque la situation est en constante évolution en fonction des besoins de la clientèle hébergée, qui sont eux aussi en constante évolution. Également, notre solution fait en sorte que malgré que des unités ne soient pas installées dans chaque chambre, une température contrôlée et fraîche est offerte à la majorité des résidents » mentionne Sylvain Paquette, directeur adjoint des services techniques.

PRÉOCCUPATION

Rappelons que la ministre responsable des Aînés et des Proches aidants, Marguerite Blais, avait annoncé le 16 juin 2021 une enveloppe de 150 millions de dollars destinée notamment à climatiser les centres d'hébergement et de soins à longue durée.

Michel Lafrance est à la fois président du comité des usagers du RLS La Pommeraie et du Comité des usagers du Centre intégré du CIUSSS de l'Estrie. Il a tenu à saluer les efforts de l'organisation au cours des dernières années pour garder sa clientèle âgée au frais. « Ça a toujours été une préoccupation de notre part, a-t-il mentionné, soulignant l'écoute de l'administration. Avec les changements climatiques, on savait qu'on vivrait de plus en plus d'épisodes de canicule. »

Dans le cadre de ce reportage, *La Voix de l'Est* a sollicité sept CHSLD du territoire du CIUSSS de l'Estrie CHUS pour les faire réagir à l'enquête de l'AQDR et pour prendre des nouvelles de leurs résidents. Du nombre, deux d'entre eux nous sont revenus en mentionnant ne pas être autorisés à s'adresser aux médias. Les autres demandes sont demeurées lettre morte.



Michel Lafrance, président du Comité des usagers du Centre intégré du CIUSSS de l'Estrie, salue les efforts de l'établissement au cours des dernières années pour garder sa clientèle âgée au frais. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN



En mai 2020, le CIUSSS de l'Estrie indiquait que tous les corridors des établissements étaient climatisés et que chacun disposait d'au moins une salle climatisée. Le tiers des chambres étaient pour leur part dotées d'un climatiseur et sept centres étaient équipés d'un système de déshumidification servant à régulier l'air. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Vague de chaleur : des options pour se rafraîchir

Alors que la région est frappée par une vague de chaleur, il existe des options pour se rafraîchir. La bibliothèque municipale Paul-O-Trépanier, ainsi que le centre aquatique Desjardins de Granby (CADG) peuvent notamment accueillir la population, a rappelé la Ville de Granby par voie de communiqué.

Le bassin extérieur du CADG, situé rue Léon-Harmel, est accessible gratuitement tous les jours, de 12 h à 19 h 30, sans réservation. « Il suffit de se présenter à l'entrée située du côté du stationnement du centre sportif Léonard-Grondin », est-il précisé.

Autre option pour profiter d'un peu de fraîcheur : l'accueil du centre aquatique et le deuxième étage, deux endroits climatisés, sont accessibles sur semaine de 7 h 30 à 19 h 30 et de 8 h 30 à 12 h 30 la fin de semaine.

La bibliothèque municipale, qui a pignon sur la rue Dufferin, au centre-ville, est également un lieu climatisé où il est possible d'aller profiter d'un peu d'air frais.

Les heures d'accueil sont de 12 h 30 à 20 h du lundi au mercredi, les jeudis et vendredis de 10 h à 20 h et la fin de semaine de 10 h à 16 h.

BAIGNADE

Ceux et celles qui le souhaitent peuvent se diriger vers les jeux d'eau aménagés dans huit parcs de la Ville. Ils sont ouverts de 9 h à 21 h tous les jours de la semaine.

La liste des parcs est accessible ici. granby.ca/fr/piscine-horner-jeux-eau.

La piscine Horner, située sur la rue du même nom, est pour sa part ouverte tous les jours de 12 h 30 à 17 h 30.

Par ces temps de chaleur intense, la Ville de Granby invite ses citoyens « à la prudence, à passer quelques heures dans un endroit frais et climatisé, à boire beaucoup d'eau et à réduire, si possible, les efforts physiques ».

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU



0100717

BIENTÔT LE TEMPS D'ADMIRER LES PERSÉIDES



Des activités sont offertes à Granby pour pouvoir observer la pluie d'étoiles filantes dans le ciel, que ce soit pour s'informer ou pour bouger un peu plus. — GUILLAUME POULIN, TIRÉE DU SITE WEB DE LA SEPAQ



ÉTIENNE BOUTHILLIER
etienne.bouthillier@lavoixdelest.ca

Le début du mois d'août est synonyme de la période des Perséides, cet essaim de météores visible dans l'atmosphère terrestre. Plusieurs activités sont offertes à Granby pour pouvoir observer la pluie d'étoiles filantes dans le ciel, que ce soit pour s'informer ou pour bouger un peu plus.

Les événements commencent le samedi 6 août au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB). Un atelier d'observation guidé est présenté après une conférence intérieure qui a pour objectif de démystifier les bases de notre système solaire.

La présentation est faite par Charles Desjardins, membre du Club des astronomes amateurs de Sherbrooke. Cette organisation existe depuis 1980 et anime des activités d'observation des Perséides au CINLB depuis près de 25 ans.

À partir de 20 h, M. Desjardins discutera également des étoiles et des autres objets célestes. Par la suite, il sera possible d'admirer l'essaim de météores, visible seulement à la fin du mois de juillet et au début du mois d'août.

En marge de cette journée, le CINLB invite la population à visiter la deuxième mouture du sentier de l'artisan, une foire extérieure qui regroupe une trentaine d'artistes de la région. L'exposition éphémère se tiendra gratuitement entre 11 et 16 h. En cas de pluie, l'activité sera remise au lendemain.

ESCAPADE SUR L'EAU

Une semaine plus tard, Granby Multi-Sports organise une randonnée nocturne aquatique sur le lac Boivin. Le vendredi 12 août, le rendez-vous est donné au parc Daniel-Johnson pour une escapade en canot ou en kayak.

Entre 21 h et minuit, il est possible de regarder les Perséides au beau milieu du lac. Les embarcations seront illuminées pour l'occasion.

Les personnes qui veulent participer à ces activités doivent s'y inscrire sur le site web de Granby Multi-Sports, et ce, même si elles comptent apporter leur propre embarcation. Les places sont limitées et les prix varient entre 30 et 60 $ pour la location d'un canot ou d'un kayak.

CET ÉTÉ,
si vous recevez des gens
à la maison, aérez régulièrement
les pièces en ouvrant les fenêtres.

APPRENDRE À VIVRE AVEC LE VIRUS,
C'EST D'ABORD DEMEURER PRUDENT.

Québec.ca/coronavirus

Votre gouvernement

Québec

0101353

FRELIGHSBURG

DES TABLES CHAMPÊTRES À PARTAGER AUX COCAGNES

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

Il prend tranquillement naissance au cœur de la campagne frelighsbourgeoise, et déjà, il commence à porter ses fruits. Le Jardin des Cocagnes offrira aux palais gourmands de la région et d'ailleurs ses premières tables champêtres en plein air, dont les mets seront concoctés à même les offrandes de l'endroit, toutes les fins de semaine du 13 août au 16 octobre prochains.

Deux ans après ses premiers balbutiements, l'organisme à but non lucratif ayant pour but de rendre la terre accessible à la relève agricole tout en favorisant l'agrotourisme a accueilli ses trois premières entreprises. Elle espère en recruter quatre autres d'ici les trois prochaines années.

« On est en train de faire du site un lieu magnifique, qui a une énergie particulière, avec un étang de plus d'un acre en son cœur et une vue sur le mont Pinacle, se réjouit sa fondatrice et directrice générale Stéphanie Hinton. Notre projet est vraiment en train de prendre forme. Ça va prendre plusieurs années avant d'atteindre notre pleine vision, mais le lieu a déjà beaucoup à offrir et on a hâte de le partager avec tous ceux qui s'intéressent à l'agriculture locale. »

C'est en 2020 que M^me^ Hinton et ses collaborateurs ont fondé Le Jardin des Cocagnes, qui a acquis une terre agricole de 40 acres à l'aide d'investissements solidaires. En amassant près de 650 000 $ en quelques mois, l'organisme détient d'ailleurs le record de la plus importante campagne de financement en obligations communautaires.

« Ça nous a pris par surprise ! Il y avait en début de pandémie un réel engouement pour l'agriculture de proximité, car on voyait concrètement l'impact de l'internationalisation de l'industrie agricole sur notre sécurité alimentaire. Les gens qui nous approchaient cherchaient à investir leurs sous différemment, dans des initiatives locales » , relate M^me^ Hinton.

L'objectif des Cocagnes est d'offrir différents services, aussi bien pour les entrepreneurs agroalimentaires locaux en quête d'un lopin de terre ou d'une cuisine de transformation que pour la population, qui pourra venir y acheter des produits frais et suivre diverses formations, entre autres. Des animaux de ferme feront partie du décor, des fleurs foisonneront aussi. Des sentiers sillonneront l'endroit pour permettre aux visiteurs et producteurs d'en apprécier l'ampleur et la splendeur. Un projet de gîte de cinq chambres est aussi dans les cartons.

SOCIOFINANCEMENT

Pour financer les activités à venir de l'organisme et rembourser l'acquisition de la terre, M^me^ Hinton a lancé plus tôt ce mois-ci une campagne de sociofinancement sur la plateforme Ma Belle Terre, une campagne dont l'objectif est d'amasser 50 000 $ en quelques semaines.

Hormis un simple don monétaire sans contrepartie, la campagne permet à ses donateurs de s'offrir entre autres un repas pour deux de cinq services, des produits locaux, des cartes-cadeaux échangeables chez les producteurs des Cocagnes ou à tout le moins, une chance de participer à l'une des soirées de table champêtre.

Celles-ci seront par ailleurs exclusives. « Le défi en zone agricole est de cerner les initiatives qui sont à la fois permises par la Loi sur la protection du territoire agricole et qui dégagent des revenus suffisants pour justifier l'investissement. Par exemple, on a droit à un maximum de seulement 20 convives à la fois ! Il va falloir redoubler de créativité pour offrir des formules attractives et viables pour l'organisme » , a indiqué M^me^ Hinton.

Jusqu'à présent, à peine 15 % de l'objectif est atteint ; il faut obtenir 70 % ou plus en promesses de dons pour que la campagne se concrétise. Mais M^me^ Hinton ne se désespère pas, au contraire.

« Dès la semaine prochaine, nous allons annoncer chaque jour, sur nos réseaux sociaux, l'identité d'un des chefs qui prendra part aux tables champêtres, souligne-t-elle. Je suis convaincue que ces révélations inciteront un grand nombre de personnes à vouloir participer ! »



Les Cocagnes offrira aux palais gourmands de la région et d'ailleurs ses premières tables champêtres en plein air, dont les mets seront concoctés à même les offrandes de l'endroit, toutes les fins de semaine du 13 août au 16 octobre prochains. — FOURNIE



0096984



0093185



GRANBY

UN CAMPEMENT D'ITINÉRANTS TOLÉRÉ

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

Un groupe d'itinérants a établi un campement dans un petit parc municipal, situé rue Saint-Antoine, non loin du supermarché Maxi, à Granby. Une situation actuellement tolérée par le service de police et les autorités municipales.

« L'objectif, c'est d'avoir un lieu de tolérance, fait valoir la mairesse de Granby, Julie Bourdon. Parce que même si on tasse ces gens-là et qu'ils font des campements ailleurs, ce n'est pas mieux. Avoir un lieu de tolérance, c'est une pratique qui est vue dans d'autres villes. »

Pour l'heure, quelques tentes ont été dressées dans le petit parc Saint-Antoine-de-Padoue, à deux pas de l'intersection des rues Saint-Jacques et Saint-Antoine. Une poignée de personnes en situation de vulnérabilité y ont établi leurs quartiers.

Leurs effets personnels sont étalés pêle-mêle au sol ou sur des tables de pique-nique. Une cuisine en plein air a été aménagée. Des vêtements séchaient sur des cordes à linge improvisées et des tables de pique-nique, lors du passage de *La Voix de L'Est*.

Rencontré sur place, Pierre, 63 ans, est un des premiers à s'être installé à cet endroit, à la suggestion, dit-il, du service de police. Comme plusieurs, il campait en bordure de la rivière Yamaska. D'autres se sont par la suite joints à lui. C'est ce qu'a fait Mélanie il y a quelques jours. Elle aussi vivait près de la rivière, avant de se « chicaner avec son chum ».



Un table de pique-nique fait office de cuisine en plein-air. — LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE

« Il y a gros du monde dans la rue, a lancé un autre homme rencontré sur place et qui préfère conserver l'anonymat. Tout coûte cher. On n'arrive pas. Les loyers augmentent. L'épicerie aussi. Ce n'est pas évident. (...) Un jour à la fois. »

Après être demeuré quelques jours sur place, il avait toutefois décidé de quitter le campement du parc Saint-Antoine-de-Padoue, nommé à la mémoire de ce saint souvent invoqué pour retrouver des objets perdus. « Il y a trop de monde qui fouille dans nos affaires », déplore-t-il.

Pierre affirme, de son côté, ne pas être sans le sou. Il dit recevoir une « rente d'invalidité ». Il a plutôt choisi de dormir à la belle étoile durant la saison estivale. En septembre, il ira habiter dans « un HLM », déclare-t-il.

SERVICES OFFERTS

« Le parc Saint-Antoine-de-Padoue n'est pas déterminé officiellement comme un lieu de tolérance, précise la mairesse. Mais ça demeure un lieu où cela est davantage toléré, car c'est un endroit qui est plus sécuritaire et plus central. En d'autres mots, on ne dirige pas toutes les personnes vivant en situation d'itinérance de façon systématique vers le parc, car il est possible que cet endroit ne convienne pas à tout le monde. Chaque situation est du cas par cas. »

Julie Bourdon relève par ailleurs que les organismes Impact de rue et Partage Notre-Dame sont situés à proximité du parc. « On est en mesure d'offrir des services à ces gens-là », dit-elle.

Selon elle, la décision de tolérer ce campement improvisé a d'ailleurs été prise « en concertation » avec les travailleurs de rue de l'organisme Impact de rue qui interviennent auprès des personnes qui fréquentent les lieux.

Il n'a toutefois pas été possible d'obtenir de commentaires du côté d'Impact de rue. L'organisme est en restructuration et doit fonctionner avec des effectifs réduits. Un de ses trois travailleurs de rue a annoncé son départ, a dit la nouvelle directrice en place, Hélène Fortier.

SOLUTIONS

Le porte-parole du Service de police de Granby, Marc Farand, affirme pour sa part que la présence du campement a suscité très peu de plaintes des citoyens. Les policiers se rendent de façon ponctuelle sur place. À la fois pour vérifier si les personnes qui s'y sont installées ont besoin d'aide et pour s'assurer que les lieux demeurent sécuritaires. Les patrouilleurs en voiture ou à vélo, de même que la travailleuse sociale à l'emploi du service de police, sont en contact avec les « campeurs », dit Marc Farand.

Le comité itinérance de Granby, qui réunit entre autres des représentants d'organismes communautaires, du CIUSSS, de même que du service de police, continue son travail, assure la mairesse Bourdon. Il est à l'origine de l'ouverture d'une halte-chaleur au sous-sol du centre culturel France-Arbour au début de l'hiver dernier.

Au cours de l'été 2021, plusieurs personnes sans domicile fixe avaient établi leurs quartiers à la place Johnson. Mais leur présence à cet endroit public, au cœur du centre-ville, n'a pas été tolérée. Les policiers leur ont demandé à quelques reprises de quitter les lieux.

« S'il n'y a jamais de lieu (de tolérance) ou si c'est interdit partout, on est toujours en train de démanteler (les campements), de tasser, dit Julie Bourdon. On crée peut-être des situations où les gens qui sont vulnérables le deviennent encore plus. Mais avec le service de police et Impact de rue, on les accompagne là-dedans et on essaie de trouver des solutions. (...) Ce sont des êtres humains, on essaie de s'en occuper, pas juste de les tasser. »

Pierre et Mélanie vivaient tous les deux sur le bord de la rivière avant de s'installer au parc Saint-Antoine-de-Padoue. Ils font partie d'un petit groupe de personnes qui se sont installées à cet endroit au cours des dernières semaines. — LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE



Le grand chef de la nation atikamekw, Constant Awashish, veut des excuses franches du pape François. — LE NOUVELLISTE, AUDREY TREMBLAY

À L'ORIGINE DU SCANDALE

Les Canadiens ont été confrontés à un chapitre sombre de l'histoire du pays au printemps 2021 alors que la Première Nation Tk'emlúps te Secwépemc, en Colombie-Britannique, avait annoncé la découverte des restes de 215 enfants sur le site d'un ancien pensionnat pour Autochtones, à Kamloops. Depuis, plusieurs communautés ont effectué des recherches sur les sites des anciens pensionnats. Des macabres découvertes ont été recensées dans plusieurs sites à travers le pays. Les pensionnats destinés aux enfants autochtones ont existé au Canada jusqu'à la fin des années 1990. Une douzaine de pensionnats et foyers autochtones ont existé au Québec. Selon les estimations, environ 150 000 enfants autochtones auraient fréquenté ces établissements. **LE NOUVELLISTE**

VISITE PAPALE

«ON SOUHAITE DES EXCUSES FRANCHES ET SINCÈRES»

AUDREY TREMBLAY
audrey.tremblay@lenouvelliste.qc.ca

Les attentes du grand chef de la nation atikamekw, Constant Awashish, sont claires. Il veut des excuses franches et surtout sincères en sol canadien de la part du pape François lors de son passage à Québec au courant des prochains jours.

«À la mémoire de ceux qui sont décédés, à la mémoire des survivants des pensionnats, on veut avoir des excuses franches, des excuses formelles de la part du pape», lance d'entrée de jeu le grand chef du Conseil de la nation atikamekw (CNA).

«Le but ultime, c'est de s'excuser et de se réconcilier avec les Premières Nations. J'espère que ce sera fait en bonne et due forme et de façon franche. On ne veut pas un discours ambigu "Oui je m'excuse, mais". Il faut que ce soit clair», ajoute-t-il.

Pour faire amende honorable, le grand chef atikamekw croit que c'est «la moindre des choses que les excuses soient prononcées ici» en faisant référence à la délégation d'autochtones qui se sont rendus au Vatican «chercher des excuses».

«Pour des excuses franches et sincères, la meilleure solution c'est de le faire ici. C'est ici que ça s'est passé, les autochtones vivent ici, et c'est le territoire des Premières Nations pour ceux qui n'ont pas cédé leurs droits».

Constant Awashish pourrait se rendre sur place, mais il n'était pas en mesure de le confirmer au moment d'écrire ses lignes. Il souligne d'ailleurs que plusieurs survivants de pensionnats voudraient être sur place, mais qu'il y a peu de places disponibles.

«Le sujet est aussi très divisé dans les communautés. Oui, il y a beaucoup de gens qui veulent aller là-bas et voir le pape, mais il y a aussi des gens qui ne veulent pas le voir du tout. Ils disent qu'on ne devrait même pas lui accorder d'attention. […] Les gens ne veulent pas nécessairement pardonner si rapidement. Certains ont l'impression que c'est une opération de relations publiques, une opération de charme…», note le grand chef du CNA.

«CHANGER LES CHOSES»

Pour Constant Awashish, cet événement sur le territoire autochtone pourrait «marquer et changer les choses». Il espère que les membres de sa nation vont «pouvoir saisir cette opportunité-là».

«Il y a plein de gens qui sont allés [dans les pensionnats]. Il y a beaucoup de gens qui ont subi des sévices physiques, psychologiques, sexuels… Comme je disais, on peut juste se l'imaginer. D'avoir des excuses je pense que c'est un baume sur la plaie, mais ce sera différent pour chaque individu. Le fait d'entendre le Vatican, l'Église catholique faire des excuses officielles aux survivants je pense que ça peut juste aider à améliorer la situation», analyse M. Awashish.

«Pour qu'il y ait de la réconciliation et de la guérison, il faut de la sincérité. Il faut des excuses vraiment sincères, répète-t-il. Si elles le sont, je pense que ça va jaillir un peu dans l'esprit des survivants. Ça va peut-être les aider à avoir un peu de rayons de soleil.»

DES EXCUSES… ET DES GESTES

Pour le chef de l'Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador (APNQL), ce sera aux survivants des pensionnats de juger si les paroles du pape sont acceptables ou non.

Néanmoins, les excuses ne seront que «très significatives» dans la mesure où des gestes suivront pour les appuyer, mentionne Ghislain Picard, rappelant que cette opinion était aussi répandue chez les Premières Nations au moment où Ottawa avait demandé pardon en 2008.

«Ce qui vaut pour le Parlement canadien à l'époque vaut très certainement pour le Vatican aujourd'hui», évoque M. Picard en entrevue avec La Presse Canadienne.

«La question : qu'est-ce que l'Église va faire de plus par la suite?», ajoute-t-il, l'invitant à être novatrice dans sa démarche de réconciliation.

Le chef du Conseil des Abénakis de Wôlinak, Michel R. Bernard, abonde dans le même sens.

«Je ne pense pas que des excuses à elles seules vont permettre de tourner la page. Je pense aussi que ce n'est pas seulement le pape qui devrait s'excuser», souligne-t-il. «Il devrait y avoir des dédommagements pour les familles», poursuit le chef.

Rappelons qu'en avril dernier, une délégation des Premières Nations s'était rendue au Vatican. Le pape François avait alors présenté ses excuses aux Autochtones canadiens pour les abus subis de la part de membres de l'Église catholique dans les pensionnats.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

UN PAPE EN PÉNITENCE AU CANADA

FRANÇOIS BOURQUE
CHRONIQUE
fbourque@lesoleil.com





Le «pèlerinage pénitentiel» que s'apprête à faire le pape François s'inspire d'une coutume du Moyen Âge. À l'époque, le voyage était en soi une œuvre de pénitence, vu les difficultés pratiques et les risques du chemin.
— ARCHIVES AFP, TIZIANA FABI

J'ai été surpris par l'appétit des leaders autochtones pour la visite du pape et de leur insistance à obtenir des excuses.

La place de la religion catholique dans les communautés autochtones n'est pas très différente de celle d'ailleurs au Québec. Un déclin, marqué.

Particulièrement chez les jeunes qui ont souvent moins d'intérêt que leurs aînés pour la religion. La pyramide des âges montre que les jeunes sont plus nombreux dans les communautés autochtones.

Le réveil d'une identité autochtone forte pointe aujourd'hui vers une cosmologie et une mythologie d'avant l'arrivée des Européens. Ces traditions n'avaient jamais disparu, mais elles ont été longtemps occultées par la religion catholique.

Les révélations récentes sur les pensionnats n'ont certainement pas aidé à raviver l'attrait des peuples autochtones pour la religion des Blancs.

D'où mon étonnement à voir leurs leaders se presser aujourd'hui au chevet d'une Église en déclin.

Pas tous.

Le Grand Chef de la nation huronne-wendat, Rémy Vincent, ne participera pas aux événements officiels entourant la visite du pape François.

En entrevue avec un collègue du *Soleil*, il a expliqué vouloir laisser toute la place aux victimes des pensionnats autochtones.

Sa nation participera à des marches à la mémoire de ces victimes, mais autrement «il n'y a pas d'implication politique». Je salue sa sobriété et sa sensibilité.

D'autres leaders autochtones ont fait des choix différents, peut-être parce qu'il se trouve davantage de victimes dans leurs nations.

On sait déjà qu'aucune excuse ne pourra réparer les mauvais traitements et les dommages identitaires.

Pas plus les excuses du pape que celles de Justin Trudeau.

Et il n'y aura jamais assez de millions de dollars dans les coffres de l'État ou de l'Église pour mettre fin à la quête de justice des victimes des pensionnats et autres abus religieux;

jamais de confessionnal assez grand pour que les victimes puissent entendre à travers le grillage de l'isoloir central les confessions des religieux et de l'Église agenouillés à leurs pieds pour demander pardon;

jamais assez de grains sur les chapelets et de mots dans les *Notre Père* pour distribuer des pénitences en juste proportion des péchés et des dommages.

Les excuses et les chèques sont peut-être des étapes nécessaires vers une «réconciliation», mais ça ne va jamais suffire.

Après le pape, on voudra des excuses de la reine d'Angleterre en alléguant que les pensionnats ont prospéré sous le régime anglais; du président de la France dont les «ancêtres» ont permis que soient jetées les bases de ces pensionnats.

On voudra des excuses de chaque autorité civile et religieuse. De chaque institution qui pendant des siècles a fermé les yeux dans un silence complice ou ignorant.

Le cycle des excuses et des compensations risque ainsi de ne jamais avoir de fin et la visite du pape va nourrir cette dynamique.

• • • • •

Il est légitime de rechercher des excuses pour les torts causés. Et je ne doute pas de la sincérité de la foi des citoyens, autochtones et autres, à qui la visite de François apportera de la joie et du réconfort.

Mais je ne peux m'empêcher de voir aussi dans cette «ferveur» religieuse de leaders autochtones une instrumentalisation du pape. Une manœuvre qui a moins à voir avec la religion et le pardon qu'avec la politique et l'économie.

Le «pèlerinage pénitentiel» du pape au Canada permet d'attirer l'attention du monde sur le sort des communautés autochtones. Ce faisant, leur visibilité et leur rapport de force auprès des autorités et de la société civile s'en trouveront grandis.

Je ne condamne pas le procédé, qui n'est pas particulier à la cause autochtone. J'observe.

Gilles Routhier, professeur de théologie et sciences religieuses à l'Université Laval, n'y avait pas réfléchi sous cet angle, mais ne rejette pas l'hypothèse.

M. Routhier perçoit lui aussi qu'il «n'y aura jamais assez d'excuses» pour réparer ce qui a été fait. «On doit vivre avec les torts et les blessures.»

«Les excuses, c'est beau, mais ce n'est pas parce qu'on vient ici faire des excuses que la page est tournée et qu'on repart à zéro», dit croire aussi le chef Rémy Vincent dans son entrevue au collègue Simon Bélanger.

Que faut-il attendre alors de la visite du pape si les excuses ne changent rien?

Ça va donner quelque chose dans la mesure où on ne cherche pas seulement des excuses, mais aussi une «réconciliation», expose le professeur Routhier.

Et ça ne doit pas seulement être le pape et l'épiscopat (ensemble des évêques) qui se tournent vers les Autochtones, mais «tout le corps social et tous les Québécois».

L'idée est d'essayer de «remettre les compteurs à zéro».

La réconciliation implique qu'il y ait d'abord une demande de pardon largement exprimée et que les communautés autochtones acceptent de pardonner et de se tourner vers l'avenir.

«On n'est pas rendus là» perçoit M. Routhier. Il croit cependant que la visite du pape «peut servir à avancer vers ça. C'est une étape publique importante, mais ce n'est pas la fin».

• • • • •

Le «pèlerinage pénitentiel» que s'apprête à faire le pape François s'inspire d'une coutume du Moyen Âge. À l'époque, le voyage était en soi une œuvre de pénitence, vu les difficultés pratiques et les risques du chemin.

La condition physique précaire du pape actuel et le contexte pandémique sont tout à fait dans l'esprit de cette tradition.

Mais il ne suffit pas de voyager. Un pèlerinage pénitentiel suppose aussi une volonté expiatoire pour préparer une réconciliation.

De façon plus prosaïque, on peut reconnaître dans ce pèlerinage le principe de la «responsabilité ministérielle» appliquée au ministère religieux comme à celui des gouvernements.

Ultimement, c'est le patron qui doit assumer les erreurs et donner les nouvelles orientations. Reste à voir jusqu'où les fidèles et infidèles auront envie de le suivre.

Le changement souhaité dans les relations avec les Autochtones implique de «déverrouiller les structures mentales du système colonial qui a engendré les pensionnats», analyse le professeur Routhier.

Il faut «démanteler les structures d'apartheid et de racisme... systémique». Il parle ici de la Loi sur les Indiens.

J'ai perçu son hésitation avant de dire «systémique». Il sait que le mot est chargé. J'ajoute que ça pourrait déplaire au pape François (Legault).

• • • • •

Les enjeux entourant la visite du pape François nous ramènent à celle de Jean-Paul II à Québec en 1984.

De cette visite, on a retenu surtout les images fastes et festives des grands rassemblements publics.

Celles des parterres chargés du PEPS à l'Université Laval ou de Céline Dion au Stade olympique. Ce fut aussi le prétexte d'une grande fête culturelle et spirituelle autochtone à Sainte-Anne.

Ce qu'on a fini par oublier de 1984, c'est que les revendications autochtones y étaient aussi à l'ordre du jour.

Pas de la même façon. On ne parlait pas alors d'excuses et de pénitence, mais l'idée de la réconciliation avait commencé à germer.

Cité par *Le Devoir* de l'époque, le Montagnais N'Tsukw (nom blanc : André St-Maurice) dénonçait «l'acculturation profonde apportée par la religion des Blancs».

«On est trop enlisé. Un coup de roue est-il encore possible sans casser la baraque?» s'interrogeait-il. Il disait «douter que la venue du pape contribue vraiment à assainir les relations entre Blancs et Amérindiens».

À la veille d'une rencontre avec Jean-Paul II à Sainte-Anne-de-Beaupré en septembre 84, le négociateur Andrew Delisle (mort en 2019 à Kahnawake) ne cachait pas ses attentes.

«Plusieurs Amérindiens espèrent que le pape va nous appuyer dans notre démarche, à savoir la création d'un gouvernement amérindien», avait-il confié au *Journal de Québec*.

Quelques jours plus tard, la météo avait forcé Jean-Paul II à annuler son dernier arrêt à Fort Simpson où il devait rencontrer des «Amérindiens».

À défaut, il a enregistré à la télévision un message percutant à leur intention. Il vaut la peine d'en rappeler quelques passages : «Avec l'appui de toute l'Église, je proclame tous vos droits et les obligations qui en découlent. Et aussi je condamne l'oppression physique, culturelle et religieuse et tout ce qui vous priverait, vous ou tout autre groupe, de ce qui lui appartient de droit.»

Le pape évoque ensuite le travail des premiers missionnaires au Canada.

«Quelles qu'aient été leurs fautes et leurs imperfections, tout autant que les erreurs commises et les dommages qui en résultèrent bien involontairement, ils s'efforcent à présent à les réparer.»

Pas d'excuse ni de demande de pardon. Ni de référence aux pensionnats autochtones dont on ignorait (ou faisait mine d'ignorer) les déviations.

Mais quand même, une première reconnaissance, timide, des ratés religieux à l'endroit des Premières Nations.

Près de 40 ans ont passé et on y est toujours. À essayer de réparer le passé.

À la différence que l'Église est aujourd'hui moins arrogante et ostentatoire.

À la tournée de *rock star* de l'athlétique Jean-Paul II succède celle d'un pape François affaibli en pénitence au Canada.



VISITE PAPALE

QU'EN PENSENT LES JEUNES CROYANTS?

123RF

ROSIE ST-ANDRÉ
rst-andre@lenouvelliste.qc.ca

À l'occasion de la visite du pape à Québec, *Le Nouvelliste* a voulu tâter le pouls chez les plus jeunes croyants pour connaître leur point de vue sur cette venue significative. Que signifie-t-elle pour eux? Sont-ils intéressés? Être croyant en 2022, qu'est-ce que c'est?

Sara Chapdelaine de Drummondville et Sonia Champagne de Shawinigan ont la foi en elles depuis leur jeune âge, mais croient que cette visite du pape François se doit d'être dédiée aux peuples autochtones qui ont vécu l'enfer avec les pensionnats.

«Cette venue du pape, spécifiquement au Canada, on le sait tous, c'est pour les Autochtones et c'est comme ça que je le vois. Je trouve ça important que ce soit eux qui puissent le vivre», mentionne d'emblée Sara, 32 ans, qui travaille à l'Église catholique de Québec.

Elle partage le fait qu'elle a déjà pu rencontrer Sa Sainteté. «J'ai participé à deux Journées mondiales de la jeunesse. Ce sont des rassemblements que le pape Jean-Paul II a initiés et dont le but est de rassembler des jeunes croyants de partout à travers le monde à un endroit. C'est genre les Jeux olympiques de la foi!» exprime-t-elle en riant.

Ces événements lui ont donc permis de rencontrer deux papes différents en 2011 et en 2016, ce qui la pousse à laisser sa place à d'autres pour assister à la venue de François. Et ce, même si elle se trouve tout près de l'organisation de cette arrivée par le biais de son emploi.

«Je trouve ça vraiment bien qu'il réponde positivement à l'invitation des Autochtones, mais je sens que ce n'est pas ma place et je laisse les autres y aller. […] Je ne sens pas à l'intérieur de moi qu'il faut que j'y aille et que je sois présente.»

Il faut toutefois dire que plusieurs de ses proches se sont rués sur les billets pour y être, mais en vain. Ils étaient partis en l'espace de quelques minutes seulement. «Je me tiens avec une gang de jeunes de l'église Saint-Thomas-d'Aquin à Québec et la déception était énorme, ils ont tous essayé d'avoir des billets sur le site Internet quand ils ont été disponibles», raconte Sara Chapdelaine.

De son côté, Sonia Champagne abonde sensiblement dans le même sens. La jeune femme de 26 ans se range du côté de l'Église catholique pour demander pardon aux Autochtones.

«Je trouve que c'est vraiment un premier signe de reconnaissance des actes odieux qu'on a fait dans le passé et qui, somme toute, sont récents. […] Je trouve que le pape actuellement est un leader d'amour et il est très humble de faire une demande de pardon parce qu'on en a besoin dans notre société», émet celle qui a trouvé la foi vers l'adolescence.

«Il n'y a vraiment pas de mots pour décrire que ce que les Autochtones ont vécu, c'est horrible. J'imagine avec ma fille, je ne peux pas imaginer quelqu'un qui vienne la chercher, la kidnapper, c'est horrible. Donc je trouve ça vraiment bien que le pape prenne cette décision-là au nom de tous les chrétiens de reconnaître que ce qu'on a fait, c'était dégueulasse.»

Elle aurait d'ailleurs aimé pouvoir être présente à Québec, de même que plusieurs de ses confrères et consœurs, qui n'ont pu obtenir de billets. «Pour moi, aller là-bas, j'aurais aimé ça être là en compassion avec eux autres, être debout avec eux autres et reconnaître que moi aussi, je fais partie de l'Église catholique et que moi aussi, j'ai honte que certains religieux ont été infidèles envers les enseignements de Jésus», confie celle qui est touchée par les présents événements et le pas vers la réconciliation.



Sara Chapdelaine croit que les places auprès du pape reviennent aux Autochtones. — PHOTO YOUTUBE, ÉGLISE CATHOLIQUE DE QUÉBE

ÊTRE JEUNE ET CROYANT EN 2022

Les deux femmes étant impliquées dans des organisations religieuses, il est certain que leur entourage partage sensiblement les mêmes valeurs et croyances qu'elles. Toutefois, force est de constater que, dans la société d'aujourd'hui, beaucoup de jeunes se sont détachés de la religion.

«Il y a un désintérêt de la foi parce que c'est soit passé date ou quelque chose qui est trop restreint pour les jeunes d'aujourd'hui. Ils trouvent que de pratiquer, c'est quelque chose de restrictif», mentionne Sonia Champagne, qui détient un certificat en théologie de l'Université Laval.

Elle continue en évoquant des pensées qui peuvent aussi repousser certains jeunes à être croyants. «Ça nous amène en fait à être libre intérieurement, à pardonner aux autres, à s'ouvrir aux autres. Les valeurs qui sont véhiculées de la foi c'est quelque chose qui dépasse l'humain et ça fait peur à certains.»

Les événements tragiques que l'Église catholique a fait subir viennent aussi jouer un rôle dans l'attachement des jeunes à la religion selon elle, comme les pensionnats autochtones. «Beaucoup de monde se dissocie de ça et c'est très normal. Comme moi, je me dissocie de ce qu'ils ont fait. […] Il ne faut pas mettre dans le même baril ce que les humains font, c'est dégueulasse, et ce que Dieu fait, c'est grandiose», témoigne celle qui, pour sa part, n'a jamais senti qu'elle était mise à part en raison de ses croyances autour d'elle.

Ce n'est toutefois pas tout à fait la même chose pour Sara Chapdelaine, qui avoue que se trouver un partenaire de vie avec les mêmes désirs et les mêmes valeurs peut s'avérer une tâche ardue.

«Ce n'est pas facile. Je suis rendue à 32 ans, je serais rendue à l'âge de trouver quelqu'un et de faire ma vie. Le côté de trouver quelqu'un avec les mêmes valeurs augmente le niveau de difficulté étant donné la tendance aujourd'hui», mentionnant par le fait même que beaucoup de jeunes préfèrent partager leur intimité avant de se demander s'ils sont faits l'un pour l'autre.

Sara est totalement à l'opposé de ce désir. «Je suis un peu à l'inverse, de dire, on va prendre le temps de se connaître, on va voir si ça marche puis on regardera si ça va plus loin!», confie-t-elle en riant.

Elle a également été confrontée à certains jugements à l'endroit de la religion catholique lorsqu'elle se présentait comme telle. «Ce qui est triste à ressentir de la société, c'est quand on parle qu'on est croyants et surtout quand on spécifie catholiques, c'est de sentir une hargne, confie Sara en mettant l'accent sur ce dernier mot. Ce ne sont même pas les gens eux-mêmes qui ont vécu ça. C'est la mère d'une grand-mère et ainsi de suite.»

«Ce sont des traces qu'il y a eu dans le passé. Quelle société, quel peuple n'a pas de traces, de blessures?» conclut celle qui attend désormais que la question vienne avant de parler de ses croyances avec quelqu'un.

UNE PLACE QUI GROUILLE DE VIE

Depuis le 6 juillet et jusqu'au 24 août, la place du Centenaire à Waterloo s'anime grâce aux Mercredis Chauds. Huit spectacles gratuits y sont présentés dès 19 h chaque semaine. Notre photographe Jessy Brown s'est imprégné de l'ambiance qui y régnait le 20 juillet, alors que Marie-Ève Laure et Justine Gaudreault étaient en prestation.



La place du Centenaire, au cœur de Waterloo





L'atmosphère du parc urbain, avec sa végétation et ses grands arbres matures, est magique. On peut s'y poser à l'ombre, au soleil, sur le gazon ou sur les bancs de parc.





1 Les Mercredis Chauds, ce sont huit spectacles gratuits présentés sous le kiosque à musique. En cas de pluie, rendez-vous à la Maison de la culture de Waterloo. On voit ici Justine Gaudreault, qui a assuré la première partie de Marie-Ève Laure le 20 juillet.

2 Cette semaine, Marie-Ève Laure était en tête d'affiche pour assurer le programme principal de la soirée. Il reste encore cinq spectacles jusqu'au 24 août pour aller profiter d'une soirée musicale. La programmation est disponible sur le site de la Maison de la culture de Waterloo.



Aucun spectacle n'est possible sans les gens qui travaillent dans l'ombre. Les organisateurs, la gérance d'artistes, les bénévoles et les techniciens, tous mettent la main à la pâte. Un spectacle est un ensemble de maillons dont le public est le principal!





Marie-Ève Laure, accompagnée de sa comparse Eléonore Pitre, était en pleine forme pour livrer un spectacle qui a conquis le public.

Une escouade pour « veiller les uns sur les autres »



JÉRÔME SAVARY
jerome.savary@lavoixdelest.ca

Dans le village de Frelighsburg, en Estrie, plusieurs personnes vivant seules ou ayant des problèmes de santé nécessiteraient l'aide de la communauté. Au nouveau comité citoyen « société » mis sur pied par la municipalité, le projet d'une escouade bienveillante a émergé. Afin de « veiller les uns sur les autres », souligne Sophie Devost, présidente du comité.



Lucie Dagenais, mairesse de Frelighsburg, Stéphanie Dalpé, conseillère municipale siégeant sur le comité, et sa fille Adèle Jobin, et Sophie Devost, présidente du comité. — LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

L'idée a été proposée initialement par Laure Waridel, membre du comité, puis elle a fait son chemin. Cet automne, ses instigateurs s'attendent à voir l'escouade bienveillante être formée et fonctionnelle.

« Plein de gens autour de nous ont besoin d'aide et il y en a autant qui veulent aider », ajoute-t-elle. Ne reste plus qu'à faire le maillage.

Le champ d'action des membres bénévoles de cette future escouade est large et reste à préciser. Pour l'instant, les besoins identifiés lors de l'idéation du projet sont la sécurité alimentaire, le transport accompagné, briser l'isolement à domicile, pallier la perte d'autonomie physique, la précarité financière.

« Quelqu'un devant suivre des traitements pour soigner un cancer pourrait avoir besoin d'aide pour se faire à manger ou s'occuper de son bois de chauffage, donne en exemple Sophie Devost. Ou quelqu'un qui aurait perdu son emploi et qui cherche comment joindre les deux bouts… »

« Nous voulons nous assurer que tous ceux qui ont besoin d'aide puissent être accompagnés », ajoute Stéphanie Dalpé, conseillère municipale siégeant sur le comité société.

RECRUTEMENT DES BÉNÉVOLES

L'équipe à la base du projet a commencé le recrutement des quelques personnes qui constitueront le noyau de ce service bienveillant. Une personne ayant longtemps été engagée auprès de la société Alzheimer a déjà cogné à la porte de l'escouade.

« [On s'attend à accueillir dans ce groupe] des gens empathiques, qui gravitent dans la relation d'aide », indique Mme Dalpé.

Un appel à tous plus large sera ensuite lancé pour monter une banque de bénévoles capables de répondre aux besoins lorsque ceux-ci se présenteront.

Par ailleurs, s'il existe déjà des services offerts par des institutions ou des organisations locales qui ne sont pas suffisamment connus de la population, de type aide à domicile par exemple, l'escouade pourra en faire la promotion.

Et si la réponse d'un organisme à un besoin n'existe pas, « plein de gens sont prêts à lever la main » pour pallier ce manque, croit Mme Devost.

« L'idée n'est pas forcément de réinventer la roue, mais d'insuffler de nouvelles énergies et de structurer la relation d'aide », ajoute la résidente du village.

À Frelighsburg, on avait l'habitude de faire appel aux bénévoles pour donner un coup de main lors d'événements ponctuels. « Avec l'escouade, on va un pas au-delà, dit Lucie Dagenais, mairesse du village. On se tourne plus vers l'humain. »

LETTRES ET COURRIEL

Demander de l'aide ne va pas toujours de soi. « Certains peuvent avoir peur de déranger, ou se sentir honteux », évoque Mme Devost.

À l'autre bout du spectre, les personnes aidantes ne tiennent pas toujours à faire étalage de leur altruisme. Les fondatrices de l'escouade y ont pensé.

Un processus de mise en relation s'effectuera avec « discrétion et dignité », assure Sophie Devost. Concrètement, une adresse courriel et une boîte aux lettres dédiées seront destinées à recevoir les demandes et les offres d'aide.

Entre-temps, les personnes intéressées peuvent joindre la conseillère Stéphanie Dalpé à l'adresse courriel conseiller6@frelighsburg.ca.

Une telle escouade serait unique en son genre dans la MRC de Brome-Missisquoi.



0098944



0095253



0095350



L'UTA Brome-Missisquoi dévoile sa programmation automnale

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

Élaborée par les membres de son antenne locale, la programmation de la session automnale de l'Université du troisième âge (UTA) de Brome-Missisquoi promet d'en offrir pour tous les goûts.

Les amateurs d'art seront comblés par une série de huit cours portant sur l'histoire de musées célèbres et de villes comme Chicago, New York, Barcelone et Washington, donnée par la spécialiste de l'histoire de l'art Nicole Gagné. Chaque lundi du 26 septembre au 21 novembre, les participants en apprendront davantage sur certaines œuvres célèbres et sur ceux qui les ont offertes à l'humanité, notamment Léonard de Vinci ou les impressionnistes Gaudi et Dali.

Puis, chaque mardi d'octobre, le docteur en biologie Serge Parent entretiendra les participants sur des sujets aussi divers que l'évolution du blé et la fabrication du pain ; le microbiome humain ; la découverte des poissons et fruits de mer comme source d'alimentation, de même que « Asgård, le royaume des dieux ».

Les mélomanes seront pour leur part comblés par un cours portant sur le rock britannique, donné tous les mercredis du 21 septembre au 12 octobre par Daniel G. Hébert. La série de quatre rencontres traitera des origines du rock britannique au début des années 1960 pour ensuite se pencher sur l'engouement démesuré des Américains pour les groupes anglais de 1964 à 1967, ce qu'on surnommera l'invasion britannique.

Les mercredis suivants, soient du 19 octobre au 9 novembre, l'UTA Brome-Missisquoi offrira une série de cours campée dans l'actualité. David Dubé abordera les enjeux géopolitiques liés à la Russie et à l'Ukraine et remontera le fil du temps afin d'expliquer les sources du conflit qui sévit dans cette région du monde.

Enfin, les jeudis matins du 22 septembre au 27 octobre seront réservés à un voyage dans le temps particulier, alors que Louis Lavoie accueillera des personnalités historiques à venir se raconter. Parmi la liste de ces éminents invités, notons le frère Marie Victorin, Albert Einstein, Samuel de Champlain, Beethoven et Louis XIV.

Tous les cours seront offerts à la salle Pauline-Martin de la bibliothèque municipale de Cowansville.

CONFÉRENCES

Les membres de l'UTA Brome-Missisquoi, comme ceux du grand public, pourront aussi assister à trois conférences dont l'inscription préalable n'est pas nécessaire.

L'artiste et philosophe Raoûl Duguay parlera d'abord du processus de création, seul ou en groupe, à l'église Sainte-Croix de Dunham. Cette conférence, qui aura lieu le jeudi 29 septembre entre 13 h 30 et 16 h, est gratuite et ouverte à tous.

Le 27 octobre, le chimiste Jean-Claude Florence entretiendra les participants de « l'aventure humaine » telle que vue par l'éminent Hubert Reeves. Cette perspective sur l'histoire de l'humanité sera racontée à la salle Pauline-Martel de la bibliothèque de Cowansville dès 13 h 30, au coût de 5 $ par personne.

Le même endroit a été retenu pour la conférence de Robert Lamontagne, docteur en physique-astronomie, qui offrira une rétrospective des 50 dernières années de découvertes et d'innovations en astronomie. L'événement aura lieu le mercredi 30 novembre de 13 h 30 à 16 h, au coût d'entrée de 5 $ par participant.

INSCRIPTION

Question de présenter la programmation complète à sa clientèle, l'UTA organisera une « rentrée » au chalet de la plage à Cowansville le 23 août prochain.

Les inscriptions aux différentes activités proposées par l'université débuteront pour leur part le 25 août à 10 h, que ce soit en remplissant un formulaire d'inscription en ligne ou en se présentant à la bibliothèque municipale de Cowansville sise au 608, rue du Sud, entre 10 h et 11 h 30 le 25 août prochain.

Un minimum de 18 inscriptions est nécessaire pour la tenue de chaque cours ; les places sont toutefois plafonnées à 50.

Pour plus d'information, il est possible de communiquer avec Bernadette Ostiguy, membre du comité de programmation et responsable des inscriptions, au 450 538-2951 ou par courriel à uta.brome.missisquoi@gmail.com.

Élaborée par les membres de son antenne locale, la programmation de la session automnale de l'Université du troisième âge (UTA) de Brome-Missisquoi, promet d'en offrir pour tous les goûts à la salle Pauline-Martel de la bibliothèque de Cowansville. — 123RF

CLINIQUE PODIATRIQUE DE GRANBY
66, rue Court, bureau 214, Granby
450 991-4117
www.CliniquePodiatriqueGranby.ca

Le podiatre : le professionnel de confiance pour la santé des pieds

Placez vos pieds entre bonnes mains!
- *Orthèses plantaires sur mesure*
- *Ongles incarnés, callosités*
- *Douleur ou prévention*
- *Verrues plantaires*
** *Pour enfants et adultes*

Dre Stéphanie Blum, podiatre
Dre Geneviève Payette, podiatre

Membres de l'Ordre des podiatres du Québec

Couvert par la majorité des régimes d'assurance privés. Aucune référence médicale nécessaire.

0101358

LE COMPTABLE QUI DONNE SANS COMPTER

MYLÈNE MOISAN
CHRONIQUE
mmoisan@lesoleil.com



Tout a commencé par un simple lunch à la résidence pour aînés Sainte-Geneviève. «J'étais allé pour discuter d'un projet et, pendant le repas, j'ai appris qu'une dame fêtait ses 90 ans. J'ai demandé : "pouvez-vous aller la chercher?" Elle est arrivée, elle était en fauteuil roulant, je lui ai souhaité "bonne fête" et je lui ai donné un 100 $ rond.»

Les yeux de la dame sont devenus aussi ronds. «Je lui ai demandé ce qu'elle allait faire avec cet argent-là.»

Elle a répondu : «réparer ma chaise roulante.»

Denis ne s'attendait pas à ça. «Je lui ai donné un autre 100 $, je lui ai dit : "le premier, c'est pour votre chaise roulante, le deuxième, c'est pour vous gâter!"» Denis Biron, CPA, venait de réaliser que tout le monde n'avait pas la même chance que lui, mais surtout, qu'il pouvait faire une différence pour eux.

«Ça a été l'élément déclencheur.»

Ça fait trois ou quatre ans, il ne s'en rappelle pas exactement et, depuis, ce comptable est devenu un mécène. Il a d'abord financé le projet dont il a été question lors du fameux lunch, convertir la salle à manger en salle multimédia, mais il ne s'est pas contenté de sortir son chéquier.

Il s'est investi lui-même. «J'y vais trois ou quatre fois par semaine, j'organise des jeux de pétanque, des bingos, et pas des petits bingos! D'habitude, ils jouent pour cinq, dix piastres et ça dure 45 minutes... mes bingos sont spéciaux, ça dure un bon trois heures et ça tourne autour de 2000 $ pour les prix!»

Et, chaque vendredi, il va au resto. «Je les invite. Ils peuvent amener deux invités et ils choisissent le restaurant, ça peut être n'importe lequel, on va où ils veulent. Ils se mettent chics, ils mangent ce qu'ils veulent, on boit du vin, mais surtout, on jase. Ils sont importants ce monde-là parce qu'ils nous ont devancés. Je pose des questions, ils s'ouvrent, ils ont le plancher. Tu devrais les voir!»

Il va les chercher et va les reconduire après. La veille de notre rencontre, il était allé reconduire la fille d'une résidente à l'aéroport, elle retournait chez elle au Tennessee. «Et l'autre jour, il y avait un monsieur qui voulait des beignes, je suis allé lui en chercher, une dame voulait du chocolat, je suis allé aussi.»

Il parle avec passion, il n'en revient toujours pas du bien qu'il peut faire simplement en invitant des gens à souper. «On partage des beaux moments avec eux, on met du bonheur dans leur vie. Il y a une dame, elle rêvait de manger un steak depuis 10 ans. Tu aurais dû voir la vitesse à laquelle elle l'a mangé, je n'avais jamais vu ça.»

Denis est resté marqué.

Il est tellement généreux qu'il a éveillé quelques soupçons. «Au début, il y a des gens qui étaient craintifs, ils se demandaient pourquoi je faisais tout ça. Je le fais juste pour le plaisir, pour le plaisir que ça apporte de faire plaisir.» À 76 ans, «le temps qu'il me reste, c'est le temps de donner.»

«Les aînés apprécient avoir une meilleure fin de vie plutôt que de vouloir mourir plus tôt. Le plaisir, c'est de donner sans attendre rien en retour.»

— Denis Biron

S'il peut faire ça, c'est parce qu'il a hérité de sa mère. Une fortune? Pas un traître sou. Elle s'est retrouvée veuve en 1955 avec ses sept enfants, «le plus jeune avait deux mois, le plus vieux, 13 ans. Elle avait l'aide sociale, elle avait 25 $ par mois pour tous nous nourrir. Elle faisait des ménages, elle faisait le service dans des banquets pour deux, trois piastres... Je l'ai souvent vue pleurer.»

Alors, de quoi a-t-il hérité? «Ma mère n'avait rien, mais elle aimait tout le monde. Elle avait de belles valeurs : l'amour, le partage, le travail, la persévérance. Je suis parti avec ça, ça a été la base de mon modèle d'affaires. J'en ai aidé du monde dans ma vie et je l'ai fait à partir de ce que maman m'a transmis.»

Denis n'a jamais pu lui remettre ce qu'elle lui a donné. «Ma mère a donné sa vie pour les autres, j'aurais tellement aimé pouvoir la gâter. Avec ma première paye, j'ai acheté à maman un manteau et un chapeau neuf, mais elle ne les a jamais portés, elle est morte dans la semaine.»

Alors quand il donne, c'est à elle qu'il donne.

«Quand elle est décédée, je me suis occupé de la succession. J'ai retrouvé de la correspondance qu'elle avait eue avec un cousin après la mort de mon père. Il lui disait : "je vous recommande de placer vos enfants et de refaire votre vie." Si elle l'avait écouté, je n'aurais pas eu la vie que j'ai eue. On n'avait pas d'argent, mais on était heureux. Au fond, tout ce qu'il faut, c'est aimer et être aimé.»

Il a fait toute sa carrière chez Raymond Chabot Grant Thornton, il y travaille encore, sa femme aussi. Il a eu de riches clients — «ce n'était pas toujours les plus fins» — et d'autres qui tiraient le diable par la queue. «Ça m'arrivait souvent d'aider les gens. Ça pouvait aller jusqu'à déchirer une facture d'honoraires.»

Il appelle ça «une belle maladie».

Il semble qu'il l'ait transmis à sa petite-fille. Anne-Marie a 13 ans, elle a une entreprise de pâtisserie depuis qu'elle a huit ans, elle met elle aussi la main à la pâte pour faire plaisir aux résidents. «Chaque année, à Noël, elle fait 250 *cupcakes*. Elle verse 10 % de ses profits pour des œuvres de charité, on lui a montré à donner au suivant.»



Le grand-père est fier, il a glissé sous la grande vitre protégeant la table de conférence l'article du *Soleil* qui raconte l'histoire d'Anne-Marie.

Je suis allée faire un petit tour à la résidence jeudi, Denis y était. C'était la fin de l'heure du dîner, Gérard était au piano comme à son habitude, il jouait des classiques et les femmes chantaient. «C'est un résident, c'est notre pianiste.» J'ai aussi rencontré Gilles, 82 ans, qui est devenu un peu le complice de Denis. «J'ai appris de lui. J'organise des soirées et je fournis toute, le vin, les chips, la liqueur, les pinottes, les tartes que je vais chercher à Saint-Anselme. On a beaucoup de plaisir, le monde chante, c'est plein de vie.»

Il s'arrête de parler, se retourne vers les femmes qui chantent. «Tu entends ça? C'est comme ça tout le temps.»

Ça donne le goût d'aller rester là.

Quand j'ai rencontré Denis la première fois mercredi à ses bureaux, il s'était pris des notes pour m'expliquer non pas ce qu'il faisait, mais ce que ça lui apportait. «Je prends soin d'eux, j'enlève la solitude. C'est un échange tout en gardant une simplicité. Chaque jour, j'apprends d'eux et ça me promet de grandir, d'espérer. Dans le fond de tout ça, c'est moi le grand gagnant.»

Denis Biron est tellement généreux qu'il a éveillé quelques soupçons. «Au début, il y a des gens qui étaient craintifs, ils se demandaient pourquoi je faisais tout ça. Je le fais juste pour le plaisir, pour le plaisir que ça apporte de faire plaisir.» — LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Et, en me racontant son histoire, il espère humblement que ça en inspirera d'autres à faire comme lui. «Si je peux influencer quelqu'un à réaliser ce rêve, vous êtes les bienvenus. Les aînés apprécient avoir une meilleure fin de vie plutôt que de vouloir mourir plus tôt. Le plaisir, c'est de donner sans attendre rien en retour.»

Tout ce qu'il veut, c'est apporter un peu de bonheur, parfois en donnant simplement une casquette. «L'important, c'est qu'on prend le temps de les aimer. C'est sûr que sans valeurs humaines, tu ne peux pas arriver là-dedans comme ça. Je les aime ces gens-là, ils sont importants pour moi.»

Denis ne donne pas sans compter.

Il donne ce qui compte.

Crème glacée aux bleuets



INGRÉDIENTS

4 tasses de bleuets, et plus pour servir
1/4 tasse sucre en poudre
Jus et zeste de 1 citron
3 tasses de crème épaisse
1 boîte (14 oz) de lait concentré sucré

INSTRUCTIONS

Au robot culinaire, réduire les bleuets en purée puis transférer dans une casserole moyenne. À feu moyen, ajouter le sucre, le jus de citron et le zeste de citron. Porter le mélange à ébullition puis réduire le feu. Laisser mijoter jusqu'à légère réduction, environ 15 minutes.

Transférer dans un bol et placer au réfrigérateur pour refroidir, 1 à 2 heures.

Dans un grand bol à l'aide d'un batteur à main ou dans le bol d'un batteur sur socle équipé du fouet, battre la crème épaisse jusqu'à formation de pics fermes. Incorporer le lait concentré sucré jusqu'à ce qu'il soit complètement mélangé, puis incorporer la purée de bleuets réfrigérée.

Transférer dans un moule à pain de 9 po x 5 po et congeler jusqu'à consistance ferme, 5 heures.

Servir avec des bleuets frais.

Tirée du site internet Delish

Bo Bleuet
Autocueillette
Vente au kiosque
700, rue Scott, Granby
(angle Bergeron Ouest)
Heures d'ouverture : 9h à 18h
Slavica Aleksic, propriétaire
Sans pesticides depuis plus de 10 ans
www.bobleuet.com | 450 777-2043
0101180

Au Jardin Noir
AUTOCUEILLETTE D'HARICOTS 2,25$/lb
BIENTÔT AUTOCUEILLETTE DE POMMES DE TERRE
Laitue, échalotes, radis, fleurs d'ail, betteraves, pommes de terre nouvelles et 2021, concombres, tomates de serre, cornichons, oignons rouges et blancs en paquet, choux, brocolis, curby, choux-fleurs, carottes à queues, zucchinis, maïs, petits fruits, céleris, poireaux, choux ronds et pointus et plus!
NOUS VOUS ATTENDONS AU
523, rang Séraphine, Ange-Gardien • 450 293-7224
www.aujardinnoir.com
Suivez-nous sur Facebook
OUVERT 7 JOURS
Lun. au vend. de 8 h à 18 h
Sam. et dim. 8 h à 17 h
0100114

Paradis des Fruits
Dunham
Avec vous depuis plus de 60 ans!
Gros BLEUETS sucrés
FRAMBOISES
CASSIS • GADELLES • CERISES GRIOTTES
Black & red CURRANTS
SOUR CHERRIES
AUTOCUEILLETTE
OU FRAIS CUEILLIS
Téléphonez pour disponibilité
•Miel •Pommes
FERME ÉCOLOGIQUE
• Aire de pique-nique
« Happy to serve you in English »
OUVERT 7 JOURS de 8 h à 17 h 30
519 Bruce (route 202), Dunham 450 295-2667
www.paradisdesfruits.com
0099220

AUTOCUEILLETTE DE BLEUETS
AUSSI DISPONIBLES :
TOMATES DE SERRE
HARICOTS JAUNES
MAÏS SUCRÉ
CONCOMBRES
CAROTTES
ET +
LE POTAGER GAUVIN
391, rang Séraphine, Ange-Gardien • 450 293-6215
0101388

Jardin de fleurs
OUVERT POUR L'AUTOCUEILLETTE
MARCHÉ FERMIER
Les Jardins ABBOTSFORD D.C.
2355 PRINCIPALE (ROUTE 112), ST-PAUL-D'ABBOTSFORD, 450 379-9744
Maïs sucré frais du matin
FRUITS 'À la Grosse Fraise' LÉGUMES
Le Maraîcher André Côté ET FILS
2150, rang Papineau, ST-PAUL-D'ABBOTSFORD 450 379-5277
POMMES NOUVELLE RÉCOLTE
FRAISES
FRAMBOISES
BLEUETS
AMÉLANCHES ET CERISES GRIOTTES SURGELÉES
Autres points de vente : Dépanneur Esso Le Magasin (angle Dufferin et Bourget), Granby
Fruiterie Express Relais-68, 103 route 139, St-Alphonse-de-Granby
0101357

LA CIVIC 2022

Prête à vous accompagner lors de la TOURNÉE des *festivals!*

La **Civic** 2022
Location à partir de
2,45%*
Jusqu'à 30 mois sur la Civic berline 2022 à l'exception de la version SI



Chagnon Honda GRANBY
Notre famille au service de la vôtre !

Ghislain Chagnon Guitton
Technicien

1711, rue Principale, Granby 450 378-9963

HONDA

*Voyez un représentant de Chagnon Honda pour plus de détails

0085886

SAISON TOURISTIQUE

VERS L'ACHALANDAGE DE 2019



ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

Les années exceptionnelles de 2020 et 2021 en tourisme semblent bel et bien passées dans les Cantons-de-l'Est: la saison estivale 2022 se dessine plutôt comme un retour à l'achalandage de 2019. La réouverture des frontières et la météo incertaine, entre autres, influencent les comportements des voyageurs, constatent les artisans de l'industrie.

Alors que débutent les vacances de la construction, Tourisme Cantons-de-l'Est (TCE) a tâté le pouls d'une quarantaine d'attraits et d'hébergements clés afin d'avoir un son de cloche de la réalité sur le terrain. On pense entre autres à des joueurs comme le Zoo de Granby, Mont Sutton, les neuf MRC, etc.

« C'est difficile de tracer un portrait exact. L'écho que l'on a nous confirme que les étés 2020 et 2021 ont été vraiment hors-norme. Ce qu'on sait, c'est que le début de la saison [2022] a vraiment donné un bon coup d'envoi. Au chapitre des hébergements, on a eu un nombre record d'unités occupées par rapport aux cinq dernières années. On parle d'avril-mai. Par rapport aux vacances de la construction, et le reste de l'été, les prévisions sont vraiment un retour à l'achalandage près des niveaux de 2019 », rappelle Lysandre Michaud-Verreault, directrice des communications et des relations publiques à TCE.

Les années 2020 et 2021 étant des années exceptionnelles, on ne s'attend pas à atteindre les mêmes niveaux, souligne-t-elle en rappelant toutefois que 2019 avait été une excellente année. L'allégement des mesures aux frontières, la météo, mais aussi la fin de mesures comme Explore Québec ou les Passeports Attraits, le prix de l'essence… plusieurs facteurs pourraient influencer la saison touristique estivale.

À LA DERNIÈRE MINUTE

Les saisons 2020 et 2021 ont entre autres été marquées par les fermetures de certaines frontières et le contexte changeant des mesures sanitaires, rendant les déplacements impossibles ou incertains.

« Avec la pandémie, ç'a été des années explosives si on veut. Peut-être qu'un jour on va les connaître [de nouveau] en termes d'achalandage, mais on ne prévoit pas ça cette année », observe Marie-Laurence Binette, copropriétaire et responsable des communications du camping du Pont Couvert à Waterville. Elle évalue l'achalandage à environ 25 % de plus qu'une année régulière avant COVID, mais 10 % de moins que l'an passé.

L'attrait des États-Unis et des voyages à l'extérieur a assurément un impact, évalue-t-elle.

« En semaine, on a quelques trous encore, ce qui n'était pas le cas l'an passé. Tous nos terrains réguliers, de la mi-juillet à la mi-août, étaient loués 100 % du temps. En plus on louait des terrains qui n'en étaient pas pour accommoder les gens. » L'achalandage, pour la forte période, tournait alors autour de 115 %.

Globalement sur la saison, il se chiffrait à quelque 70 %. Le taux d'occupation était de 56 % dans les campings de la région en 2021, selon des données de TCE.

Marie-Laurence Binette estime qu'une nouvelle vague de campeurs s'est néanmoins créée, avec l'achat de roulottes et de tentes ; la présence de ces nouveaux campeurs se fait toujours sentir.

Propriétaire du camping du lac Lyster à Coaticook, France Sénécal constate moins de réservations de la part de propriétaires de gros véhicules comme les véhicules récréatifs. Elle dit voir une différence marquée par rapport à l'année dernière.

« Il doit y avoir beaucoup de Québécois partis aux États-Unis, je suppose », répond-elle lorsqu'on lui demande à quoi ressemble la saison. Cette dernière a acheté le camping situé juste en face du mont Pinacle l'année dernière et en est à sa deuxième saison.

Les gens réservent davantage à la dernière minute, constatent tant Marie-Laurence Binette, au Pont Couvert, que Julie Rouillard, copropriétaire du camping Aventure Mégantic à Frontenac.

« On n'a pas un bel été », remarque cette dernière, qui note que les gens annulent davantage à la dernière minute.

Cette impression est corroborée par le coup de sonde mené par Tourisme Cantons-de-l'Est.

« Les réservations sont vraiment davantage à la dernière minute par rapport aux deux dernières années », commente Lysandre Michaud-Verreault, en faisant allusion à la météo pluvieuse de juin et juillet.

UNE ANNÉE 2019 TRÈS POSITIVE

L'achalandage demeure plus haut qu'en 2019, souligne tout de même M^me^ Rouillard. Elle estime que le fait d'être en région éloignée, avec le prix de l'essence, peut aussi avoir un impact.

« Ce qu'il faut retenir, c'est que ça se peut que les résultats évoluent positivement dans les prochaines semaines, à cause des réservations de dernière minute. C'est important de rappeler que de revenir au niveau de 2019, c'est quand même très positif, parce que c'est une année record en tourisme [si on compare entre 2015 et 2019]. C'est une très bonne année de référence. Revenir à ce niveau, ce n'est pas dramatique. »

Elle rappelle qu'il reste plus de deux mois à la saison estivale, qui s'étire touristiquement jusqu'en octobre dans les Cantons-de-l'Est.

Par ailleurs, le recul de la présence des Québécois pourrait être compensé par la clientèle américaine et ontarienne.

« Même sur nos sites internet, on remarque une augmentation significative des visiteurs de l'Ontario, des États-Unis et de l'international », précise la porte-parole de TCE.

Le coup de sonde de TCE démontre une médiane de trois postes à pourvoir par entreprise.

Les gens réservent davantage à la dernière minute que l'an passé, observe la copropriétaire du camping Pont Couvert à Waterville, Marie-Laurence Binette.
— PHOTO LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Même si les impacts semblent moins dramatiques que l'été dernier, le manque de main-d'œuvre demeure toujours un obstacle important, note Lysandre Michaud-Verrault.



0101363

opinions

Directeur général **CHRISTIAN MALO** Rédactrice en chef **ISABELLE GABORIAULT**

ÉDITO

Itinérance : parlons-en vite, parlons-en maintenant

MARIE-CLAUDE LORTIE
mclortie@ledroit.com
RÉDACTRICE EN CHEF



La nouvelle peut sembler anodine, mais elle ne l'est pas.

Une vague de vandalisme amène Desjardins à fermer un guichet automatique du boulevard Saint-Raymond dans le secteur Hull. Pourquoi: une question de sécurité.

Une situation semblable est survenue à Saguenay en novembre dernier. Scénario très proche. Cette fois, on a uniquement réduit les heures des guichets dans un secteur bien spécifique, mais on invoque, aussi, des incidents fâcheux.

On parle de consommation de drogue, de rencontres qui font peur aux clients, même d'agressivité.

Et là, comme à Gatineau, sans que personne ne montre du doigt officiellement des coupables, le mot itinérance circule.

Bref, ce serait eux, ces personnes en situation plus que précaire, errant dans la ville, qui seraient responsables des méfaits. Et qui rendraient imprudente une visite aux services automatisés.

À Gatineau et à Saguenay, Desjardins a expliqué sa situation avec empathie. La caisse populaire ne veut pas accuser personne, ne veut pas stigmatiser des populations déjà en difficulté. Et surtout, veut se montrer compréhensive face à des problèmes sociaux bien réels.

Mais à Gatineau, pour montrer sa bonne volonté, elle a parlé de réflexion sur le prix des logements, sur la crise de l'accès à des logis abordables.

Or on sait tous qu'il faut poser un regard bien plus large sur la question.

• • • • •

Il n'y a pas si longtemps, l'itinérance était un problème relativement contrôlé dans nos villes. Ce qu'on voyait de Gatineau à Saguenay en passant par Montréal, Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières ou Granby, n'avait rien à voir avec les campements organisés, immenses, aux allures de favelas de grandes villes américaines comme Los Angeles, San Francisco, Portland ou Seattle. Dans ces villes, des parcs entiers ressemblent à des terrains de camping où une foule bigarrée tente d'installer des vies chambranlantes marquées par les sourires et les chants autant que les hurlements, la colère et les gestes imprévisibles qui font peur aux passants.

De tels campements ont pris forme ici aussi. À Montréal, à Gatineau, et aussi à Granby, une ville de 66 000 habitants, où un petit campement s'est installé dans un petit parc municipal, toléré par la mairie.

En Mauricie, la semaine dernière, des intervenants œuvrant auprès des gens de la rue ont tiré une sonnette d'alarme. «Le défi qui s'offre à nous est sans précédent à Trois-Rivières et partout au Québec, même en Occident », pouvait-on lire dans les pages du *Nouvelliste*.

Bref, de plus en plus, cette réalité est visible dans des communautés, avec une ampleur qu'elle n'avait pas, il n'y a pas si longtemps.

• • • • •

Bien sûr, inflation, pandémie et crise du logement font partie du problème. Et bravo aux institutions financières qui doivent fermer leurs guichets de chercher une solution. Mais prioritairement, c'est de santé mentale et de services sociaux qu'il faut parler. Où en sommes-nous ?

Les personnes en situation d'itinérance n'ont pas juste besoin d'un toit. Elles ont besoin d'aide.

Et à l'aube d'une campagne électorale provinciale, il faut mettre ce sujet à l'avant-plan.

On ne veut pas que nos centres-villes deviennent, comme trop souvent aux Etats-Unis, les dortoirs à ciel ouvert des abandonnés de notre société.

Un guichet fermé, ce n'est pas très grave. Leurs drames, oui.

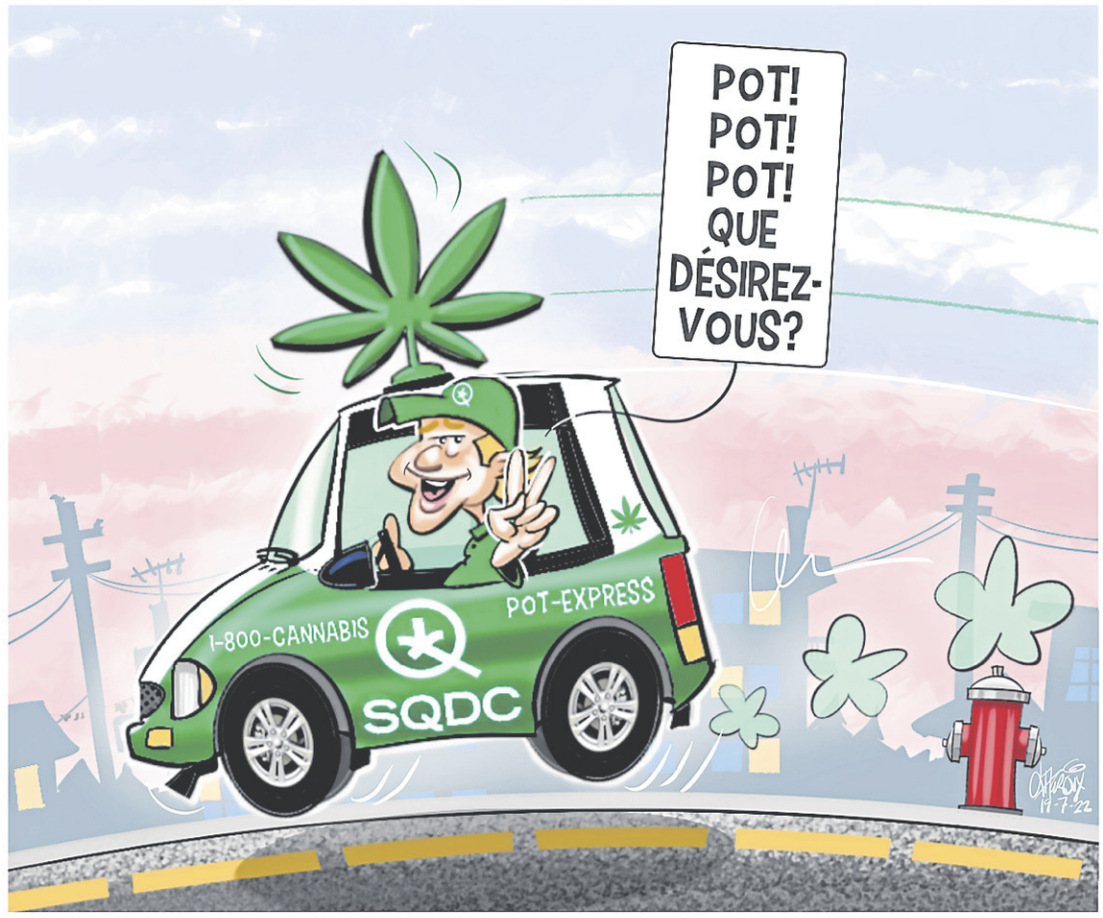
Parlons-en.

Une opinion ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être transmises par courriel à ***opinions@lavoixdelest.ca***, et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur.

Seuls le nom et la municipalité seront publiés. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes. Ces commentaires ne doivent pas excéder les 500 mots. ***La Voix de l'Est*** se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres.

LA SQDC LIVRERA LE POT À VOTRE PORTE...





Un groupe d'itinérants a établi un campement dans un petit parc municipal, situé rue Saint-Antoine, non loin du supermarché Maxi, à Granby. Une situation actuellement tolérée par le service de police et les autorités municipales. — LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE

Inconduites sexuelles : une question de confiance?

PATRICK DUQUETTE
CHRONIQUE
pduquette@ledroit.com



Malgré les dénonciations, malgré les vagues de #metoo, l'histoire se répète pour les victimes d'abus sexuels. Cette fois-ci, c'est *La Presse+* qui sort un dossier solide, bien fouillé, concernant des allégations d'inconduites sexuelles perpétrées par l'humoriste Philippe Bond.

Des histoires graves, troublantes, qui s'échelonnent sur plusieurs années. Et qui posent, encore une fois, un tas de questions aussi essentielles que complexes. «Comment défendre les victimes alors que ceux qui agressent détiennent le pouvoir et sont en quelque sorte protégés par leur statut social privilégié?» a résumé l'auteure et chercheure Léa Clermont-Dion sur sa page Facebook.

C'est la question qu'on s'est posée à la suite des allégations touchant Gilbert Rozon, Éric Salvail, Jian Ghomeshi et tant d'autres vedettes du *showbiz*. Et malgré les réformes subséquentes du système de justice, confronter un agresseur qui a du pouvoir, de l'argent, de la notoriété, demeure une épreuve pour les plaignantes.

Sous le choc, démolies par ce qui vient de leur arriver, elles réalisent très vite qu'elles devront soit se taire, soit se résoudre à un combat pénible devant les tribunaux. Où elles devront revivre, encore et encore, des événements traumatisants, et voir leur crédibilité constamment remise en doute par la défense. Tout en sachant qu'au bout du compte, bien souvent, ce sera leur parole contre celle de leur agresseur.

Dans le cas de Philippe Bond, les victimes présumées ont préféré raconter leur histoire à la presse écrite plutôt que de passer par le processus judiciaire. Personnellement, sans rien avoir à redire sur le travail des journalistes de *La Presse*, je ressens un malaise quand le procès d'une personne se déroule sur la scène médiatique plutôt que devant une cour de justice. Les dérapages sont inévitables. Et à la fin, impossible de dire si la peine encourue est en lien avec la gravité de la faute.

Mais en soi, le choix des victimes alléguées de dénoncer Bond dans les journaux en dit long sur leur peu de confiance envers les tribunaux. Comment le leur reprocher au vu de certains événements récents? Cet été, un juge a accordé une absolution conditionnelle à un agresseur sexuel de Trois-Rivières après avoir pris en considération la durée de l'acte et la carrière d'ingénieur du monsieur… Et la carrière de la plaignante, elle? Et sa santé mentale? Et sa dignité? Comment faire confiance à un système de justice qui se montre aussi complaisant envers les agresseurs?

Le choix des victimes alléguées de dénoncer Bond dans les journaux en dit long sur leur peu de confiance envers les tribunaux

Le traitement inadéquat des plaintes a aussi de quoi freiner les ardeurs des plaignantes. Une des victimes alléguées de Philippe Bond est allée porter plainte à la police de Gatineau après un événement survenu dans les toilettes du *lounge* du Casino du Lac-Leamy, en 2007. Elle dit ne pas avoir été prise au sérieux par des policiers. Selon elle, ils s'inquiétaient surtout de la carrière de M. Bond : «Quand j'ai vu le genre de questions des policiers, je suis partie. Ça allait être ma parole contre la sienne. Ça ne me tentait pas de me sentir encore plus dégueulasse.»

Du côté de la police de Gatineau (SPVG), on assure que les choses ont changé depuis 15 ans. Après les grandes vagues de dénonciations, le SPVG a revu ses méthodes d'enquête. Il se targue d'avoir été le tout premier corps de police à refaire la vérification de tous ses dossiers d'agression sexuelle, en 2018. Et dans la foulée des révélations concernant Philippe Bond, le chef du SPVG a invité la victime alléguée à se présenter de nouveau au poste, assurant que sa plainte serait prise adéquatement.

Tant mieux si les mentalités évoluent. Mais elles n'évoluent pas au même rythme partout. En témoigne cette pathétique tentative de Hockey Canada de balayer sous le tapis un viol collectif allégué qui aurait pu mettre en péril la carrière de jeunes hockeyeurs à l'avenir prometteur. Ici encore, ce sont des hommes au statut social privilégié qu'on a cherché à protéger, au détriment de leur victime.

Et pour en revenir à Philippe Bond, comment se fait-il que toutes ces histoires le concernant, certaines remontant à plus de 15 ans, ne sortent au grand jour qu'aujourd'hui? Ses employeurs ne pouvaient ignorer totalement que sa conduite avec les femmes posait parfois problème. Pourtant, ils n'ont largué l'humoriste que mercredi, dans la foulée de l'enquête journalistique. Quel mécanisme d'impunité a joué en faveur de Bond durant toutes ces années?



Comment se fait-il que toutes ces histoires concernant Philippe Bond, certaines remontant à plus de 15 ans, ne sortent au grand jour qu'aujourd'hui?
— PHOTO ARCHIVES LE DROIT, ÉTIENNE RANGER

DANS L'ŒIL DE NOS PHOTOGRAPHES



› C'EST LES VACANCES !

Les vacances de la construction toucheront cette année plus de 120 000 travailleurs québécois. Jusqu'au 6 août, la majorité des chantiers, dont celui du centre-ville de Granby, seront au repos. On estime qu'environ un Québécois sur quatre en profite pour prendre des vacances pendant ces deux semaines en plein cœur de la saison estivale. **TEXTE ET PHOTO ALAIN DION**

› HÉROS DE L'OMBRE

Cachés dans leur caserne, les pompiers sont toujours prêts à nous porter secours, mais c'est dans l'action, avec leurs costumes de superhéros sur le dos, qu'ils brillent ! En voici quelques-uns lors d'un incendie dans une écurie de Roxton Pond. **TEXTE ET PHOTO JESSY BROWN**





› VOLLEYBALL ENTRE AMIS

Mardi, par une fin de journée d'été exceptionnelle, Olivier Leblanc s'apprête à servir lors d'un match amical de volleyball de plage au parc Daniel-Johnson, à Granby. **TEXTE ET PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE**

› THÉÂTRE MAGIQUE

Le Théâtre de la Dame de cœur se surpasse cette année pour émerveiller les visiteurs à Upton. Les marionnettes géantes, plus belles que jamais, évoluent sur la scène, mais également autour, au-dessus et parmi la foule, dans une succession de tableaux plus impressionnants les uns que les autres. **PHOTO JIMMY PLANTE, TEXTE ISABEL AUTHIER**



L'ESTRIE MANQUE DE TRAVAILLEURS

SIMON ROBERGE
simon.roberge@latribune.qc.ca

La pandémie a fait mal à l'économie de l'Estrie. Des chiffres colligés par l'Institut de recherche en économie contemporaine (IRÉC) mettent en lumière des pertes d'emploi et surtout un manque de travailleurs dans la région.

Le nombre d'emplois en Estrie est passé de 164 600 avant la pandémie (février 2020) à 162 100 en mars 2022 pour une perte nette de 2500 emplois. Mais malgré cela, le taux de chômage est passé sur la même période de 4,1 % à 2,7 % (-1,4 %).

« La région n'a pas perdu que des emplois, elle a perdu des travailleurs, explique Robert Laplante, directeur général de l'IRÉC. Il y a plusieurs personnes qui ont choisi de quitter le marché du travail en devançant une retraite notamment. Ça va avoir des conséquences à moyen et long terme. »

Ce manque de travailleurs est apparent partout en ville dans des commerces de presque tous les secteurs. On ne compte plus les entreprises à la recherche de personnel.

« J'ai un camion dans la cour qui ne sort pas, raconte Donald Gariépy, d'Extermination Gariépy. J'en ai engagé deux qui ont lâché. Ce n'est pas facile. Il va falloir que je me trouve quelqu'un, mais l'été je n'ai pas le temps de les former. »

Au Marché de Poisson Sherbrooke, la pile de CV est très mince.

« Quand on met des annonces, il n'y a pas vraiment de CV qui rentrent, admet Martine Gauvin, copropriétaire. Je pense qu'il manque de travailleurs. Les gens aussitôt qu'ils ont une meilleure offre ailleurs, ils sont portés à y aller. On n'est pas sorti de la pénurie. »

Le taux d'activité de l'Estrie est d'ailleurs bien inférieur à celui de la province. Dans la région, 59 % de la population est active sur le marché du travail alors qu'au Québec la moyenne se situe à 64 %. Ce taux en en baisse pour l'Estrie alors qu'il était de 62 % lors de l'arrivée du virus. Les postes vacants ont aussi bondi de 5000 en février 2020 à 8000 deux ans plus tard.

« Avoir un taux d'activité inférieur à celui du Québec et beaucoup de postes vacants, c'est une grosse côte à monter, admet M. Laplante. Il est évident que la région devra agir sur la composition de sa population. »

BEAUCOUP DE RETRAITÉS, PEU DE REMPLAÇANTS

Le renouvellement de la main-d'œuvre en Estrie est négatif et suit une tendance à la baisse. En 2020, pour 100 citoyens de 55 à 64 ans sur son territoire, l'Estrie comptait 79,5 personnes de 20-29 ans, alors que c'était 88 personnes en 2010.

C'est donc dire que grosso modo pour chaque 100 personnes qui approchent de la retraite, seulement 80 personnes cognent à la porte du marché de l'emploi.

« On a un déficit qui se creuse et ça va nécessiter une panoplie de solutions, indique M. Laplante. L'automatisation en est un, mais aussi l'attraction de la main-d'œuvre. »

DES SIGNES ENCOURAGEANTS

Il n'y a pas que de mauvaises nouvelles. L'économie de l'Estrie s'est beaucoup transformée



dans les trois dernières années. Les emplois en région se sont notamment détournés du secteur primaire (– 4 %), des services aux ménages (– 4 %) et des services publics (– 4 %). À l'opposé, on observe une augmentation de la part des emplois dans les

Une étiquette numérique pour retracer ses bagages

JEAN-LUC LORRY
jean-luc.lorry@lavoixdelest.ca

Fraîchement implantée en sol québécois, l'entreprise QR Post qui se spécialise dans la traçabilité unitaire lance une plateforme numérique pouvant aider à retrouver ses bagages.

Simple d'utilisation, ce nouveau produit permet de localiser rapidement des bagages perdus grâce à la numérisation d'un code QR affiché sur une carte ou un autocollant apposé par exemple sur une valise. Un code QR est un type de code-barres à deux dimensions pouvant être scanné par un téléphone intelligent.

En numérisant le code QR du bagage égaré, toute personne peut transmettre un court message au propriétaire du bagage concerné et l'aviser de son emplacement. Les informations personnelles ne sont pas accessibles via ce code QR. Le tout se fait de manière anonyme, autant pour la personne cherchant ses bagages que celle qui rend service.

Ce code QR peut être également numérisé par le personnel d'une entreprise de transport, d'un aéroport ou d'une gare afin d'aviser un voyageur que des biens ont été localisés.

« C'est lors d'un récent voyage avec mon épouse Katia que nous avons eu l'idée d'appliquer le concept du code QR aux bagages », indique Laurent Berns, cofondateur de QR Post, en entrevue à *La Voix de l'Est*.

« Nous voulions créer une communauté d'entraide et concevoir un produit simple à utiliser », poursuit-il.

Présente en France et maintenant disponible au Canada, l'entreprise QR Post a été fondée par Laurent Berns et Thierry Bourge, tous deux originaires de l'hexagone.

Les deux entrepreneurs comptent sur le potentiel en intelligence artificielle du Québec pour développer leur entreprise qui est en phase d'implantation à Montréal.

Ce produit tombe à point dans un contexte de chaos observé depuis le début de l'été dans plusieurs aéroports.

Selon des données compilées de la Société nationale des chemins de fer français (SNCF), treize millions de bagages auraient été oubliés dans les gares et trains en France en 2021.

Des étiquettes pour les bagages peuvent être commandées en ligne via le site Web de l'entreprise qrpost.ca.

Le nouveau produit de l'entreprise QR Post permet de localiser rapidement des bagages perdus grâce à la numérisation d'un code QR affiché sur une carte ou un autocollant apposé sur un bagage. — FOURNIE



domaines des services moteurs (+ 10 %) et de la fabrication (+ 2 %).

« C'est un indicateur d'une capacité de générer de la prospérité qui est intéressante, indique M. Laplante. Il y a un déplacement de l'emploi vers des secteurs qui apportent généralement une plus grande valeur ajoutée. »

Finalement, même si l'indice de développement économique de l'Estrie demeure inférieur à celui du Québec, il a augmenté, notamment à cause d'un gain au niveau de la scolarité et du niveau de diplomation. »

Presque toutes les entreprises de l'Estrie sont à la recherche de personnel. — LA VOIX DE L'EST, JIMMY PLANTE





Pasquale Magazzu et Dominic Giard sont les nouveaux propriétaires d'Asphalte Brosseau, une entreprise de Saint-Alphonse-de-Granby. — LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

Asphalte Brosseau change de mains

JEAN-LUC LORRY
jean-luc.lorry@lavoixdelest.ca

Dominic Giard et Pasquale Magazzu, deux amis d'enfance, ont fait l'acquisition le 7 juin dernier d'Asphalte Brosseau, basée à Saint-Alphonse-de-Granby.

Fondée en 1952 par Jean-Paul Brosseau, cette entreprise offre un service complet en matière d'asphaltage et de pavage pour les secteurs résidentiel, commercial et industriel.

Les deux nouveaux actionnaires ont entrepris de rafraîchir complètement l'image de marque d'Asphalte Brosseau. Un nouveau logo, entre autres, sera dévoilé prochainement.

PROPRIOS COMPLÉMENTAIRES

Pour ce qui est du partage des tâches, Dominic Giard supervisera la production et Pasquale Magazzu prendra sous son aile la partie administrative.

« Je suis dans ce domaine depuis 15 ans et je cumule 25 années dans la mécanique. J'ai commencé ma carrière chez Asphalte Brosseau. C'est un retour aux sources pour moi en reprenant cette entreprise avec mon partenaire d'affaires Pasquale Magazzu », indique avec enthousiasme Dominic Giard.

Pasquale Magazzu est impliqué dans plusieurs commerces de Granby comme le Paco Bar, dans la Principale, et le salon de coiffure Le Figaro, aux Galeries de Granby.

« Je vais m'occuper du volet commercial. Il va y avoir progressivement une mise à jour de nos équipements », mentionne M. Magazzu.

Ces deux hommes d'affaires ont acquis Asphalte Brosseau de l'ancien propriétaire, Éric Guillemette.

« Nous reprenons cette entreprise d'un entrepreneur à succès qui a roulé sa bosse dans le domaine de l'asphalte pendant plusieurs années », souligne M. Giard.

Asphalte Brosseau compte parmi ses clients Bromont montagne d'expériences, Courtval à Valcourt et Développement Gesteco de Granby.

L'entreprise située sur la rue Ménard dans le parc industriel de Saint-Alphonse-de-Granby regroupe une douzaine d'employés.

PROXIMITÉ PME



UNE HISTOIRE DE RENAISSANCE ET DE PERSÉVÉRANCE

Comment Bleu Lavande s'est relevée d'une faillite



PIERRE THÉROUX
Collaboration spéciale
p.theroux@videotron.ca

Dix ans après avoir fait faillite, Bleu Lavande a su rebondir et continue d'avoir le vent dans les voiles. L'entreprise estrienne ne cesse en effet de développer de nouveaux produits pour le corps et la maison à base d'huile essentielle de lavande, a fait une percée sur les marchés asiatiques et vient de déménager à Magog afin de mieux combler les besoins de la clientèle 12 mois par année.

«Les difficultés financières sont chose du passé. La marque Bleu Lavande est restée un fleuron et a toujours occupé une place positive dans le cœur des consommateurs, et aussi des détaillants, qui n'ont pas cessé de nous encourager malgré les ennuis de l'entreprise», se réjouit la directrice générale et copropriétaire de Nathalie Nasseri, qui est en poste depuis 2015.

Elle y a vu une occasion de relever un beau défi. «Il y avait vraiment un fort potentiel de développement. Les produits de Bleu Lavande s'inscrivaient dans les tendances des consommateurs vers le mieux-être, ou de manger plus sainement, en mettant aussi sur leur peau des produits plus naturels», précise Nathalie Nasseri.

NOUVELLES RECETTES

Pour amorcer sa relance, l'entreprise s'est d'abord affairée à revoir les recettes de chacun des quelque 50 produits offerts à l'époque pour justement s'assurer qu'ils soient composés d'ingrédients naturels. «On ne pouvait pas prôner les bénéfices d'une huile essentielle de qualité exceptionnelle, alors que la plupart des autres ingrédients qui étaient utilisés dans la fabrication des produits n'étaient pas naturels», souligne Nathalie Nasseri.

Ce processus de développement, réalisé à l'aide d'une chimiste de Bleu Lavande en collaboration avec divers laboratoires québécois, a duré quelque trois ans. Forte de ses expériences de travail précédentes comme vice-présidente marketing ou chef de marques au sein de grandes entreprises de l'industrie agroalimentaire, Nathalie Nasseri a ensuite mis en œuvre une stratégie de commercialisation qui l'a notamment amenée à revoir l'identité visuelle de la marque.

«Il fallait remettre l'image de l'entreprise et l'emballage de ses produits au goût du jour. D'autant que nous voulions aussi faire notre marque à l'étranger», explique Nathalie Nasseri. Cette transition a été bien accueillie de la part des consommateurs et des détaillants québécois. «Même si on n'a pas les moyens financiers des grandes entreprises en matière de marketing et de commercialisation, les détaillants nous ont quand même fait une place de choix sur leurs tablettes», souligne-t-elle.

La PME, qui offre aujourd'hui une centaine de produits naturels et certifiés sans cruauté animale, s'est aussi engagée dans un programme important de formation auprès des cosméticiennes, œuvrant notamment dans les chaînes de pharmacie, afin de mieux leur faire connaître les nouveaux produits et ainsi relayer le message aux consommateurs. Des consommateurs qui ont aussi l'écoute de l'équipe de Bleu Lavande.



«Les difficultés financières sont chose du passé. La marque Bleu Lavande est restée un fleuron et a toujours occupé une place positive dans le cœur des consommateurs, et aussi des détaillants, qui n'ont pas cessé de nous encourager malgré les ennuis de l'entreprise.»

— Nathalie Nasseri (photo), directrice générale et copropriétaire de Bleu Lavande

PHOTO LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

«On reçoit beaucoup de commentaires et de suggestions de la part des clients. Ce qui nous aide à mieux comprendre leurs besoins», indique Nathalie Nasseri. C'est d'ailleurs ce qui a amené l'entreprise à lancer, l'an dernier, une gamme de produits (shampoing, démêlant) pour les animaux, enrichis bien sûr d'huile essentielle de lavande.

SONS ET COULEURS AVEC MOMENT FACTORY

Solidement ancrée au Québec, Bleu Lavande lorgne aussi davantage les marchés étrangers où elle réalise pour l'instant quelque 5 % de ses revenus. L'entreprise a profité d'une mission d'exportation du gouvernement québécois au Japon, tout juste avant la pandémie, pour faire une percée dans ce pays, ainsi qu'en Chine et en Corée du Sud. Elle entend aussi accentuer ses efforts et ses énergies dans les prochains mois pour accroître sa présence aux États-Unis.

Pour appuyer ses stratégies de développement, Bleu Lavande a quitté Fitch Bay, son lieu d'origine, pour s'implanter l'an dernier à Magog. Un déménagement qui lui permet maintenant de regrouper les bureaux, la boutique et les champs de lavande. Mais aussi, de pouvoir se rapprocher des clients, de les accueillir 12 mois par année et de faciliter le recrutement d'employés, particulièrement saisonniers. Bleu Lavande en a aussi profité pour s'associer avec la firme Moment Factory afin de créer un espace multimédia interactif de couleurs et de sons, appelé Champs Chromatiques, qui invite les visiteurs depuis l'été 2021 à vivre autrement l'expérience de la lavanderaie, peu importe la saison.

En collaboration avec l'École d'Entrepreneurship de Beauce

TROIS QUESTIONS À NATHALIE NASSERI

1 QUEL EST LE MEILLEUR CONSEIL QUE VOUS AVEZ REÇU OU QUE VOUS AIMERIEZ AVOIR REÇU? «J'aurais aimé qu'on m'encourage à me lancer comme entrepreneure beaucoup plus tôt dans ma carrière. Quand j'étais étudiante à l'université, je n'ai jamais pensé à le devenir. J'ai suivi les traces de la vie qui m'amenaient sur le chemin du travail, mais j'aurais vraiment aimé commencer l'aventure entrepreneuriale quand j'étais plus jeune.»

2 QUEL SOUVENIR SOUHAITEZ-VOUS LAISSER DE VOTRE PARCOURS D'ENTREPRENEURE? «Celui d'être une fonceuse. Je suis très persévérante et je ne lâche jamais le morceau. À l'image de mes parents, de mon père iranien et de ma mère allemande, qui ont quitté Téhéran où je suis née pour venir rebâtir leur vie au Québec quand j'avais 7 ans.»

3 SI VOUS ÉTIEZ EN POLITIQUE, QUEL ENJEU ÉCONOMIQUE RETIENDRAIT VOTRE ATTENTION PRIORITAIREMENT — ET COMMENT LE RÉSOUDRE? «Les PME québécoises ont la chance de recevoir beaucoup de soutien de la part des gouvernements pour développer des marchés d'exportation à l'étranger. Bleu Lavande en a d'ailleurs profité. Mais les gouvernements devraient aussi soutenir les efforts des entreprises qui veulent vendre leurs produits à l'intérieur même du pays. Si je veux développer le marché de la Colombie-Britannique, par exemple, ça me demande autant d'efforts et de ressources que d'aller en Asie.»

LES CAPSULES DE LA SEMAINE EN BREF

Proximité PME présente des contenus qui mettent en valeur des approches et pratiques, d'ici et d'ailleurs, à la fois innovantes et inspirantes. Consultez l'intégralité de ces capsules dans la section Proximité PME sur notre site Web et sur notre application mobile.

Quand les données déshumanisent l'entreprise

Les organisations sont plus que jamais constituées de données qui sont exploitées pour mieux identifier de nouvelles opportunités, améliorer les prévisions, prendre de meilleures décisions ou encore mesurer et façonner les journées de travail des employés. Bien que cette stratégie vise notamment à accroître la productivité, une surveillance accrue des employés peut du même coup augmenter leur stress et réduire leur confiance, prévient le *Harvard Business Review*. Une approche qui définit les personnes et leur valeur pour l'entreprise en termes de données risque de dépersonnaliser les personnes qui la composent. Les dirigeants doivent en revanche utiliser l'analyse de personnes (*People Analytics*) pour aider les employés à grandir et à se développer.

Pour une meilleure gestion des retours de produits

Avec l'explosion des ventes en ligne depuis le début de la pandémie, il est plus important que jamais pour les détaillants d'avoir des politiques efficaces en matière de retours de produits s'ils veulent mieux satisfaire et fidéliser leur clientèle, fait valoir la publication numérique française *Ecommercemag* qui prodigue quelques conseils afin d'optimiser cette logistique. Pour être pleinement satisfaits, les consommateurs veulent être remboursés rapidement, entre trois à cinq jours maximum. Réceptionner les retours, les contrôler, ranger et stocker avant la remise en vente nécessitent de nombreuses manipulations et ressources. Pour ce faire, il existe notamment des solutions automatisées.

Réseaux sociaux : l'ABC d'une bonne stratégie

Les réseaux sociaux sont devenus incontournables pour bon nombre d'entreprises qui souhaitent déployer une stratégie marketing leur permettant de mieux se faire connaître ou de se démarquer auprès des consommateurs. L'absence de planification adéquate peut se révéler nuisible pour l'entreprise, prévient le magazine *Dynamique Entrepreneuriale*. Les dirigeants doivent d'abord définir leurs objectifs en se posant notamment ces questions : voulez-vous attirer des clients? S'agit-il d'améliorer la notoriété de votre marque ou encore la qualité de service à la clientèle? Voulez-vous trouver de nouveaux employés? Chaque objectif nécessitera un traitement différent selon les divers réseaux sociaux utilisés. Il convient aussi de définir adéquatement le public cible. Il importe aussi de favoriser l'interaction avec les fans et abonnés, de diffuser du contenu exclusif ou des offres spécifiques afin de les inciter à regarder régulièrement ce que l'entreprise publie.

Mieux voir l'avenir et s'y préparer

«L'avenir commence maintenant», dit le dicton. Aussi accrocheur soit cet adage, l'avenir ne commence pas maintenant, ni demain, ni le mois prochain, mais plutôt dans dix ans. Dix ans, parce que c'est le temps dévolu à l'émergence de nouvelles technologies et pour que les grandes nouvelles idées prennent racine, gagnent du terrain et changent le monde, estime Jane McGonigal, directrice de la recherche et du développement de jeux à mission sociale à l'Institut pour le Futur de Palo Alto, en Californie. Dans un délai de dix ans, il est ainsi plus facile d'avoir une meilleure vue d'ensemble et il y a suffisamment de temps pour laisser libre cours à son imagination, souligne cette auteure reconnue.

Permettre aux employés de déterminer leur salaire?

Certaines entreprises, dans une stratégie visant notamment à recruter ou garder leurs employés, permettent à leurs employés de décider combien ils devraient être payés. Mais est-ce une bonne idée ou un cauchemar administratif, se demande la publication numérique d'affaires *Raconteur*. «Donner aux gens l'autonomie et la confiance pour fixer leur propre salaire signifie que vous les traitez comme des entrepreneurs à part entière et des propriétaires de l'entreprise», fait valoir le conseiller en organisation Pim de Morree, cofondateur de la firme Corporate Rebels. Autre avantage : une telle approche permet d'éviter de longues et difficiles négociations entre l'employeur et ses employés.

PRIX DE L'ESSENCE

ATTENTION AUX COMPARAISONS



MARIE-SOLEIL BRAULT
msbrault@lesoleil.com

Avec la flambée des prix de l'essence, le réflexe est de regarder si le gazon est plus vert chez le voisin. Le résultat: soit on se console, soit on se désole. Cette habitude revient cependant à comparer des pommes et des oranges, préviennent plusieurs experts.

En date du 21 juillet, le Canada paie son litre de carburant ordinaire en moyenne 182,7 ¢. Le Québec, 193,1 ¢; la Colombie-Britannique, 200,8 ¢ et l'Ontario, 177,3 ¢, selon CAA-National.

À titre comparatif, le Venezuela paie 0,029 dollar canadien le litre — à noter qu'il détient la plus importante réserve de pétrole brut au monde — et les États-Unis, 162,2 ¢, selon les chiffres de Global Petrol Prices.

Pour plusieurs pays d'Europe, la situation est tout autre. Chez nos cousins français, le litre se situe à 256,7 ¢. Au Danemark, il frôle les 3 $.

Chaque pays réglemente à sa façon la vente des produits pétroliers. Et parfois, comme au Canada, chaque province ou région détient également sa propre particularité tarifaire faisant fluctuer le coût à la pompe.

Une variable échappe toutefois au contrôle des instances politiques dépendantes du marché pétrolier mondial: le prix du baril de pétrole brut.

Le prix à la rampe de chargement englobe deux composantes: la marge de raffinage et le prix du baril brut. Dans les 52 dernières semaines, ces deux éléments correspondent à près de 65 % de la facture payée pour un litre, selon les données de la Régie de l'énergie.

GAZ ET POLITIQUE

En raison de l'invasion de l'Ukraine par la Russie, parmi les plus grands producteurs de pétrole au monde, tout le monde écope d'une manière ou d'une autre des contrecoups, établit Johanne Whitmore, chercheuse principale à la Chaire de gestion du secteur de l'énergie à HEC. « Puisque la Russie est un des grands producteurs et que les pays occidentaux veulent lui taper sur les doigts en faisant des sanctions, ça fait en sorte qu'il y a une pression sur les autres sources. »

Et si l'approvisionnement du Canada et des États-Unis n'est pas directement touché, « le coût du pétrole brut reste mondial. C'est ce qui fait en sorte que le prix augmente, et ça, c'est partout ».

Le Québec n'est donc pas plus touché que d'autres par cette flambée du prix du pétrole. Les pays — et les consommateurs — doivent tous mettre de l'eau dans leur vin et repenser leur dépendance à l'or noir, soutient M^me^ Whitmore, puisque l'histoire n'est pas étrangère aux crises pétrolières ou économiques.

« Le prix de l'essence, c'est normal qu'il augmente. Après ça, le problème, c'est nos styles de vie. On s'attend à ce qu'en deux jours on reçoive notre produit de Chine à travers Amazon et qu'il n'y ait pas de conséquence, dénonce-t-elle. Tout ça, ça prend de l'énergie, dont le pétrole, car on doit transporter ça. »

L'époque du catalogue Sears est malheureusement révolue, déplore la chercheuse. « On a vraiment un style de vie qui ne fait pas de sens avec la situation mondiale énergétique. Ce qui fait en sorte que nous sommes peu résilients et très vulnérables [aux fluctuations]. »

Cela n'empêche pas le Québec d'être sur le podium des provinces payant le plus cher leur litre d'essence, aux côtés de la Colombie-Britannique.

LE LITRE QUÉBÉCOIS

Même si le prix du brut prend une grande marge sur la facture, plusieurs autres couches s'ajoutent au total (voir diagramme): la marge du détaillant, le coût du transport ainsi que les différentes taxes applicables, qui, au Canada, varient selon les provinces et les municipalités.

Le Québec est une des provinces les plus taxées sur le pétrole, dont une moitié de la ressource raffinée provient du Canada et l'autre des États-Unis, rapporte Jason Parent, ancien vice-président du Groupe Kent et désormais président de Signal Energy Consulting.

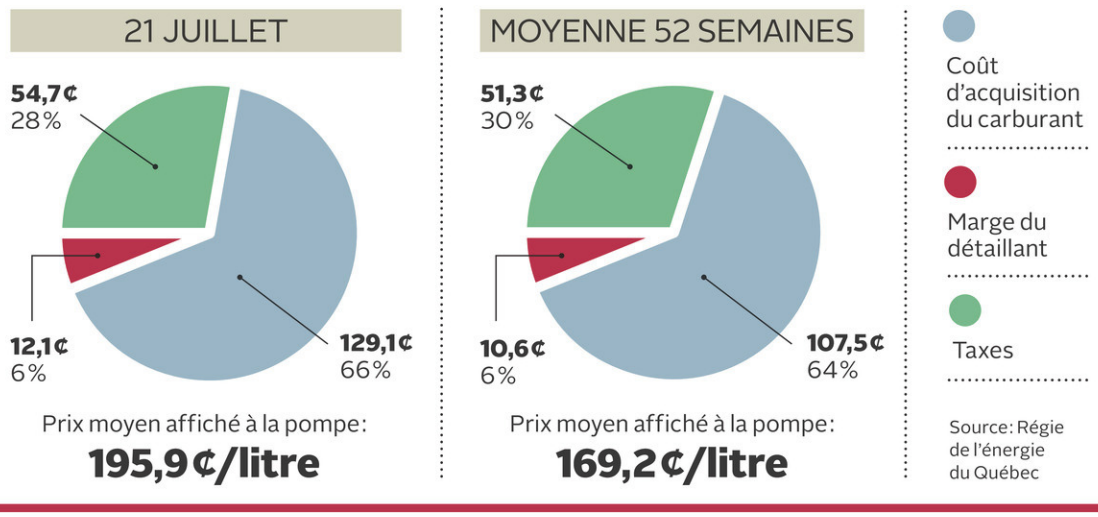
Le total des taxes spécifiques (52,9 ¢), incluant celles sur la vente et la marge de détail (1,8 ¢), s'est élevé à 54,7 ¢ par litre en date du 21 juillet, selon les données et les estimations de la Régie de l'énergie. La moyenne des 52 dernières semaines se situe plutôt à 49,6 ¢.

Bon an mal an, on y retrouve la taxe provinciale sur le carburant (19,2 ¢), qui peut être réduite dans certaines régions, la taxe d'accise fédérale (10 ¢), la « taxe carbone » (11,1 ¢) ainsi que la TPS et la TVQ. À ce calcul, il faut ajouter la marge de détail des stations-service, pouvant varier en moyenne entre 8 et 12 ¢, selon Jason Parent.

Dans le Grand Montréal, une taxe supplémentaire fixe de trois cents au litre est perçue par le gouvernement du Québec et remise à l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) comme contribution au transport en commun, ajoute Nicolas Ryan, directeur des affaires publiques chez CAA-Québec.

M. Ryan nuance également que la concurrence entre les essenceries

DIVISION DES COÛTS D'UN LITRE D'ESSENCE





Le prix à la pompe grimpera-t-il avant les vacances ?

PAUL-ROBERT RAYMOND
praymond@lesoleil.com



Les consommateurs profitent en ce moment d'une tendance à court terme qui joue en leur faveur. — LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

À l'aube des vacances de la construction, la question demeure toujours: est-ce que les prix du carburant à la pompe grimperont en flèche ?

Selon Carol Montreuil, vice-président pour l'Est du Canada de l'Association canadienne des carburants (ACC), les consommateurs profitent d'une tendance à court terme positive qui joue en leur faveur. Cependant, à moyen terme, il soutient qu'il y aurait un risque de hausses importantes en raison de l'escalade des sanctions économiques contre la Russie, surtout vers la fin de l'été ou le début de l'automne.

Le contexte de la baisse des prix au cours des dernières semaines s'explique d'abord par la crainte d'un important ralentissement économique mondial qui pourrait causer une récession. « C'est l'enjeu qui a primé au cours des dernières semaines. Qui dit ralentissement de l'économie dit une consommation moins importante de produits énergétiques. Or, cette pression sur les marchés énergétiques pourrait aider les consommateurs de façon importante en mettant une pression à la baisse sur les prix », relate le vice-président de l'ACC.

CONFLIT EN UKRAINE

Par contre, ce répit pour les consommateurs pourrait être de courte durée. Selon M. Montreuil, le second facteur — « on l'a peut-être oublié un petit peu » —, c'est le conflit en Ukraine. « D'un côté, même si on en a moins parlé dans les médias en termes de l'impact sur les prix de l'énergie, il ne faut pas oublier que ce conflit-là est loin d'être terminé, dit-il. On l'a vu, la question des turbines qui doivent être retournées en Allemagne pour remettre en service le pipeline Nord Stream 1. […] Les gens ont les yeux rivés sur la remise en service du pipeline et le nouvel équipement qui est nécessaire [la Russie a partiellement ses livraisons de gaz à l'Europe jeudi, NDLR]. Et la question demeure : est-ce que les Russes vont remettre la quantité nécessaire de gaz naturel dans ce pipeline pour permettre aux pays européens de constituer leurs stocks, comme ils le font chaque année avant l'automne ? »

Un refus de la Russie de vendre du gaz à l'Europe aura un effet direct sur les prix. Et en même temps, il y a des épisodes de chaleur exceptionnelle qui sévissent en Europe. « Cela cause une demande exceptionnelle de climatisation et ça amplifie la demande énergétique, car l'électricité est produite par des centrales au gaz naturel en Europe. Tout ça mis ensemble, sans connaître les intentions de Gazprom, pourrait tout à coup faire faire un virage à 180 degrés à la situation actuelle. Et faire repartir à la hausse les prix de l'énergie de façon importante », explique M. Montreuil.

CORRÉLATION AVEC LE PRIX DU BRUT

Selon le vice-président de l'ACC, la corrélation entre le prix du brut et celui à la pompe n'existe pas. « De simplement regarder le prix du brut pour voir où ira le prix à la pompe, ce n'est pas toujours une information fiable, dit-il. […] Quand on a vu les prix du gaz naturel grimper en Europe, les entreprises se sont dit : "Si on peut passer du gaz naturel au mazout, on va le faire ! " Et c'est ce qu'elles ont fait ! Le prix du gaz naturel a grimpé de 300 %. Avec comme conséquence que la demande pour un produit pétrolier important comme le diesel a explosé. Et plus que le prix du pétrole brut ! On a vu alors le prix du diesel à 2,50 $ le litre. Et on s'est dit : "Ma foi, qu'est-ce qui se passe ? Le prix du brut n'avait pas augmenté tant que ça ! " L'augmentation n'était pas reliée au prix de la matière première, mais à la demande du produit fini ! Et le contraire peut aussi se produire. »

M. Montreuil ajoute que la gestion des inventaires de produits pétroliers est différente des habitudes dans le commerce de détail. « En Amérique du Nord et dans tous les pays de l'Occident, de façon générale, on utilise le système [de gestion des inventaires] LIFO, pour *last in, first out*. Ça veut dire que dès que les prix changent, que ce soit à la baisse ou à la hausse, les prix [du brut] sont reflétés immédiatement dans tous les marchés. […] Il n'y est pas question que cela prenne 20, 30 ou 60 jours avant que le changement soit appliqué. »

Il explique notamment qu'il y a des stations-service qui vendent 2 millions de litres par année et d'autres 20 millions. « Imaginez s'il fallait qu'elles suivent le roulement de leur inventaire pour fixer les prix, ce serait un véritable capharnaüm, techniquement. À cause de cela, l'industrie a adopté le système économique LIFO [au lieu du FIFO pour *first in, first out*]. Dès que les prix changent sur les marchés, ces prix ne font pas l'objet de variation d'inventaire, à savoir quand ça va passer ou non dans les pompes », conclut-il.

peut facilement jouer dans le portefeuille des automobilistes, même si de façon minime. « Si vous prenez une région éloignée qui a une seule station-service, comme à l'Étape entre Québec et Saguenay, fort probablement que son coût d'essence est plus élevé qu'au milieu de la ville de Québec, où elles se font concurrence. »

« Tandis qu'une station-service qui est seule dans son village aurait le loisir, si elle le voulait, précise-t-il, d'augmenter son prix puisqu'elle n'a pas de compétition. C'est une dynamique qui est réglementée, mais qui ne l'est pas en même temps. »

La concurrence entre les essenceries peut facilement jouer dans le portefeuille des automobilistes, même si de façon minime.
— LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

PROFIT AU DÉTAIL

Même si peu imposante, cette liberté de profit est celle qui devrait être pointée du doigt, selon Jean-Thomas Bernard, professeur d'économie à l'Université d'Ottawa. « La grande différence se fait dans la marge de distribution. Les pompistes sont des heureux gagnants à la loterie. Elle peut varier comme son bon vouloir et reflète les conditions locales. » Que ce soit le coût de transport, les taxes municipales, le prix du loyer et d'acquisition payé, chaque station-service émet à sa guise le profit au litre afin de pallier ses dépenses.

Au Québec, il existe un plancher déterminant le prix minimal de l'essence. Une imposition gouvernementale exploitée avantageusement par Costco.

« Eux, ils vont vendre leur essence probablement toujours au prix plancher, car ils vendent l'abonnement annuel, qui est un profit net pour l'organisation, explique Nicolas Ryan. Et s'il n'y avait pas de prix plancher, Costco pourrait baisser le prix autant qu'il le veut et faire une concurrence injuste aux autres stations-service. »



Offre d'emploi

LES COOPS DE L'INFORMATION

Ombudsman à la gestion participative et vie coopérative

Les Coops de l'information forment le plus grand groupe de presse coopératif au pays répartis dans six grandes régions du Québec et de l'est de l'Ontario. Appuyées par une équipe de plus de 370 membres coopérants, notre organisation est pleinement investie dans l'accélération de son modèle numérique et propose un environnement de travail marqué par la collaboration, l'intégrité et l'engagement.

À cette fin, nous recherchons **un(e) ombudsman** qui aura le mandat de contribuer au développement de la gestion participative dans une approche coopérative. Vous serez un acteur clé de notre organisation en veillant à la formation et l'accompagnement des équipes afin de leur permettre d'intégrer des pratiques innovantes, inclusives et propre à l'émergence d'un tel mode de gestion. Soucieux de préserver un environnement collaboratif, vous interviendrez à titre de médiateur – conciliateur interne dans la résolution de différends ou de conflits avec agilité, impartialité, indépendance et éthique.

Les compétences et les aptitudes que nous recherchons dans ce poste :

- Détenir une formation en développement organisationnel, en droit ou dans une discipline en lien avec l'objet de la fonction.
- Avoir dix années d'expérience pertinente en accompagnement, mobilisation organisationnelle et gestion du changement.
- Posséder une bonne connaissance des modèles émergents de gestion.
- Grandes aptitudes en communication, médiation et résolution de problèmes : agilité, discernement, jugement, objectivité, leadership mobilisateur, capacité d›écoute et d›empathie, très bonnes aptitudes sur le plan des relations interpersonnelles, capacité à agir avec persuasion.
- Capacité à prendre des décisions et intervenir dans un contexte d'impartialité, d'indépendance, d'éthique, de cohérence et d'équité.
- Posséder une excellente connaissance de la langue française parlée et écrite et une bonne connaissance de l'anglais.
- Connaissance du milieu coopératif et des politiques et réglementations qui s'y appliquent.

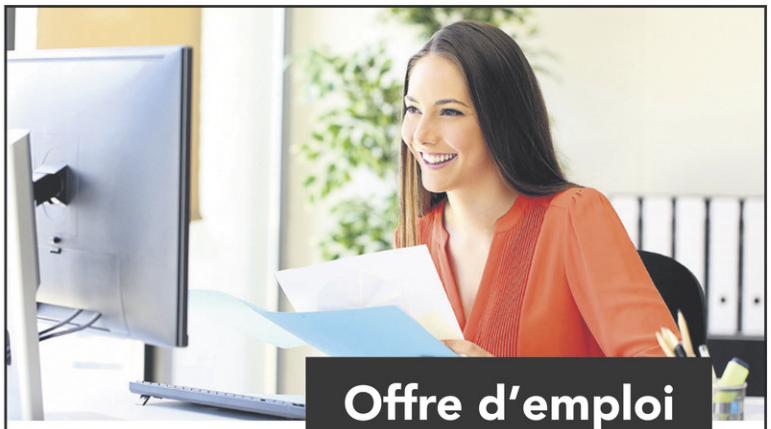
Pourquoi travailler aux Coops de l'information ?

- Intégrer une équipe dynamique et passionnée où les membres coopérants, le développement et la qualité de l'information sont au cœur de nos valeurs.
- À titre de membre travailleur de notre coopérative, vous participez à un projet collectif stimulant, qui épouse les valeurs de l'économie sociale.
- Un mandat à temps complet d'une durée minimale de 2 ans dans l'une de nos six places d'affaires : Gatineau, Granby, Québec, Saguenay, Sherbrooke ou Trois-Rivières.
- Pour une rémunération et des avantages sociaux concurrentiels : possibilité de travailler en mode hybride, programme d'assurances collectives modulaires, régime de retraite, service de télémédecine, programme d'aide aux employés, abonnement à nos médias et encore plus!

Pour postuler, veuillez soumettre votre candidature par courriel **au plus tard le 24 juillet 2022** à Marie-Christine Lavoie – conseillère, capital humain : mlavoie@cn2i.ca.

leDroit leNouvelliste leQuotidien
leSoleil laTribune laVoixdelEst

0100850



Offre d'emploi

LES COOPS DE L'INFORMATION

Gestionnaire de communauté des As de l'info

Les Coops de l'information cherche un ou une ***Gestionnaire de communauté*** pour les As de l'info, future plateforme d'actualité pour enfants.

LES AS DE L'INFO

Ce que l'on cherche :

- Une personne qui aime et estime les enfants et qui est un.e AS de l'actualité.
- Cette personne a un excellent jugement, connait bien le public des 8-12 ans, a déjà écrit pour eux, a un bon sens de l'humour, un jugement sûr et un super-pouvoir pour susciter l'engagement d'une communauté de jeunes curieux et curieuses.
- Une personne qui écrit bien, dans un français sans faute et qui sait faire passer ses messages avec diplomatie et clarté.
- Une personne créative, rigoureuse, autonome et inspirante qui saura donner le goût aux plus jeunes de s'intéresser à l'actualité et de s'engager en tant que jeune citoyen!
- Une personne qui adhère aux valeurs du projet : une information fiable et rigoureuse, une inclusion de tous les publics, et un souci de rendre l'actualité accessible à tous, pour former de jeunes citoyens et citoyennes éclairé.e.s et curieux.se.s!

Ce que l'on offre :

- Un poste à temps plein, avec salaire concurrentiel et avantages sociaux, intégré dans l'équipe des As de l'info;
- Un poste en télétravail, aux horaires souples;
- Une équipe d'encadrement motivée et humaine;
- Une grande ouverture aux initiatives et aux idées, pour construire ensemble ce beau projet;
- Beaucoup, BEAUCOUP de plaisir à lire les commentaires des enfants.

Les tâches de notre gestionnaire de communauté des As de l'info :

- Contribuer à la réflexion stratégique sur la gestion des réseaux sociaux de la communauté les As de l'info;
- Rédiger des articles et des résumés pour jeune public,
- Veiller à la modération des commentaires du site;
- Répondre aux enfants qui posent des questions;
- Assurer une présence en ligne lors des événements en direct;
- Initier des activités de fidélisation du lectorat;
- Partager de nos contenus sur les réseaux sociaux et autres;
- Participer aux sessions d'idéation de l'équipe contenu.

Les petits plus qui nous plairaient beaucoup :

- La capacité à développer des formats vidéo courts ou graphiques pour les plateformes sociales;
- Une expérience en pédagogie;
- Un grand sens de l'humour!

Intéressé.e ? Fait parvenir ta candidature d'ici le **24 juillet 16 h** à Marie-Christine Lavoie - conseillère, capital humain : mlavoie@cn2.ca.

leDroit leNouvelliste leQuotidien
leSoleil laTribune laVoixdelEst

0100771

ANTHONY OUELLET
anthony.ouellet@latribune.qc.ca

« On n'est pas sorti du bois », admet sans nuance la directrice de la santé publique en Estrie, Dre Isabelle Samson, sur la recrudescence des cas de COVID-19 et des hospitalisations liées à la maladie en région. En pleine 7e vague et devant la menace d'une nouvelle montée durant les vacances, elle demande aux citoyens de continuer à se protéger pour le bien commun.

« On est encore dans le haut de la vague. Il y a une légère diminution dans l'augmentation des hospitalisations, mais on n'est pas en train de descendre en Estrie », indique la Dre Samson lors d'une entrevue avec *La Tribune* jeudi matin.

À ce moment, précise-t-elle, il y avait non loin de 150 hospitalisations en région. Néanmoins, on en comptait aucune aux soins intensifs, signe que la vaccination prévient les formes graves de la maladie, explique l'experte en santé publique.

Il y a donc une immense différence entre les étés 2020-2021 et celui de 2022 en termes de présence de la COVID en Estrie, note la Dre Samson.

« À l'été 2020, on avait des mesures et la souche originale du virus, dit-elle. À l'été 2021, il y avait aussi des mesures et un variant Delta qui est différent du variant Omicron qu'on a maintenant. Omicron ne prend pas de repos et son sous-variant B.A. 5, qui est dominant au Québec, est encore plus contagieux. Le virus se perfectionne encore. »

La Dre Samson cite ainsi trois phénomènes qui causent la recrudescence de COVID en région et au Québec. Il y a d'abord cette évolution du virus, mais aussi la levée des mesures obligatoires et le fait que le vaccin n'est pas aussi efficace sur l'aspect de la contagiosité avec le variant Omicron.

Par ailleurs, la santé publique nationale a élargi la vaccination aux enfants de 6 mois à 4 ans jeudi. Ils pourront se faire inoculer dès lundi.

DÉBUT DES VACANCES

Avec les vacances de la construction qui commencent, Isabelle Samson implore les citoyens de faire preuve d'ouverture à se protéger et à utiliser les mesures qui étaient autrefois obligatoires.

« La première mesure à observer est que, si on est symptomatique, on se teste et on ne va pas dans des événements, même si on est négatif », rappelle-t-elle.

« Si on suit cette règle, en plus de porter le masque dans des situations de grande proximité,

LA COVID-19 EN ESTRIE

«Dans le haut» d'une vague qui ne semble pas descendre



Il y avait jeudi autour de 150 hospitalisations liées à la COVID-19 en Estrie. Cela met le réseau à rude épreuve, selon la santé publique. — ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

je pense qu'on peut espérer que la situation reste stable et s'améliore. Si on ne suit pas ces indications, la situation va simplement perdurer plus longtemps. C'est en lien avec le comportement de tous. »

«Le réseau est fragilisé par Omicron et par les vacances. [...] Néanmoins, il y a des triages qui se font et si les gens sont malades, ils doivent consulter quand même.»

— La Dre Isabelle Samson, directrice de la santé publique en Estrie

Waterloo
PARTENAIRE DE VIE

Coordonnateur (trice) au service des loisirs
Remplacement temporaire

Type de poste : Poste syndiqué temporaire à temps plein
Date d'entrée en fonction : Lundi 1 août 2022
Pour la description complète du poste, veuillez s'il vous plaît consulter l'offre d'emploi disponible sur le site Internet de la Ville de Waterloo à l'adresse suivante (choisir l'onglet au haut de la page « La Ville » et le sous-onglet « Emplois à la Ville ») :

www.ville.waterloo.qc.ca

0100983

REJOINS LA GANG D'EUROVIA QUÉBEC

Notre agence de Haute-Yamaska recrute :

Manœuvre concasseur
Manœuvre usine d'asphalte
Technicien de chantier

ENVOIE TA CANDIDATURE À :

hauteyamaska@euroviaqc.ca



EUROVIA VINCI

Agence Haute-Yamaska
2, rue des carrières
Bromont J2L 1S3
+1 450 534 2224

0101534



Le Centre de la petite enfance
Doux Réveil est à la recherche d'un (e)

ADJOINT (E)
ADMINISTRATIF (TIVE)

Le Centre de la petite enfance Doux Réveil, dont le siège social est situé à St-Liboire, compte 33 employés permanents.

Sommaire descriptif

Sous la responsabilité de la directrice générale, l'adjointe administrative participe à la coordination générale, à l'administration et à la gestion des ressources financières, matérielles et humaines du service de garde.

Attributions caractéristiques

- Effectuer le cycle comptable complet
- Produire des rapports administratifs favorisant la prise de décision.
- Documenter des dossiers et élaborer des projets de procédures et de processus ainsi que des outils de travail.
- Gérer les dossiers du personnel tels que les dossiers d'invalidité, d'assurance, de congés parentaux, de retraite et de paie.
- Calculer les retenues, faire les remises et préparer les rapports liés aux régimes publics et collectifs (retenues à la source, relevés d'emploi, rémunération, santé et sécurité au travail, assurance collective, régime de retraite, etc.).
- Effectuer toute autre tâche connexe.

Conditions minimales d'admission

Diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques de comptabilité ou l'équivalent.

Profil recherché et qualifications requises

Sens des priorités et de la gestion des échéanciers, rigueur, autonomie, sens de l'initiative et souci du détail.

Rémunération : entre 20.57$ à 27.24$/heure, selon l'expérience

Avantages sociaux : Régime de retraite, assurance collective, congés de maladie payés

Horaire de travail : 24 heures/semaine, partiellement en télétravail

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse courriel suivante : dg@cpedouxreveil.ca au plus tard le 21 août 2022. Prenez note que dû à la période de vacances estivales, la sélection pour l'étape de l'entrevue aura lieu au cours de la semaine du 22 août.

0101605

Granby
Ville rayonnante

LA VILLE DE GRANBY RECRUTE : joignez-vous à une équipe dynamique dans le domaine municipal. Nous sommes à la recherche de :

Administratrice ou administrateur réseau
Service bureau de projets - Division informatique
Poste permanent – temps plein
Concours 22048

Ingénieure ou ingénieur de projets
Service des infrastructures, des eaux et de la mobilité durable
Poste cadre permanent – temps plein
Concours 22047

Menuisière ou menuisier
Service des travaux publics
Poste régulier – temps plein
Concours 22045

Contremaîtresse ou contremaître – Voirie, démarcation et signalisation
Service des travaux publics
Poste cadre permanent – temps plein
Concours 22037

Vous avez le goût de relever un nouveau défi ? Veuillez consulter le site web granby.ca pour obtenir plus de renseignements quant aux exigences de ces postes, et postulez en ligne.

La Ville de Granby applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Pour ces dernières, certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes pour le processus de présélection et de sélection, si elles le désirent.

0101499

TRAVAILLER À ÊTRE HEUREUX

On en a trop, on se plaint. On n'en a pas, même refrain. On veut qu'il donne un sens à notre vie; il sème parfois l'ennui. Dans un monde où de plus de plus gens travaillent à être heureux et où notre rapport au travail se métamorphose, à quoi tout cela rime-t-il? *Le Soleil* en a discuté avec René Bolduc, ex-professeur de philosophie au Cégep Garneau et auteur de l'essai *Travail et temps*.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Pierre Clermont**, en son vivant domicilié au 24-26 rue Saint-Joseph, Granby, Québec, J2G 6T6, survenu le 8 avril 2022, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidatrices successorales Magali Clermont et Myriam Clermont, le 14 juillet 2022, devant Me André Couture, notaire, 133 rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 7L5, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Couture, notaire, sise au 133 rue Robinson sud, Granby (Québec) J2G 7L5

Donné ce 20 juillet 2022.

Magali Clermont, liquidatrice
Myriam Clermont, liquidatrice

0101528

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Colombe Vadnais**, en son vivant domiciliée au 80 rue Godue, Granby, Québec, J2J 2Z7, survenu le 16 mars 2022, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral Raymond Corbeil, le 20 juillet 2022, devant Me André Couture, notaire, 133 rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 7L5, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Couture, notaire, sise au 133 rue Robinson sud, Granby (Québec) J2G 7L5

Donné ce 20 juillet 2022.

Raymond Corbeil, liquidateur

0101527

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de monsieur **René DENIS** domicilié au 2252 Principale à St-Paul- d'Abbotsford, survenu le 28 mars 2021, les personnes ayant une créance personnelle à l'encontre de ce dernier sont priées d'adresser à la liquidatrice de la succession tous les documents pertinents prouvant leurs créances. Elles peuvent de plus consulter l'inventaire déjà réalisé au bureau d'Archer avocats au 155, rue St-Jacques, bureau 301 en demandant Me Benoît Galipeau au numéro de téléphone 450 375-1500.

Agissez avec diligence.

Liquidatrice : Johanne Denis

2090 Principale Est, St-Paul-d'Abbotsford J0E1A0

Courriel : joe-jean@videotron.ca

0101440

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la personne morale **Vélogreen Club Cycliste (NEQ 1174268608)**, ayant son siège au 75 Rue de Verchères à Bromont J2L 3E4, QC, Canada, a déclaré son intention de demande de dissolution le 6 Juin 2022.

0101379

NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

Parmi les changements induits par la pandémie, notre rapport au travail a été certainement l'un des plus significatifs. Dans plusieurs domaines, le virus a sonné le glas du travail au bureau. Le télétravail s'est installé à demeure. Une prise de conscience s'est aussi faite sur notre rapport au travail. Le déclic en a amené plusieurs à se réorienter, à changer complètement de métier afin de se réaliser dans un domaine qui connecte à leur identité profonde.

«La pandémie a joué un rôle de déclencheur pour bien des gens, confirme René Bolduc. Ç'a été l'occasion pour plusieurs de réfléchir à leur travail, à ce qu'ils voulaient faire de leur vie. Le travail, c'est ce qui nous définit. Qu'est-ce que mon travail m'apporte? Quelles traces vais-je laisser dans un an, cinq ans, dix ans?»

C'est lors d'une année sabbatique prise en 2016, après un quart de siècle d'enseignement, que le professeur de philosophie au Cégep Garneau s'est penché plus en profondeur sur ce que le travail représentait pour l'humain, «sujet casse-cou» s'il en est un, admet-il, qu'il traite de façon très personnelle dans son «essai exploratoire» *Temps et travail*.

Natif de Beauceville, René Bolduc a grandi sur une ferme, en bordure de la rivière Chaudière. Rapidement, il a réalisé que le «difficile métier d'agriculteur», aussi noble soit-il, n'était tout simplement pas fait pour lui.

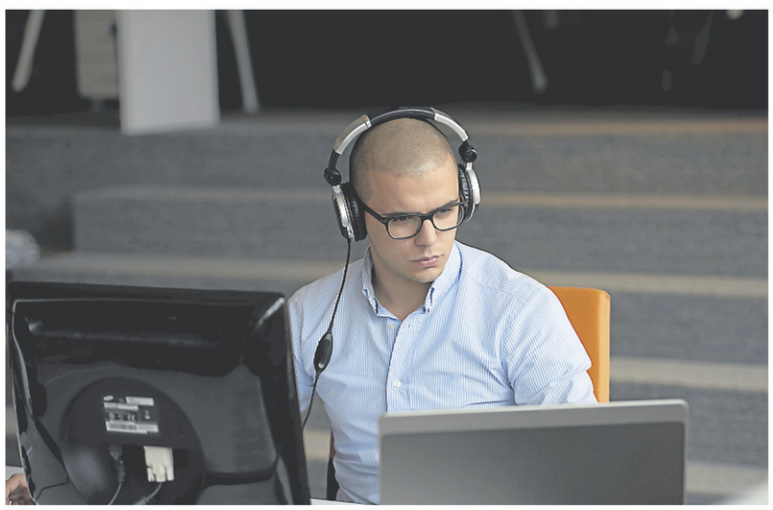
«Mon métier d'enseignant m'a réconcilié avec la notion de travail, qu'il était possible de travailler et d'y trouver du plaisir […] Avoir gagné ma vie comme prof de philo, c'est quand même extraordinaire, je l'avoue. Merci à l'État québécois de m'avoir permis ça», glisse-t-il, attablé dans une brûlerie de Limoilou.

ÊTRE VS AVOIR

Dans le degré d'appréciation du boulot de chacun, René Bolduc insiste sur l'importance de voir notre travail représenter ce que nous «sommes», et non quelque chose que nous «avons». Autrement dit, être dans le fait d'*être* et non d'*avoir*.

Adolescent, alors qu'il occupait un poste de plongeur dans un restaurant, le jeune René n'avait pas le goût de dire «je suis plongeur», mais plutôt qu'il «avait une *job* de plongeur», nuance. «Comme vous préférez sans doute dire que vous êtes journaliste, et non que vous avez une *job* de journaliste», compare-t-il.

«En général, les gens aiment ce qu'ils font, poursuit-il, mais ce qu'ils veulent, c'est de trouver un sens, d'avoir un salaire décent et de pouvoir disposer de leur temps.»



«Les jeunes veulent travailler, mais pas que travailler. Ils veulent que leur travail ait du sens, réponde à leurs aspirations», note le professeur Fleury. — 123RF, DOTSHOCK

«Le travail répond au besoin intérieur de se positionner dans le monde. Il nous procure une dignité, un plaisir. Il répond au désir d'extérioriser notre savoir-faire et notre identité. Il n'est pas qu'un moyen de passer le temps. Il donne un sens au temps que nous passons.»

— René Bolduc

Mais à l'inverse, pour plusieurs, le travail est indissociable d'une certaine aliénation. On compte les heures qui nous séparent de la fin de journée, les jours pour arriver à la fin de semaine, les années avant la retraite. «Disons-le tout de go, écrit l'auteur, il y a toujours une part d'aliénation qui s'implante chez l'*animal laborans*», qu'il exerce une profession, une carrière ou une vocation.»

TRAVAILLER POUR CONSOMMER

Durant son année sabbatique, René Bolduc s'est interrogé sur les notions de productivité et de consommation reliées au monde du travail. Loin de sa classe et de ses élèves, il s'est permis de décrocher. Encore plus depuis sa retraite. «Je ne sens plus cette pression de production, que telle ou telle chose doit être faite et livrée à telle date […] Ça ne veut pas dire que je ne travaillerai plus, mais ce sera à mes conditions. Peut-être à l'université du troisième âge où j'aurais le meilleur des deux mondes.»



En revanche, comme il l'explique dans son ouvrage, tout ce temps libre devient disponible pour consommer davantage, particulièrement à notre époque où notre attention est sans cesse sollicitée par la publicité. «Travail et consommation, deux côtés de la même médaille qui ne font que se stimuler l'un l'autre : on travaille pour consommer et pour consommer il faut travailler.»

LIBERTÉ 45

Quand il regarde dans le rétroviseur, René Bolduc prend en exemple son père, décédé récemment à l'âge de 88 ans. Pour les hommes de sa génération, le travail représentait une vertu cardinale, où il fallait gagner sa vie à la sueur de son front. «Mon père a toujours travaillé. Pour lui, la notion de vacances, il ne connaissait pas ça. Il a voyagé pour la première fois, en Floride, à l'âge de 70 ans.» Rien à voir avec le courant moderne où le travail apparaît comme une façon de se payer du bon temps, ici et maintenant, fût-il à crédit.

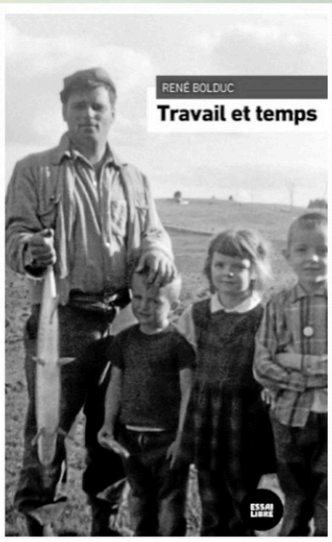
L'ex-professeur voit dans le départ hâtif à la retraite de certains une absence de sens lié à leur métier. «Leur travail ne les comble pas», avance-t-il. D'où ce courant où des jeunes vivent le plus frugalement possible pendant des années afin



«Le travail répond au besoin intérieur de se positionner dans le monde, fait valoir l'auteur René Bolduc. Il nous procure une dignité, un plaisir.» — LE SOLEIL, YAN DOUBLET

d'amasser le magot leur permettant de quitter leur travail hâtivement. Le *best-seller Liberté 45*, de Pierre-Yves McSween, prêche en quelque sorte ce credo.

En résumé, écrit René Bolduc, «les raisons de travailler transcendent souvent les besoins purement matériels […] Malgré toutes les insatisfactions possibles, il n'en demeure pas moins qu'en général, les gens apprécient ce que leur vie active leur apporte. Le travail répond au besoin intérieur de se positionner dans le monde. Il nous procure une dignité, un plaisir. Il répond au désir d'extérioriser notre savoir-faire et notre identité. Il n'est pas qu'un moyen de passer le temps. Il donne un sens au temps que nous passons.»



RENÉ BOLDUC
TRAVAIL ET TEMPS
ÉDITIONS POÈTE DE BROUSSE
223 PAGES

LE TRAVAIL OUI, MAIS PAS QUE LE TRAVAIL

Pénurie de main-d'œuvre, taux de chômage à la baisse, automatisation : le monde du travail se métamorphose à vitesse grand V. Les défis qui attendent les jeunes travailleurs sont nombreux. *Le Soleil* en a discuté avec le professeur Charles Fleury, professeur agrégé au département des relations industrielles de l'Université Laval.

Q Contrairement à ses prédécesseurs, la jeune génération semble avoir un rapport différent avec le monde du travail, qu'en pensez-vous ?

R Les jeunes ont un pouvoir de négociation différent, mais les préoccupations demeurent les mêmes. Les aspirations, l'âge, le parcours et la scolarité. Le travail est important pour eux, mais il n'y a pas que le travail ; la vie en dehors du travail l'est tout autant. Ils veulent travailler, mais pas que travailler. Ils veulent que leur travail ait du sens, réponde à leurs aspirations et leur permette de se réaliser comme personne. Beaucoup ont vu leurs parents se brûler au travail et ce n'est pas ce qu'ils souhaitent pour eux.

Q On reproche beaucoup aux jeunes travailleurs de manquer de fidélité à l'égard de leur employeur. Est-ce le cas ?

R Je trouve un peu ironique d'entendre ça. Ça fait longtemps que les entreprises, pas toutes, ont arrêté d'être fidèles à leurs travailleurs. Dans les années 80 et 90, en quête de flexibilité, ils se sont débarrassés des contrats permanents, des obligations de régime d'assurances et de retraite. On n'a qu'à regarder le temps nécessaire pour devenir permanent au gouvernement. De leur côté, les syndicats n'ont pas fait grand-chose, car c'est toujours la règle de l'ancienneté qui prévalait. Les jeunes ont été socialisés là-dedans. Ils ont compris que leur carrière relevait de leur propre responsabilité et ils ont agi en conséquence. Ils se disent qu'ils ne doivent pas grand-chose à leur employeur parce que lui-même leur a fait sentir la même chose.

Q Et le monde du travail, quel sera-t-il pour eux dans les prochaines décennies ?

R La pénurie de main-d'œuvre va amener les employeurs à revoir leurs façons de faire. Certains se tourneront vers l'automatisation, comme on peut déjà le voir avec les caisses autonomes dans les épiceries. Les entreprises vont devoir faire preuve d'originalité pour attirer les jeunes, surtout dans les secteurs à faible salaire. La conciliation travail et bien-être va devenir très importante. En même temps, les travailleurs âgés vont être de plus en plus sollicités pour rester en poste. Plusieurs n'auront pas le choix puisqu'ils n'ont pas de régime de retraite et que le rendement de leur REER diminue. Le slogan Liberté 55 n'aura pas duré longtemps. Même la retraite à 65 ans, est-ce que ça va rester envisageable ? Les jeunes l'ont compris. Ça fait un moment qu'ils savent qu'ils vont devoir travailler plus longtemps que leurs parents.

PROPOS RECUEILLIS PAR NORMAND PROVENCHER

L'entrevue a été éditée pour des fins de clarté et de concision.

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-06-0634

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 20 juin 2022, le conseil municipal de la Ville a adopté la résolution numéro 2022-06-0634 accordant un permis de construction portant le numéro 2022-0051 pour l'établissement situé au 525, rue Saint-Hubert, en vertu du Règlement numéro 0670-2016 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adoptée sous les projets de résolution numéros PPR02-2022 et SPR02-2022.
2. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption de la résolution n'a été reçue dans les délais impartis par la loi.
3. Que ladite résolution a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska, en date du 18 juillet 2022.
4. Que ladite résolution est consignée au procès-verbal de la séance du 7 février 2022 et peut être consultée au bureau du greffier, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.
5. Que ladite résolution entre en vigueur, selon la loi, le 18 juillet 2022.

Donné à Granby, ce 22 juillet 2022.
L'assistante-greffière,
Me Joannie Meunier

0101508

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-06-0635

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 20 juin 2022, le conseil municipal de la Ville a adopté la résolution numéro 2022-06-0635 accordant un certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le numéro 2022-0275 pour l'établissement situé au 425, rue Saint-Luc, en vertu du Règlement numéro 0670-2016 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adoptée sous les projets de résolution numéros PPR03-2022 et SPR03-2022.
2. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption de la résolution n'a été reçue dans les délais impartis par la loi.
3. Que ladite résolution a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska, en date du 18 juillet 2022.
4. Que ladite résolution est consignée au procès-verbal de la séance du 7 février 2022 et peut être consultée au bureau du greffier, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.
5. Que ladite résolution entre en vigueur, selon la loi, le 18 juillet 2022.

Donné à Granby, ce 22 juillet 2022.
L'assistante-greffière,
Me Joannie Meunier

0101505

Shefford 1792

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2022-606 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE NUMÉRO 2019-574

Veuillez prendre note que lors d'une séance de son conseil tenue le 7 juin 2022, la Municipalité du Canton de Shefford a adopté le règlement intitulé « Règlement numéro 2022-606 modifiant le Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 2019-574 ».

Le Règlement numéro 2022-606 modifiant le Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 2019-574 vise à modifier le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale afin d'y ajouter la nouvelle unité paysagère « Corridor écologique secteur sud » pour protéger les paysages naturels et agricoles ainsi que le boisé servant au réseau de connectivité écologique entre les monts Brome et Shefford.

Ce règlement a fait l'objet de la délivrance d'un certificat de conformité de la part de la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska le 18 juillet 2022 et il entre en vigueur le jour de la délivrance dudit certificat.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement en s'adressant au bureau municipal du Canton de Shefford situé au 245, chemin Picard, à Shefford, aux heures d'ouverture de bureau.

Fait à Shefford, le 20 juillet 2022.

La directrice générale et greffière-trésorière, gma
Sylvie Gougeon

0101381

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN

Ange Gardien

AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE

AVIS est par la présente donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité d'Ange-Gardien, qu'à sa séance ordinaire du 22 août 2022, à 19 h, au 249, rue Saint-Joseph, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante

Remplacement et reconstruction de plusieurs bâtiments accessoires industriels ne respectant pas l'implantation minimale relativement à trois normes, situés au 251, route 235 à Ange-Gardien.

Nature et effet :

1- Diminuer la distance minimale entre huit (8) bâtiments accessoires industriels, de 60 m² et moins, et le bâtiment principal à moins de 1,5 mètre tel que stipulé au paragraphe 1 de l'article 7.1.2 du règlement de zonage 617-05.

2- Diminuer la distance minimale entre vingt (20) bâtiments accessoires industriels à moins d'un (1) mètre tel que stipulé au paragraphe 2 de l'article 7.1.2 du règlement de zonage 617-05.

3- Diminuer la distance entre deux (2) bâtiments accessoires industriels et la ligne de propriété à 1,76 mètre au lieu de 4 mètres tel que stipulé dans le tableau de l'article 7,3 du règlement de zonage 617-05.

Identification du site concerné : 251, route 235 - Lots 4 139 103 et 4 139 098 du cadastre du Québec.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ À ANGE-GARDIEN CE 18e JOUR DE JUILLET DEUX MILLE VINGT ET DEUX

La directrice générale et greffière-trésorière,

Brigitte Vachon

0101331

AJOUTER DES BACTÉRIES DANS… UNE FOSSE SEPTIQUE?

VÉRIFICATION **FAITE**

JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

L'AFFIRMATION

«Plusieurs entreprises vendent des bactéries et autres suppléments pour fosse septique, et les recommandent fortement pour allonger la durée de vie des systèmes de traitement des eaux usées des résidences isolées. Par contre, certains sites consultés sur le Web considèrent ces additifs comme inutiles. Alors est-il vrai qu'ils fonctionnent bien?» demande André Vachon.

LES FAITS

Les fosses septiques fonctionnent toutes, grosso modo, sur le même principe : avec un réservoir et un «champ d'épuration». Les eaux usées arrivent d'abord dans le réservoir, qui sert à la fois à «digérer» le contenu des eaux usées et à les décanter : les graisses vont flotter et les matières plus lourdes vont caler au fond. On procède de cette façon pour qu'il n'y ait que la partie liquide (entre ce qui flotte et ce qui coule) qui arrive jusqu'au «champ d'épuration», soit un endroit



Ce qui «digère» les graisses et les solides dans la fosse, ce sont des bactéries. Et la principale source de ces bactéries, au départ, ce sont nos intestins : les selles humaines en contiennent de nombreuses espèces différentes et toujours en abondance. — 123RF, KALIANTYE

où les eaux sont distribuées dans le sol afin d'y percoler afin de retenir les derniers contaminants. Si les graisses et les solides se rendaient jusqu'au champ, ils boucheraient les pores du sol et empêcheraient celui-ci de faire son travail de filtration.

Maintenant, ce qui «digère» les graisses et les solides dans le réservoir, ce sont des bactéries. Et la principale source de ces bactéries, au départ, ce sont nos intestins : les selles humaines en contiennent de nombreuses espèces différentes et toujours en abondance. En outre, une fois que ces bactéries sont dans la fosse, elles se multiplient d'elles-mêmes, et celles qui sont les mieux adaptées aux conditions ambiantes le font encore plus. Pour ces raisons, on peut lire dans un document de l'Université de Washington [**https://bit.ly/3oljJfd**] à ce sujet que, «comparées aux bactéries déjà présentes dans le réservoir ou introduites avec la première chasse d'eau [dans le cas d'une fosse neuve], les quantités de bactéries ou d'enzymes introduites avec les additifs sont très petites, ce qui leur donne une efficacité limitée».

Ce qui a été confirmé par une étude parue en 2008 [**https://bit.ly/3yY2sh4**] dans le *Journal of Environmental Health*. Des chercheurs de l'Université North Carolina State y ont essayé trois additifs bactériens pendant un an dans 36 fosses septiques en conditions réelles, ont observé 12 autres fosses (sans additifs) pour comparer, et ont analysé les populations microbiologiques de tous ces réservoirs tous les trois mois. Ils ont aussi classé les fosses septiques en trois groupes selon leur degré d'entretien, afin d'éliminer ce facteur confondant. Résultat : «aucun des traitements [NDLR : les trois additifs] n'était significativement différent, dans l'ensemble, du groupe contrôle [NDLR : les fosses sans additifs]. […] De plus, les additifs n'ont eu aucun effet significatif sur les populations de bactéries dans aucun des niveaux de maintenance testés. D'autres recherches contrôlées et sur le terrain sont de mise, cependant, pour évaluer d'autres additifs et d'autres conditions expérimentales».

D'après ce que j'ai pu trouver, une équipe égyptienne semble avoir mis au point des mélanges bactériens qui accéléreraient la dégradation dans le réservoir — tel que testé dans des conditions prévalant en Égypte. Ces résultats ont été publiés en 2010 dans les *Transactions on Ecology and the Environment* [**https://bit.ly/3OolPW3**].

Dans l'ensemble, cependant, les études et les expertises disponibles sur des sites indépendants et fiables (reliés à des universités, par exemple) indiquent plutôt que les additifs bactériens sont inutiles à cause de la diversité et de l'abondance de microbes que l'on trouve déjà dans les selles — voir ici [**https://bit.ly/3v5Ea3z**] et ici [**https://bit.ly/3yR8Mqo**], notamment. Et même pour les autres types d'additifs (solvants contre les graisses, enzymes, etc.), ces sources ne sont pas convaincues de leur efficacité, en bonne partie parce que beaucoup de ces produits nuisent aux bactéries présentes dans la fosse.

VERDICT

Pas vraiment. Je n'ai trouvé qu'une seule étude suggérant que des additifs bactériens pouvaient avoir un effet dans des fosses septiques. Dans l'ensemble, les études et les avis d'experts penchent clairement de l'autre côté — celui de l'inefficacité.



Manon Boily pratique la pêche à l'aimant depuis deux ans. — LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE

SOLVEIG BEAUPUY
sbeaupuy@lequotidien.com

Aussi ludique qu'utile pour assainir les cours d'eau des morceaux de ferrailles qui les polluent, la pêche à l'aimant gagne à se faire connaître. Très pratiquée en France et dans le reste de l'Europe, cette activité estivale commence à attirer quelques adeptes au Québec. C'est le cas du Baieriverain

Serge Côté, qui s'est découvert une véritable passion pour ce type de pêche en octobre 2021.

«J'ai regardé des vidéos sur Internet et comme ça faisait longtemps que ça me tentait de tester, j'ai essayé et je suis tombé en amour avec ça, raconte-t-il. Depuis le 27 octobre, j'essaie d'y aller deux heures par jour.»

Il tente généralement de nettoyer les berges près des installations de Rio Tinto à La Baie ou de la rivière Saguenay, mais il ramène inlassablement toujours plus de ferraille. «Je travaille fort pour remettre ça propre, mais je n'ai pas beaucoup d'aide. Beaucoup de déchets viennent du déluge, mais pas tous, il y a aussi de la mauvaise volonté», note Serge Côté.

Outre l'aspect écologique, la pêche à l'aimant lui a également permis de se remettre en forme. «Il était beaucoup sur l'ordinateur depuis sa retraite, il avait des problèmes d'arthrose au genou, il était en excédent de

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que le **Dr Éric Normandeau**, dentiste chez Clareo Réseau Dentaire de Granby, situé au 54, rue Dufferin, Granby Québec J2G 4W7, **cessera ses activités professionnelles le 21 juillet 2022**.

Le **Dr Normandeau** fera cession des dossiers de tous les patients l'ayant consulté au cours des 5 dernières années au **Dre Elisabeth Massé**, dentiste exerçant au 54, rue Dufferin, Granby Québec J2G 4W7 • Téléphone : 450 375-2188.

Veuillez prendre note que les patients du **Dr Éric Normandeau** pourront :
- Accepter que la Dre Massé demeure cessionnaire de leur dossier, laquelle sera heureuse de vous offrir ses services;
- Demander au Dre Massé de transférer leur dossier à un autre dentiste de leur choix;
- Prendre possession de leur dossier auprès de Dre Massé.

Pour ce faire, nous vous invitons à communiquer avec l'équipe du secrétariat du Dre Massé par téléphone, au 450 375-2188, du lundi au vendredi, de 8h00 à 16h00.

Toutefois, prenez note que les dossiers confiés au Dre Massé seront conservés durant une période de 5 ans, et ce, à compter du 21 juillet 2022.

Merci de votre compréhension et collaboration,

L'équipe de Clareo Réseau Dentaire Granby

clareo

0100835

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1147-2022

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 6 juin 2022, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé « Règlement numéro 1147-2022 modifiant le Règlement numéro 0669-2016 sur les conditions de délivrance du permis de construction afin d'ajouter des terrains dans le secteur situé à l'intersection du boulevard David-Bouchard Nord et de la rue Dufferin au secteur sans services, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP21-2022 ».
2. Que ledit règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska, en date du 18 juillet 2022.
3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.
4. Que ledit règlement entre en vigueur, selon la loi, le 18 juillet 2022.

Donné à Granby, ce 22 juillet 2022.

L'assistante-greffière,
Me Joannie Meunier

0101498

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

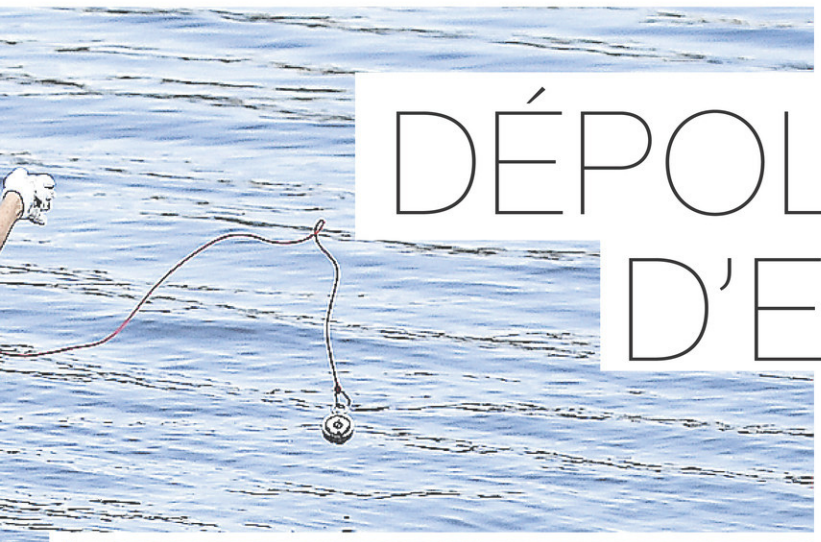
Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **30 jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **45 jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9460-0699 Québec inc. 189, ch. des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0	Cession totale d'un permis accessoire et d'un permis restaurant avec autorisation de danse et spectacles sans nudité incluant terrasse. Après cession, ajout d'une deuxième terrasse au permis de restaurant. (Demande Amendée)	CLUB DE GOLF ACTON VALE 1000, route 116, Acton Vale (Québec) J0H1A0 Dossier : 298893

Québec

0101520



PÊCHE À L'AIMANT

DÉPOLLUER LES COURS D'EAU ET CHERCHER DES TRÉSORS





Serge Côté a trouvé de nombreuses pièces de monnaie en provenance de différents pays et de différentes époques. Il a aussi découvert des croix chrétiennes, de la vaisselle et des cadenas.



poids, commente la femme de Serge Côté. Depuis, il a perdu 35 livres, sa santé s'améliore et son moral aussi.»

Ce retraité a même créé une page Facebook, Pêche à l'aimant Québec, qui compte plus de 700 membres. Il y partage ses trouvailles, donne des conseils sur le matériel adéquat, la réglementation qui entoure ce genre de pêche au Québec ou encore catalogue les meilleurs endroits pour la pratiquer.

«Au début c'était gênant, les gens me regardaient croche en se demandant ce que je faisais, mais ça permet de sensibiliser les gens à extraire la ferraille que l'on trouve dans l'eau et à s'éduquer sur l'environnement», indique Serge Côté.

TROUVAILLES HORS DU COMMUN

De la ferraille, il en ramasse des tonnes! Sept tonnes depuis qu'il a débuté son activité pour être précis. Il accumule les morceaux de fer dans sa cour pour ensuite les vendre à un ferrailleur. Si un objet est trop imposant pour être transporté, il appelle la Ville qui se charge de le débarrasser.

«Mon objectif quand j'ai commencé était de faire deux tonnes et là, j'en suis presque rendu à sept, explique fièrement Serge Côté. J'ai vendu ma dernière cargaison de 6300 livres il y a quelques jours et j'en ai eu pour 315$. J'étais bien content, ça me fait un complément de revenu et me paie le gaz.»

Clous, boulons, barres de métal, pièces de monnaie et morceaux de fer de tout genre font partie des objets qu'il trouve le plus. Il a d'ailleurs une impressionnante collection de pièces qui proviennent de nombreux pays et de nombreuses époques à travers le globe: France, Hong-Kong, Mexique, Philippines, É.-U., Espagne... La tradition veut que les touristes jettent de la monnaie dans le port de La Baie lorsqu'ils ont fait une bonne croisière.

L'un des plus anciens objets qu'il a trouvés est un sous noir des années 1800, ainsi qu'un petit poudrier en fer qui date de 1940. «Plus un endroit est ancien, plus on risque de trouver des choses intéressantes, mais ici, la plupart des choses qu'on trouve ont moins de 100 ans», explique-t-il.

Mais Serge Côté a aussi déjà eu la surprise de mettre la main sur une sécheuse, une vapoteuse et une énorme porte en fer, qu'il a d'abord prise pour la porte de la caisse Desjardins, emportée par le déluge.

Finalement, il ne s'agissait que d'un morceau du Pollux, un bateau amarré au quai Powell des installations portuaires d'Alcan à La Baie qui a explosé en mars 1990.

Trouver des trésors, c'est aussi ce qui motive Manon Boily et sa fille Marie-Ève Leblanc, originaires de Montréal, qui s'adonnent elles aussi aux joies de la pêche à l'aimant depuis deux ans, de façon moins assidue toutefois. Elles ne se baladent cependant jamais sans un aimant dans le coffre de leur voiture.

«En plus de dépolluer, il y a quelque chose d'excitant à sortir des choses de l'eau, on ne sait pas sur quoi on va tomber, lance Manon Boily, qui trouve cette activité relaxante et accessible à tous. J'aimerais bien trouver des artefacts, mais c'est compliqué au Québec, on a moins d'histoire derrière nous que la France.»

QUELQUES BASES

Serge Côté identifie trois types de pêche à l'aimant: la pêche en hauteur, qui se fait à partir d'un pont ou d'un quai, la pêche à la traîne, la plus pratiquée, et la pêche en fonction des marées, pour les régions qui sont assujetties à celles-ci, et qu'il pratique lui-même.

«Pour l'aimant, j'utilise le plus puissant au monde, le Magnetar 360° Barbarian, qui a une capacité de traction de 3600 kg», mentionne-t-il. De quoi tracter, si ce n'est le coffre de la caisse Desjardins perdu dans le déluge de 1996, au moins son guichet automatique.

«Moi non je ne pourrais pas, mais avec un serre-force ou un véhicule, c'est possible. Encore faut-il le trouver», plaisante le retraité.

La pêche à l'aimant est permise dans la plupart des endroits, à l'exception des sites archéologiques et historiques, ainsi que sur les terrains privés.

Il est déjà arrivé que des membres du groupe Facebook trouvent des armes à feu en plongeant leur aimant dans l'eau. Dans ce cas, il est important d'appeler la police pour que l'arme soit analysée afin de savoir si elle n'a pas été utilisée pour commettre un crime. Elle peut ensuite être récupérée si elle n'est pas prohibée.

«De même, quand vous trouvez un coffre avec de l'argent, le contenu ne vous appartient pas, il revient à l'État», précise Serge Côté.

La journaliste du *Progrès* s'est prêtée au jeu et a testé la pêche à l'aimant au cours d'une petite sortie à La Baie, sur la plage près des installations de Rio Tinto. En quelques heures, près de 62 livres (28 kg) ont été ramassées.

«Ça me dépasse que la Ville ait acheté ce terrain pour 1$

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Jeannette Porlier**, en son vivant domiciliée au 1058 rue Denison Est, Shefford, Québec, J2M 1Y7, survenu le 16 février 2022, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral Denis Charpentier, le 20 juillet 2022, devant Me André Couture, notaire, 133 rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 7L5, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Couture, notaire, sise au 133 rue Robinson sud, Granby (Québec) J2G 7L5

Donné ce 20 juillet 2022.

Denis Charpentier, liquidateur

0101530

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1153-2022

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 20 juin 2022, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé « Règlement numéro 1153-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de préciser les dispositions particulières concernant les postes de gaz propane, d'établir les dispositions particulières pour les stationnements étagés, de préciser les normes applicables concernant les entrées charretières, de revoir les limites des zones HM16R et IM21C et de retirer des terrains classés « érablières », initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP20-2022 et SP20-2022 ».
2. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption dudit règlement n'a été reçue dans les délais impartis par la loi et il est donc approuvé par les personnes habiles à voter.
3. Que ledit règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska, en date du 18 juillet 2022.
4. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.
5. Que ledit règlement entre en vigueur, selon la loi, le 18 juillet 2022.

Donné à Granby, ce 22 juillet 2022.

L'assistante-greffière,
Me Joannie Meunier

0101500



Nathalie Fontaine
1966 - 2022

Au CHUS Fleurimont, le 12 juillet 2022, à l'âge de 55 ans, nous a quittés Mme Nathalie Fontaine, conjointe de Mme Rosanne Meunier. Elle était la fille de feu Maurice Fontaine et de feu Arseline Turcotte. Elle est allée rejoindre ses frères Serge, Luc et sa sœur Lise.

Outre sa conjointe, elle laisse dans le deuil son frère Pierre-Michel, ses beaux-fils : Antoine et Jérôme, sa nièce Sandrine, son neveu Olivier, sa filleule Alexandra, ses beaux-frères, belles-sœurs, autres parents, plusieurs ami (es) et de nombreux collègues de travail.

La famille désire remercier sincèrement l'équipe du 9e étage des soins intensifs médicaux du CHUS pour les excellents soins prodigués à Nathalie.

Les arrangements funéraires ont été confiés au COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La famille vous accueillera le samedi 23 juillet de 19h à 20h45 et le dimanche 24 juillet à compter de 13h30 jusqu'à 15h15 au salon du complexe. L'hommage en mémoire à sa vie sera célébré ce même dimanche à 15h30 en la chapelle du complexe. L'inhumation au cimetière de Waterloo aura lieu à une date ultérieure en toute intimité. Si vous désirez assister à la cérémonie dans le confort de votre foyer, celle-ci sera accessible en direct ou en différé via : https://funeraweb.tv/fr/diffusions/57302

En guise de sympathie un don à la Fondation du CHG serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe ou via : www.fondationchg.org

Girardot & Ménard Complexe Funéraire
Complexe funéraire Girardot & Ménard
470, rue Dufferin, Granby, J2G 9G2
Tél. : 450 372-4498
Téléc. : 450 372-2738
complexe@girardot-menard.com



Lucie Hamel
1954 - 2022

À Laval, le mardi 19 juillet 2022, est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Lucie Hamel, fille de feu Marie-Ange Lavigne et feu Jean-Paul Hamel, sœur de feu Jacques (feu Danielle Rodrigue).

Elle laisse dans le deuil son fils Philippe Ducharme (Erin), ses petits-enfants Émily, Brian et Cassandra, sa soeur Micheline (Michel Desmarais), son beau-frère Denis Authier (feu Lise) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire Magnus Poirier situé au 222, boul. des Laurentides à Laval, H7G 2T6, le mercredi 27 juillet 2022 de 14h à 17h et de 19h à 21h.

La famille vous accueillera également le vendredi 29 juillet 2022 de 19h à 21h et le samedi 30 juillet de 10h30 à 13h, Complexe funéraire Girardot & Ménard, 470, rue Dufferin, Granby.

Les funérailles seront célébrées ce samedi 30 juillet à 13h30, en l'église Sainte-Famille située au 115, rue Principale à Granby. Suivra l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin à Granby.

En guise de sympathie, des dons à la Fondation de l'Institut Universitaire en Santé Mentale Douglas seraient appréciés. www.fondationdouglas.qc.ca

Girardot & Ménard Complexe Funéraire
Complexe funéraire Girardot & Ménard
470, rue Dufferin, Granby, J2G 9G2
Tél. : 450 372-4498
Téléc. : 450 372-2738
complexe@girardot-menard.com



Mario Hamel
1956 - 2022

Au Centre hospitalier de Granby, le 19 juillet 2022, à l'âge de 66 ans, nous a quittés M. Mario Hamel, époux de Mme Julie Ferland, demeurant à Granby. Il était le fils de feu Gérard Hamel et de feu Rita Hardy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Alexandre (Jennifer Chisholm) et Philippe (Sabrina Lippé). Il était également le père de feu Olivier. Il laisse derrière lui ses petits-enfants : Mathis, Flavie, Éliott, Élorie, ainsi que les enfants de Jennifer : Shawn et Brianna; ses frères et sœurs : Diane, Francine (feu Charles Laplace), feu Paul-Émile, Marc Denis (Yvonne Miville), Claude (Rita Casavant) et Claudette; son beau-frère Benoît Ferland (Nathalie Codère). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier Dr. Serge Corbin, Ann Gladu, Dr. Albert Moghrabi et Nathalie Munger pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Les arrangements funéraires ont été confiés au COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La cérémonie a eu lieu en la chapelle Girardot le vendredi 22 juillet, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin.

En guise de sympathie, un don à la Fondation du CHG serait apprécié. Formulaires de dons disponibles au complexe ou directement via le www. fondationchg.org

Girardot & Ménard Complexe Funéraire
Complexe funéraire Girardot & Ménard
470, rue Dufferin, Granby, J2G 9G2
Tél. : 450 372-4498
Téléc. : 450 372-2738
complexe@girardot-menard.com



Marthe Bussières (née Godbout)
1927 - 2021

À la Maison au Diapason à Bromont, le 6 février 2021, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Marthe Bussières, résidente de Frelighsburg, épouse de feu Georges Bussières et fille de feu d'Adélard Godbout et de feu Dorilda Fortin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Gillian), Marie (Marc), Paule (Louis) et Lizanne (feu Ross), ses petits enfants, sa sœur Rachel.

La famille recevra les témoignages de sympathie au Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI, 215, rue de la Rivière, Bedford, le vendredi 5 août de 11 h à 12 h, suivi d'une cérémonie en sa mémoire à compter de 12 h. L'inhumation des cendres suivra au cimetière de Frelighsburg.

En guise de sympathie, la famille vous invite à faire un don à la Maison au Diapason à Bromont.

BM Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI
Complexe Funéraire
Brome-Missisquoi
215, rue Rivière, Bedford
450 248-2911
info@complexebm.com
www.complexebm.com



Pauline L'Heureux
1927 - 2022

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Pauline L'Heureux survenu à Waterloo le 11 juillet 2022, à l'âge de 95 ans. Elle est allée rejoindre ses nombreux frères et sœurs décédés depuis plusieurs années.

Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs amies précieuses. Native de Warwick, Pauline était une passionnée de musique, adorait bien manger, suivait l'actualité et vouait une affection sans borne aux membres de sa famille.

Des remerciements particuliers sont adressés aux membres du personnel du CHSLD Santé Courville où, Pauline a vécu les dernières années de sa vie. Elle y a reçu d'excellents soins de santé et y a été entourée d'affection.

La Liturgie de la Parole se déroulera dans l'intimité familiale. La crémation et les arrangements funéraires ont été confiés au COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD.

Girardot & Ménard Complexe Funéraire
Complexe funéraire Girardot & Ménard
470, rue Dufferin, Granby, J2G 9G2
Tél. : 450 372-4498
Téléc. : 450 372-2738
complexe@girardot-menard.com



Mme Fernande Racine (née Dubé)
1941 - 2022

Au Centre hospitalier de Granby, le 13 juillet 2022, à l'âge de 80 ans, nous a quittés madame Fernande Dubé, épouse de feu monsieur Mario Racine, fille de feu Camille Dubé et de feu Marie-Rose Delisle.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel Racine et Nancy Racine, ses petits-enfants : Cosette Racine, Nadine Racine, Léonard Ward et Anabelle Ward ainsi que ses sœurs, frères, cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

La famille aimerait remercier l'équipe du 5e ouest du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués et leur compassion.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les condoléances de 13 h à 14 h le samedi 6 août 2022, aux Résidences Funéraires Bessette de Granby, suivies d'une cérémonie à 14 h en la chapelle de l'endroit.

Nous vous invitons à envoyer vos mots de sympathie à la famille via notre site web : www.famillebessette.com.

Bessette Résidences et Jardins Funéraires
Résidences et Jardins Funéraires Bessette
997, rue des Colombes, Granby
450 777-1171 - 1 888 730-6666
www.famillebessette.com

Personnalisez vos témoignages de sympathie. Soulignez un 1er anniversaire avec respect.

Renseignez-vous au
450 375-4444

Consultez nos avis de décès au
www.necrologie.cn2i.ca

laVoixdel'Est NUMÉRIQUE

APOCALYPSE À LA PLAGE

Agence France-Presse


PHOTO AFP, THIBAUD MORITZ

Dans un décor quasi apocalyptique, de nombreuses personnes ont combattu la canicule qui balaie la France et l'Europe occidentale à la plage du Moulleau, située à proximité d'Arcachon, une ville balnéaire dans le sud-ouest de la France.

Au loin, la fumée s'élève du feu de forêt à La Teste-de-Buch, à proximité de la très touristique Dune du Pilat. L'incendie monstre a forcé l'évacuation de plus de 8000 personnes et carbonisé plus de 7000 hectares de forêt.

La multiplication des canicules comme celle qui s'abat en Europe est un signe indubitable du changement climatique, expliquent les scientifiques.

Mondialement, les années depuis 2015 ont été les plus chaudes jamais enregistrées. Et les canicules ponctuelles se multiplient partout sur le globe, avec leur cortège de conséquences désastreuses, sécheresses, incendies, et bien sûr pertes en vies humaines.

«Chaque vague de chaleur que nous connaissons a été rendue plus chaude et plus fréquente en raison du changement climatique causé par l'Homme», résume Friederike Otto, du Grantham Institute à l'Imperial College de Londres.

«C'est de la physique pure : nous savons comment se comportent les molécules de gaz à effet de serre, nous savons qu'il y en a plus dans l'atmosphère, que l'atmosphère se réchauffe, ce qui signifie que nous nous attendons à voir des canicules plus fréquentes et plus chaudes et des vagues de froid moins fréquentes et plus douces», explique cette spécialiste de «l'attribution» des événements extrêmes au changement climatique.

«PRESQUE IMPOSSIBLE» SANS LE CHANGEMENT CLIMATIQUE

Cette branche en pleine expansion de la science climatique a ainsi calculé que la vague de chaleur d'une intensité et précocité inédite qui s'est abattue en mars-avril sur l'Inde et le Pakistan a été rendue 30 fois plus probable par le changement climatique.

Ou que la canicule extraordinaire au Canada en juin 2021, qui a fait plus de 500 morts sous des températures frôlant les 50 °C, aurait été «presque impossible» sans le changement climatique. Ou encore que le réchauffement avait rajouté jusqu'à 3 °C à la très forte canicule estivale en Europe en 2019.

«L'augmentation de la fréquence, de la durée et de l'intensité de ces événements (caniculaires) des dernières décennies est clairement liée au réchauffement observé de la planète et peut être attribuée à l'activité humaine», abondait lundi l'Organisation mondiale de la météo, dans un commentaire sur les chaleurs extrêmes en Europe occidentale.

Et ça n'est pas fini. Selon les experts climat de l'ONU, les canicules extrêmes auraient 4,1 fois plus de «chances» d'intervenir à + 1,5 °C de réchauffement moyen de la planète par rapport à l'ère préindustrielle, objectif le plus ambitieux de l'accord de Paris de 2015.

Elles seraient 5,6 fois plus probables à +2°C et 9,4 fois plus à +4 °C. Pour les pics de chaleur encore plus intenses et plus rares, les chiffres passent à 8,6 fois plus à +1,5 °C, 13,9 fois à +2 °C et... 39,2 fois à +4 °C!

Or la planète a gagné près de 1,2 °C environ depuis la révolution industrielle et, selon l'ONU, les engagements actuels des États, s'ils étaient respectés, mèneraient vers un réchauffement «catastrophique» de +2,7 °C.



Mme Rolande Tanguay
(née Perrault)
1927 - 2022

À Granby, le 14 juillet 2022, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Rolande Tanguay née Perrault, épouse de feu Hervé Tanguay, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Sylvie Senay), François (Lyne Beaunoyer), Louise (Jacques Demers); ses petits-enfants: Caroline (Stéphane Tomassin), Jean-François (Sophie Dumais-Leblanc), Gilbert (Marie-Claude Paré), Martin (Amélie Robert), Valérie (Maxime Nadeau); ses 10 arrière-petits-enfants; son frère et ses sœurs: Lucienne (Robert Gévry), Marie-Claire (feu Léo St-Pierre), feu Charles-Émile (Marie-Claire Girard), Suzanne (feu Gérard Beaudry), Jeanne (Normand Despars) et Germaine Perrault, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera ce samedi 23 juillet 2022 dès 9 heures au COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR. Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11 heures en l'église St-Luc, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier de Granby.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du 5e O. du C.H.G. pour les bons soins prodigués à Mme Perrault durant son séjour parmi eux.

Le Sieur COMPLEXE FUNÉRAIRE
Dans le respect de l'être cher et de l'environnement.

Complexe funéraire Le Sieur
60, boul. Pie IX
Granby Qc J2G 9G9

450 777-1414 – 1 888 367-8471
Télec.: 450 777-0999
www.lesieur.ca / info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

IN MEMORIAM



20e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
M. MAURICE BUCK
dédédé le 26 juillet 2002

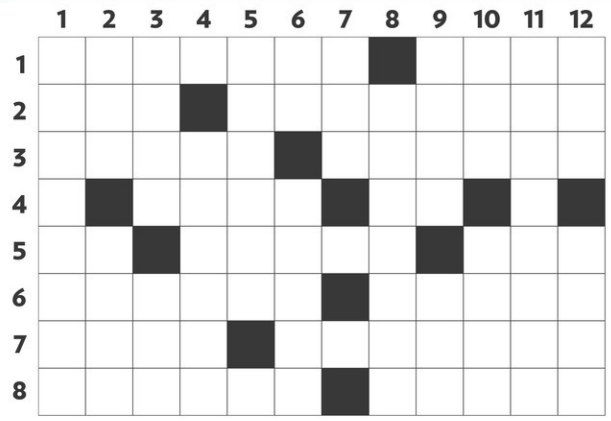
Cher Daddy,
Tu es notre ange gardien depuis 20 ans.
S.V.P., continue de nous protéger.

De tes enfants et petits-enfants

Une messe sera célébrée à l'église
St-François-Xavier de Bromont,
le dimanche 24 juillet 2022 à 10h30.

SOLUTIONS DE LA PAGE 1 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Géant de la mythologie qui n'avait qu'un oeil, placé au milieu du front. – Véhicule routier à quatre roues.

2 Interjection qui marque l'embarras. – Grands bassins de natation.

3 Comme un dessin de Walt Disney. – Supporte avec plus ou moins de patience quelque chose de désagréable.

4 Langue parlée à Istanbul. – Qui a vu le jour.

5 Après tu. – Qui existent véritablement. – Arbre résineux qui porte des aiguilles.

6 Remorquées. – Le rosier en a plus d'une.

7 Chacun des deux organes qui filtrent le sang et produisent l'urine. – Entre le déclin du jour et le coucher (pl.).

8 Qui fait preuve d'obstination. – Qui sont à eux.

VERTICALEMENT

1 Chacune des parties d'un livre.

2 Monnaie principale du Japon. – Ce qui unit entre elles deux ou plusieurs personnes.

3 Passé à la poêle ou au four. – Fait ha ha.

4 Poisson très vorace à corps allongé comme l'anguille.

5 Qui a subi une intervention chirurgicale.

6 Seizième lettre grecque. – S'interrompt.

7 On peut y admirer le lever du soleil.

8 Avis que l'on donne à quelqu'un sur ce qu'il doit faire.

9 Morceau de poulet. – Prairie naturelle.

10 Page d'un journal où l'on peut lire les grands titres. – Pièce de bois pointue à une extrémité.

11 Mener à terme.

12 Montre du sang-froid. – Lac d'Écosse supposément habité par un monstre.

MOT MYSTÈRE

CHIENS - Un mot de 10 lettres

ABOYER
ALLANT
ARGOS
ARRETER

BALAI
BATARD
BLANC

CHENIL
COLLEY
COYOTE
CRI

DENTS
DOGUE
DONNER
DORE
DRESSER

ECOURTER
ENCHAINER
ENRAGEE
EPAGNEUL
EPERON
EPUCER
ERGOT
ESQUIMAU
ESSORILLER

FOU

GARDE
GRIS

HALENER
HAPPER
HARDE

LAIKA
LOULOU

B	S	T	N	E	D	O	E	B	L	A	N	C	U	G
Z	R	A	T	I	E	R	L	M	A	T	I	N	E	R
L	E	E	E	P	R	U	A	M	I	U	Q	S	E	I
I	S	N	T	T	E	E	M	T	K	L	F	Y	C	S
N	S	C	T	E	N	R	N	T	A	R	O	D	O	R
E	E	O	A	T	R	A	I	I	L	B	U	U	U	E
H	R	L	P	E	A	R	L	H	A	P	P	E	R	L
C	D	L	S	O	G	R	A	L	S	H	E	A	T	L
I	O	E	U	A	E	L	A	O	A	K	C	U	E	I
N	G	Y	R	E	E	I	C	U	M	E	R	N	R	R
O	U	D	O	N	N	E	R	L	O	U	A	O	E	O
R	E	O	E	T	D	G	I	O	Y	T	S	C	Y	S
E	D	R	A	H	E	O	A	U	E	T	U	E	M	S
P	G	E	E	U	T	T	A	P	D	P	U	O	A	E
E	E	R	E	V	E	I	R	T	E	R	G	O	T	U

Solution : BOULEDOGUE

23-07-2022

MALE
MATINER
MEUTE
MILOU
MUSEAU

NEZ
NICHE

ODORAT

PATTE

PATTUE
PIE

RACE
RAS
RATIER

RETRIEVER
RUT

SAMOYEDE

TETE

TOUTOU

YORKSHIRE

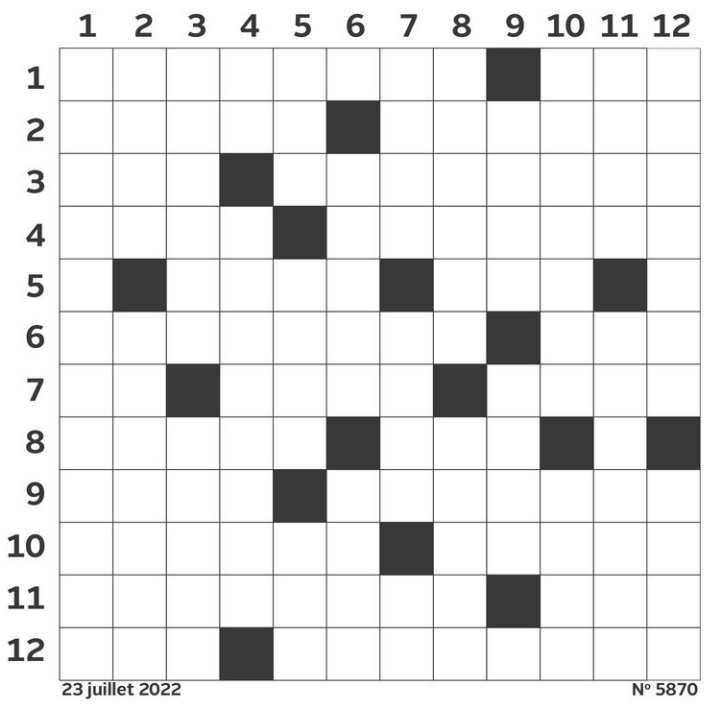
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Roman de Herman Melville - Dépose.
2. Qui a un jugement réfléchi - Partie comestible du radis.
3. Cri des charretiers - Déshonorer.
4. Dans le pastis - Demeurer.
5. C'est-à-dire - Cheveux rebelles.
6. Petit rapace diurne - Est culotté.
7. Béryllium - Escarpement rocheux - Entendre.
8. Partie de débauche - Qui ont vu le jour.
9. Indigne - Marquer une surface de taches.
10. Qui ont une saveur aigre - Posture de yoga.
11. Ils renient leur religion - À cet endroit.
12. Monnaie principale du Japon - Dirigés.

VERTICALEMENT

1. Roman de Gustave Flaubert.
2. Qui concerne les brebis - Dépassée.
3. Use de moyens détournés - Premier Américain ayant effectué un vol orbital.
4. Cité légendaire bretonne - Vieille femme laide et médisante.
5. Petits cubes - En état d'ébriété - Autre nom du moi.
6. Herbe couverte de poils - Il parlait le russe.
7. Montée des eaux - Actif en Sicile - Titane.
8. Empereur allemand - Élargit l'ouverture de.
9. Court-métrage musical - Risqués.
10. Maladie des plantes cultivées - Dans le biberon.
11. Fils d'Aphrodite - Taisez-vous !
12. Trou de lapin - Chef arabe.



23 juillet 2022 — N° 5870

SUDOKU

		6	5	2	8			
	5						4	
7			6				9	
						5		
	2			6	1		8	
	6		9					
1	4					7	2	
			8		7			9
		5	4		2			

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen — 5144

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

L N H E	O A E	U Q L	I V U M	O R V E	R N E	D P E	E A U	S N D	O E E	S N N	O P T T	A U	U C G S
		■						■				■	
	■						■					■	
					■				■				
■						■				■			
	■												

Thème : Citation d'Alphonse de Lamartine

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution :
Le monde est un livre dont chaque pas nous ouvre une page

SOLUTION DE LA PAGE 2 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

HOROSCOPE

Samedi 23 juillet 2022

Bélier (21 mars au 19 avril)

Le passage de Mercure en Lion, en bon aspect de Jupiter en Bélier, pourrait accorder davantage d'importance à tout ce qui se rapporte aux déplacements, à la correspondance, et plus généralement, à la communication. Et tandis que votre champ d'influence sera en pleine expansion, préparez-vous à interagir avec un nombre croissant d'individus. Il pourrait s'agir d'un aspect généreux qui pourrait vous faire une surprise, notamment en faisant pencher la chance en votre faveur...

Taureau (20 avril au 20 mai)

Mars et Uranus en Taureau ont pour effet de revigorer votre détermination, permettant d'outrepasser d'anciennes limitations. Cependant, compte tenu de la présence du Soleil et de Mercure en Lion, au carré du Taureau, cela ne veut pas dire que toutes les difficultés rencontrées précédemment auront disparu. S'il s'avère que vous n'ayez pas réussi à suivre une bonne résolution du premier coup, il n'y a pas meilleur moment que le présent pour essayer à nouveau là où vous auriez échoué par le passé.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Voici une étape où tout devrait vous réussir, ou presque, notamment, parce que le cycle de la Lune en Gémeaux devrait vous favoriser par rapport à la compétition. Grâce au bon aspect du Soleil et de Mercure en Lion avec votre Signe, tout ce qui passera par la communication devrait entraîner les suites désirées. Un entretien pourrait d'ailleurs vous réserver une surprise agréable. En agissant naturellement, vous éveillerez la curiosité des autres et leur donnerez envie de découvrir qui vous êtes...

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Vous ne devriez pas faire plus que la moitié du chemin pour aller rejoindre l'autre. Faites preuve de bonne volonté, mais attendez la même souplesse en retour. Une prise de position vous donnera l'occasion de créer soit un bon ou un mauvais précédent. Il suffira de vous respecter suffisamment pour ne pas accepter de nouvelles conditions allant à l'encontre de vos exigences de base. N'oubliez pas que la présence de Vénus en Cancer aura pour effet de chatouiller vos cordes sensibles...

Lion (23 juillet au 22 août)

En cette étape anniversaire, toutes sortes de nouvelles pourraient circuler avec la présence de Mercure en Lion, au carré de Mars en Taureau. Avant d'y réagir ou de les relayer, il serait sage de faire vérifier leur authenticité, ce qui éviterait de devoir faire une mise au point plus tard. Certaines personnes n'ont peut-être pas suffisamment de tact pour faire passer un message. Là où on perçoit un reproche, il vaudrait mieux considérer une critique constructive. La Lune est de passage en Gémeaux...

Vierge (23 août au 22 sept.)

L'aigle a été atteint par la flèche faite avec sa plume. Vous éviterez bien des ennuis si vous ne donnez pas de munitions à vos adversaires. Et tandis que le cycle de la Lune parcourt un Signe jugé incompatible avec le vôtre, les Gémeaux, vous ne regretterez pas d'avoir pris certaines précautions additionnelles, notamment en ce qui a trait à la divulgation d'informations. Ne vous empêchez pas de vous exprimer, mais considérez bien toutes les répercussions possibles avant de faire une déclaration.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Le passage de la Lune dans un autre Signe d'Air, les Gémeaux, devrait enfin vous permettre de briser la glace avec quelqu'un d'intimidant ou en position d'autorité. Une personne que vous jugez froide ou inabordable ressent peut-être les mêmes réserves à votre endroit. L'humour constituera la meilleure avenue pour développer des rapports cordiaux avec ceux qui semblent avoir peu de points communs avec vous. N'hésitez donc pas à exiger une réponse sans équivoque pour clarifier une ambiguïté...

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

On dit que toute l'intelligence du monde est impuissante contre une idiotie à la mode. Étant donné que le Soleil et Mercure parcourent un Signe jugé incompatible avec le vôtre, celui du Lion, il serait dommage de gaspiller votre énergie à combattre une chose qui est peut-être vouée à disparaître par elle même. D'ailleurs les autres seront davantage susceptibles de se désintéresser d'une chose que vous n'approuvez pas si vous ne manifestez pas votre désapprobation de façon catégorique.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

La présence de la Lune en Gémeaux, juste en face de votre Signe, est susceptible d'aiguiser votre émotivité et de vous rendre plus sensible aux paroles d'autrui. Mais ceci ne suppose en rien qu'il s'agisse d'une étape difficile ou éprouvante. Au contraire, ces petits remous pourraient avoir un effet plutôt agréable, et même stimulant. Et tandis que le Soleil et Mercure en Lion intensifient votre charisme, on pourrait davantage s'intéresser à vous. Pourquoi ne pas prévoir en rendez-vous en tête à tête?

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Pourquoi choisir de vous taire si quelque chose vous dérange? Il n'est pas recommandé de garder le silence, surtout par crainte de susciter la controverse. Vos propos risquent au contraire d'être mieux reçus que vous ne le pensez, et si une affaire vous tracasse le moindrement, vous n'aurez rien à perdre et tout à gagner à en faire état aujourd'hui même. La présence de Pluton encore fin Capricorne pourrait toutefois éveiller votre impulsivité. Faites valoir vos droits, mais ne forcez pas la note...

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

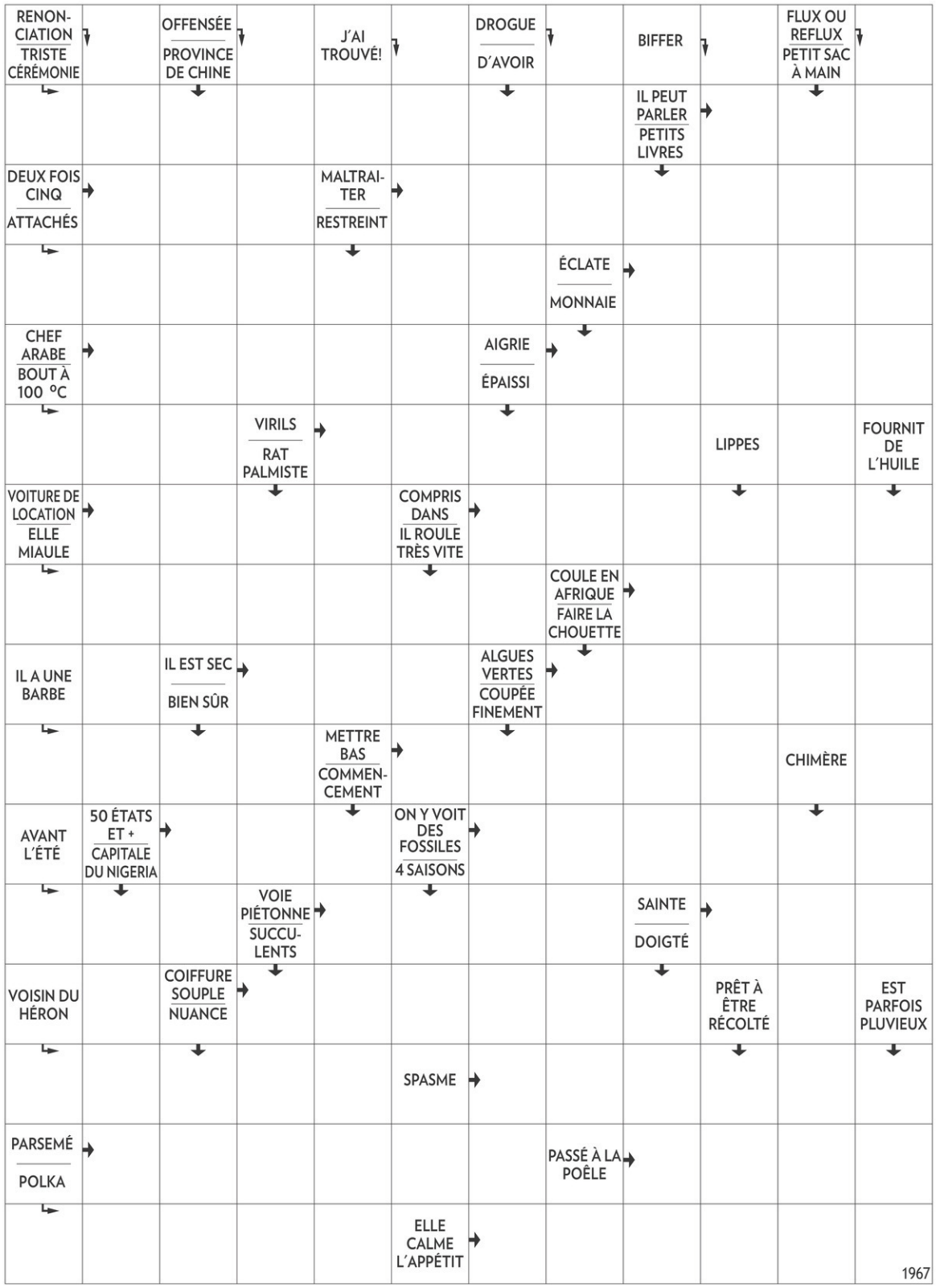
Avec la Lune en Gémeaux, Signe d'Air ami du vôtre, cette étape devrait s'inscrire dans un climat énergique qui favorisera l'expansion, mais qui n'exclura pas les débordements. L'inclusion de nouvelles personnes pourrait favoriser l'évolution d'un groupe ou d'une association. N'ayez pas peur de vous faire éclipser par ces nouveaux venus et ouvrez-leur votre porte. Les répercussions d'un geste issu de votre bonne volonté ne devraient pas tarder à se manifester, mais d'ici là, il ne servira à rien d'insister.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

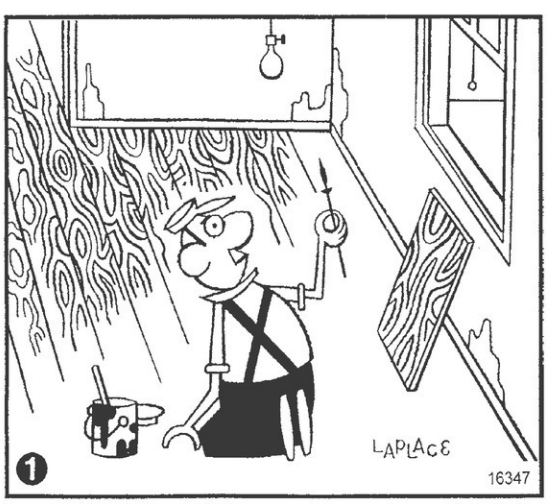
Le passage du cycle de la Lune en Gémeaux, Signe d'Air assez différent de votre Signe d'Eau, pourrait rendre le calme et l'harmonie plus difficiles à maintenir. Gardez-vous des prises de têtes et souvenez vous que chaque coup de colère est un coup de vieux, tandis que chaque sourire est un coup de jeune. Une étape mieux indiquée pour les loisirs que pour les discussions sérieuses. Aussi, pourrait-il s'avérer bénéfique de demeurer dans la superficialité. C'est une suggestion...

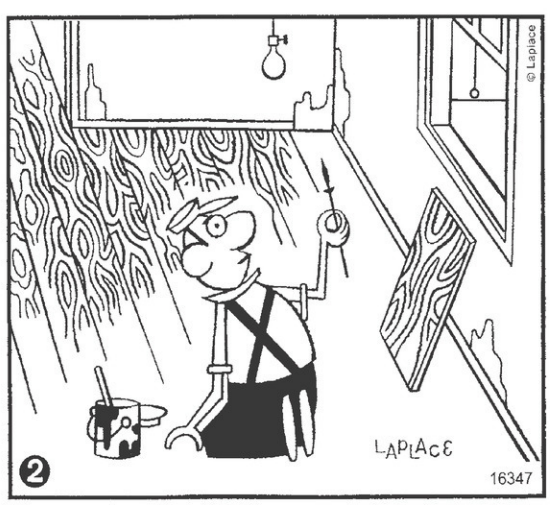
Pour information : *marylene@marylene.com*

MOTS FLÉCHÉS



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?





Ces deux dessins sont en apparence identiques.

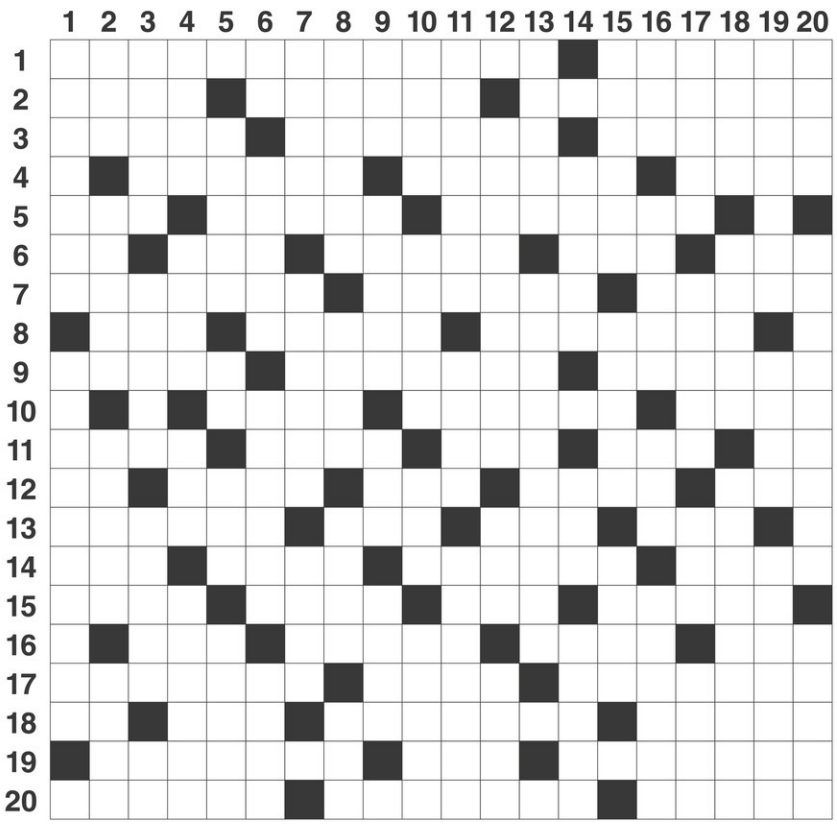
En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

1 Coin de la bouche de l'homme. • 2 Coude gauche de l'homme. • 3 Revers de la manche droite de la chemise. • 4 Veines du plancher derrière la tête de l'homme. • 5 Les veines du bois complétées sur la lame gauche du plancher. • 6 Veines du bois incomplètes sur la planche modèle. • 7 Plinthe plus courte sur le coin du mur. • 8 Tirette du volet de la fenêtre plus longue.

0095093

SOLUTIONS DE LA PAGE 3 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

MOTS CROISÉS # 1048



HORIZONTALEMENT

1. Dans peu de temps - Perd son temps.
2. Voiture - Aimer avec passion - À bientôt !
3. Souveraine - Félins - Toilette féminine.
4. Édifice religieux - Inventeur américain - Défraîchie.
5. En forme d'oeuf - Occlusion intestinale - Vigueur.
6. Coeur de lion - Ovation sportive - Gai - Du verbe naître - Retranche.
7. On l'a à l'oeil - Têtu - Troublées.
8. Ce que l'on gagne - Antilope africaine - Doucereux.
9. Faire le malin - Frappés avec force - Pond sur les moutons.
10. Affluent de l'Oubangui - Rationnelle - Organe féminin.
11. Au bout de la jambe - Il est fixé à la bride - Avant l'automne - Se sert de quelque chose - Film de Spielberg.
12. Infinitif - Versant à l'ombre - Enjambée - Échauffourée - Cassius Clay.
13. Esquisse - Partie d'un mur - Direction d'un navire - Exprime un bruit sec.
14. Baudet inversé - Épiderme - Les rosiers en ont - Fond d'un parc à huîtres.
15. Drame populaire - Lever les pattes - Palefrenier - Individus.
16. Patron des peintres - Maltraité - Chevalet - Déchiffrés.
17. Ornée d'incrustations - Souhaite - Puritain.
18. Unité d'angle - Essentielle à la vie - Qui fait envie - Petit oiseau jaune.
19. S'extasier - Adresse internet - Nommées lettre par lettre.
20. Petit jardin public - Invertébré articulé - Construction vitrée.

VERTICALEMENT

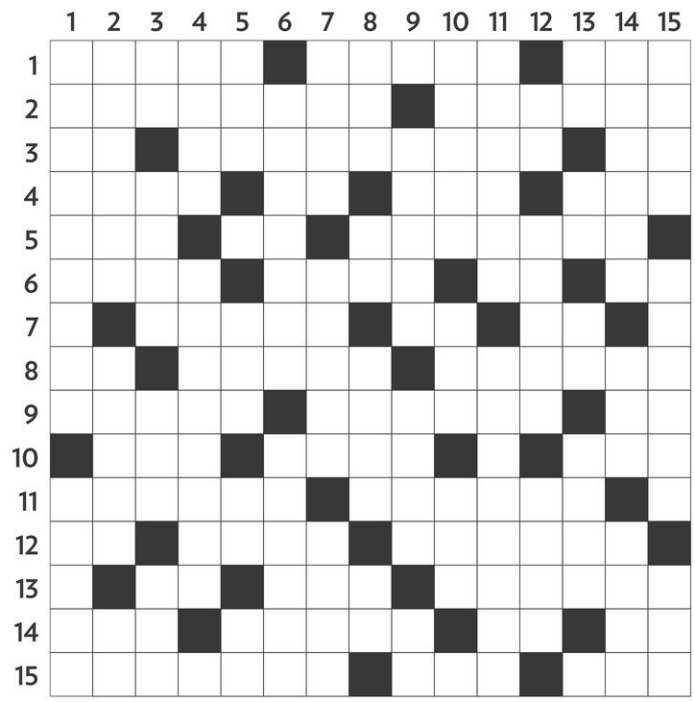
1. De temps en temps - En un rien de temps.
2. Lieu de rencontres - Délibéré - Prénom féminin - État d'Asie.
3. Fait mal à l'oreille - Copie conforme - Auditorium - Que l'on doit.
4. Fruit du sapin - Choisit - Impayés - Docteur musulman.
5. Prénom de Nelligan - Charrie peu d'eau - Signal sonore - Évident.
6. Coulée de lave - Met à un endroit - S'exhaler d'un corps - Arrose Chartres.
7. Attire les foules - Dieu de la Pluie - Met fin à la nuit.
8. Il se couche tard - Tribu israélite - Empester - Mise en ordre.
9. Division du temps - Qui sont à lui - Bain à remous - Berge.
10. Embrouillé - Chaîne de montagnes - Animal à sabots - Listes de plats.
11. Rongent - Venues au monde - Poltron.
12. Bruit de cloche - Créée par Truman - Poudre pour bébé.
13. Comprimé - Artisane.
14. Enjolivée - Son bois sert en sculpture - Palpée.
15. On y met du foin - Désirs ardents - On y met de l'eau.
16. Terme de tennis - Rivière de France - Napperon - Entrelacés.
17. Admet sa faute - Cérémonie religieuse - Rivière de Suisse - Elle a un écran.
18. Avant vous - Hors d'ici ! - Aller plus vite.
19. Sans détour - Métis bien connu - Prêteur sans scrupule.
20. Dialecte gaélique - Indispensable - Pas fou.

0095094

LA GRILLE THÉMATIQUE LA LUMIÈRE

HORIZONTALEMENT

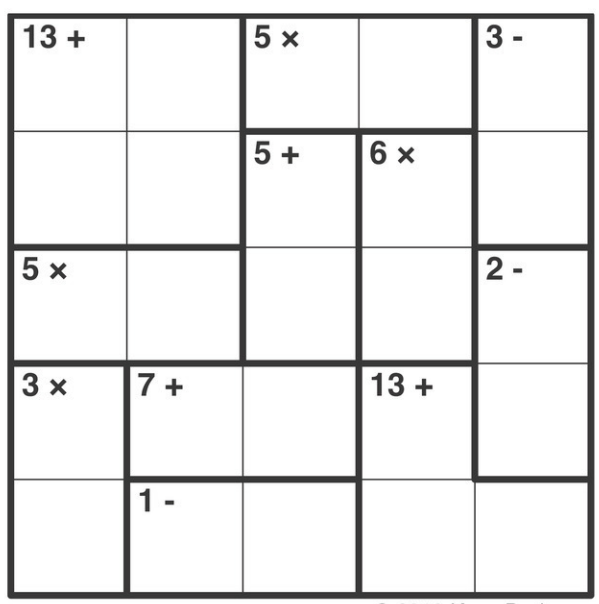
1. Grande lanterne portative - N'existe qu'à cause de la lumière - Amas de matières en combustion.
2. Faire cesser de brûler - Lueurs vives.
3. Vieille note - Parcelle incandescente - Dieu solaire de l'Égypte antique.
4. Très minces - Symbole du fer - Service d'espionnage crée par Truman - Action de se servir d'une arme à feu.
5. Est culotté - Conifère à baies rouges - Récipient pour une infusion.
6. Prénom - Engrais azoté - Radon - Rad.
7. Mollusque à coquille striée - Cobalt - Indique le dédain.
8. Article espagnol - Sa place est sur le feu - Querelles.
9. Morceau de bois brûlé en partie et encore en ignition - Chaleur extrême - Ils ne boivent plus d'alcool.
10. Arrêt d'une activité - Orienter - Article contracté.
11. Il est très chaud - Exposer un aliment à feu vif.
12. Film de Steven Spielberg - Panthère des neiges - Il décompose les rayons lumineux.
13. Commence par un réveillon - Vague, en espagnol - Elle conduit des baudets.
14. Le ...-Soleil - Qui a été chauffé et porté à l'incandescence - Du verbe être - Charpente du corps humain.
15. Met une chose autour d'une autre - Amoncellement - C'était l'armée.



VERTICALEMENT

1. Flamme légère et fugitive - Construction qui laisse passer la lumière.
2. Avive les flammes - Sert à allumer un feu - Pronom indéfini.
3. Article - Tube d'éclairage - Agent de conservation - On ne peut s'en passer.
4. Elles cacardent - Empereur des Français.
5. Explosif très puissant - Intensité sonore d'un appareil - A la mode - Gèle facilement.
6. Se dit d'une lumière répandue en tous sens - Utile pour déglacer et flamber.
7. Rend plus attrayant - Détendu - Personne choisie.
8. Individu - Double règle - Grandes divisions - Argent.
9. Fiasco - Fait partie d'une literie - Marque une liaison.
10. Fait communiquer - Prend des risques - Armée irlandaise.
11. Lueur éclatante et brève - On y prépare des repas.
12. Laize - Les flammes éternelles - Déesse égyptienne.
13. Dans la gamme - Tour - Indium - Pistolet.
14. Le cavalier y met son pied - Sert à éteindre le feu - Divinité grecque de l'amour.
15. Se servir de - Qui souffre de déséquilibre mental - Le soleil s'y lève.

KEN-KEN



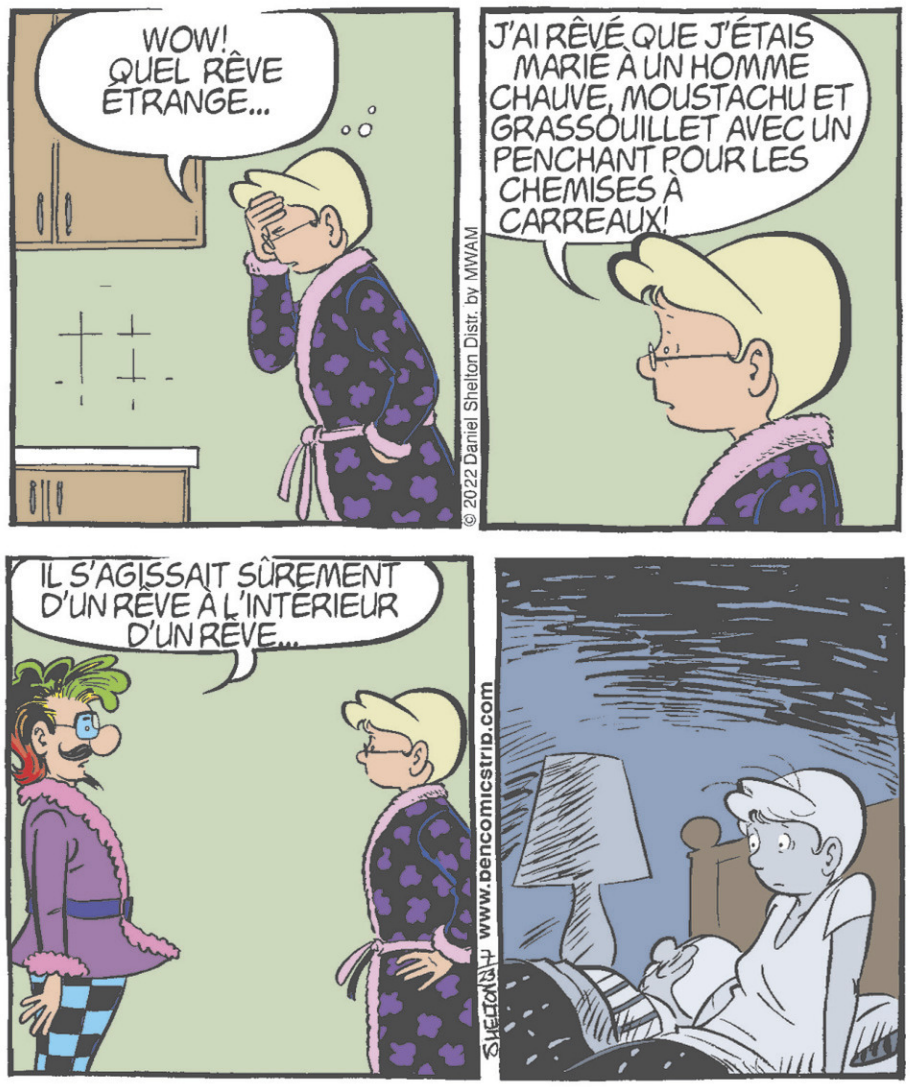
Il s'agit de remplir les zones délimitées par un trait foncé (appelées cages) en se servant du chiffre à gauche, qui représente le résultat de l'opération, et du signe mathématique qui signifie le moyen par lequel il faut résoudre ladite opération.

Comme dans le cas des sudokus, on ne doit pas retrouver 2 fois le même chiffre dans la même colonne ou la même rangée.

340

SOLUTION DE LA PAGE 4 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

BEN



Suivez Ben du lundi au samedi dans notre application

MOTS MYSTÈRES

ADEN
AGADIR
ALGER
AMARRER
AMSTERDAM
ARICA
ASHDOD

BEIRA

CARGO
CORK

DIEPPE
DIGUE
DUBLIN

EMBARGO

EMDEN
ESCALE
ESTACADE

GABES
GAETE
GASPE
GELA
GENES

KAVALA
KIEL
KOTOR

LAGOS

MACAO
MASSAOUA

MEDAN
MISOURATA
MOLE
MOURMANSK

NAMPO
NETANYA

ODESSA
ORAN
OSAKA
OSLO

PATRAS
PHARE
PONCE
PORI

RIGA

SAVONE
SEMARANG
SKIKDA
STARIE

TANGA
TAVOY
TEMA
TIANJIN

VIGO

ZADAR

PORTS - Un mot de 9 lettres

M	E	L	A	C	S	E	E	D	E	M	A	C	A	O
O	O	G	R	A	C	N	I	L	B	U	D	C	B	A
L	A	R	N	N	M	R	R	M	E	O	I	R	O	P
E	U	O	O	A	I	E	A	P	D	R	G	I	A	A
I	O	P	S	G	R	D	T	H	A	O	U	D	D	S
K	A	M	A	A	R	A	S	A	C	T	E	A	K	S
A	S	A	I	E	K	A	M	R	A	O	R	G	I	E
V	S	N	T	S	Q	A	B	E	T	K	A	A	K	D
A	A	S	A	A	O	N	E	M	S	U	O	L	S	O
L	M	E	V	M	Y	U	I	S	E	N	E	G	E	O
A	E	P	O	A	R	N	R	J	A	T	O	E	P	G
G	D	P	Y	R	E	U	A	A	N	V	E	R	S	I
O	A	E	K	R	O	C	O	T	T	A	O	A	A	V
S	N	I	N	E	N	E	D	M	E	A	I	N	G	N
Z	A	D	A	R	S	E	B	A	G	N	A	T	E	R

Solution : DEBARQUER

LA GRILLE DES MORDUS

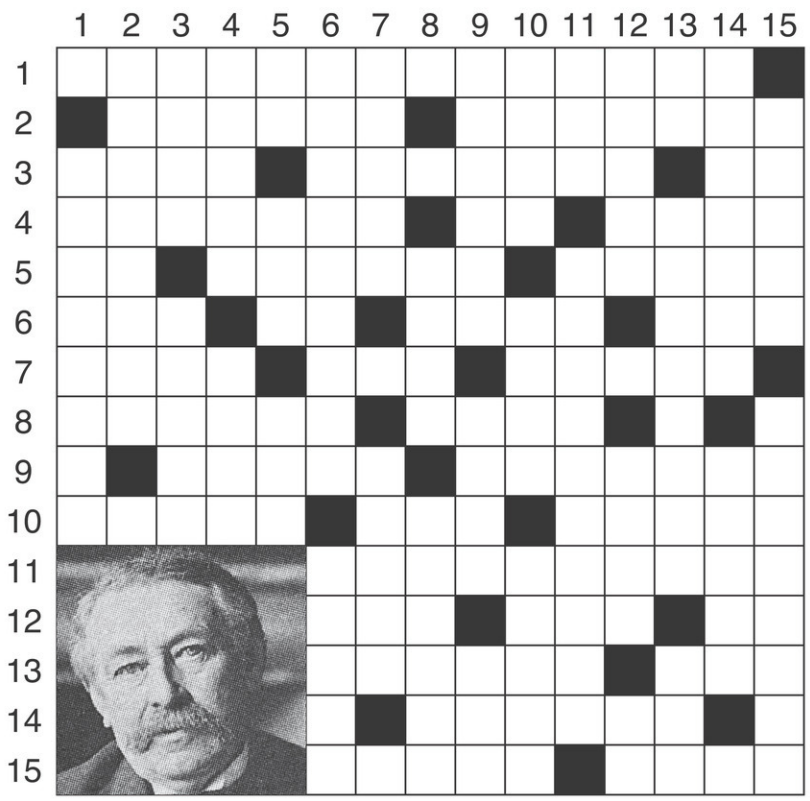
par MICHEL HANNEQUART

HORIZONTALEMENT

1. *Son nom.*
2. Elle est en dents de scie. - Être au travail.
3. Attaque de face. - Était plus que praticienne. - Symbole.
4. Un petit coin à la campagne. - Note. - Avance.
5. Symbole. - Poète français. - Fait dresser l'oreille.
6. Répété après la victoire. - Personnel. - Parc grec. - Il est préférable à la force.
7. En portant. - Il était parti. - Bonne à jeter.
8. Baisé. - Pronom.
9. Pièce. - Joseph.
10. Étranger. - Crie. - On le ploie.
11. Énormes.
12. Orientation. - Termine l'aller-retour. - Préfixe latin.
13. Elle est tenace. - Siège dans le Michigan.
14. À l'origine des crevaisons.
15. Pas fort à la course. - Ralentit la course.

VERTICALEMENT

1. Il y a là tout ce qu'il faut pour écrire une bonne histoire !.
2. Encore ?.
3. Rouge. - Couleur.
4. Pas toute seule sur une île. - Court sans fin.
5. Symbole chimique. - Immédiatement. - Foule.
6. Se fait seulement après la mort. - Avant ce qui va arriver.
7. Souche. - Finira-t-il un jour par livrer la marchandise ?.
8. Sans fractions. - A été écrit avant J.-C.
9. Boulette. - Casse-cou. - Quelqu'un.
10. Fameux. - Adverbe. - Bien au-dessus de tout soupçon !.
11. Labiée. - Auteur d'horribles et épouvantables faits et prouesses.
12. Van Gogh y vécut. - Indique une propriété. - Interjection.
13. Négation. - Affecte même les écervelés. - Pour relaxer.
14. Sorti. - Fête.
15. Risque fort de se faire écraser. - À un cheveu de la tête.

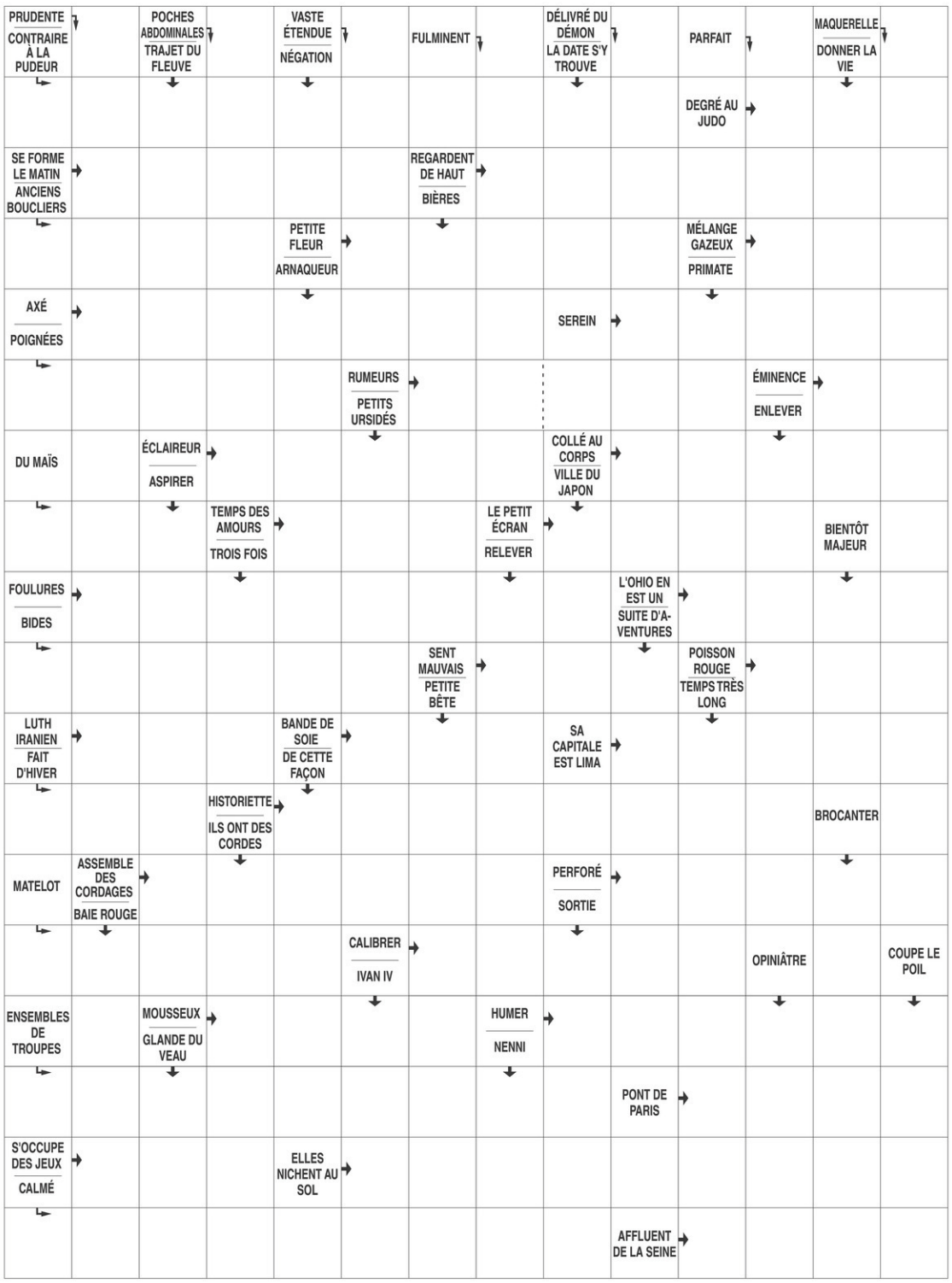


N.B. Les définitions en italique se rapportent à la personnalité que vous reconnaîtrez dans la grille.

0095099

SOLUTIONS DE LA PAGE 5 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

MOTS FLÉCHÉS



REPRISE

SUDOKU

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

								3
		9	6		8			
	2						7	1
8	4		5					7
				1			2	
			4		9			
		5		3				
		2			4	6		8
9								

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

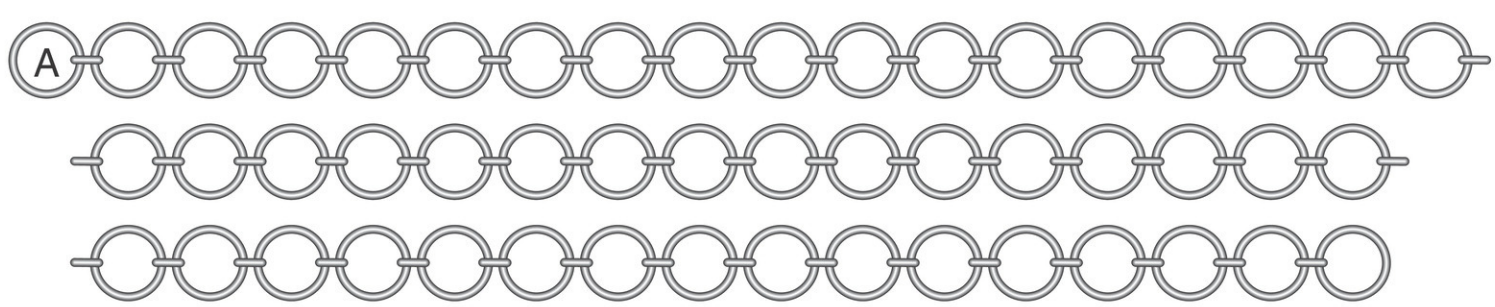
Thème : Citation de François Cavanna Placez les lettres de chaq
colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots s
séparés par une case noire.

A E R S	S I U E	L S S	O A Q S	U Y I U I	E T T	G A O L	U Q R U	N U T R A	O N E	D U T	C R J	H O O Q	U U O U
					■						■		
	■					■			■				
■			■		■		■						
		■								■			
		■							■				

Solution : Aussi grand que soit un trou, il y a toujours quelque chose autour.

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres: les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex: d é p **a r t** i s t e ...

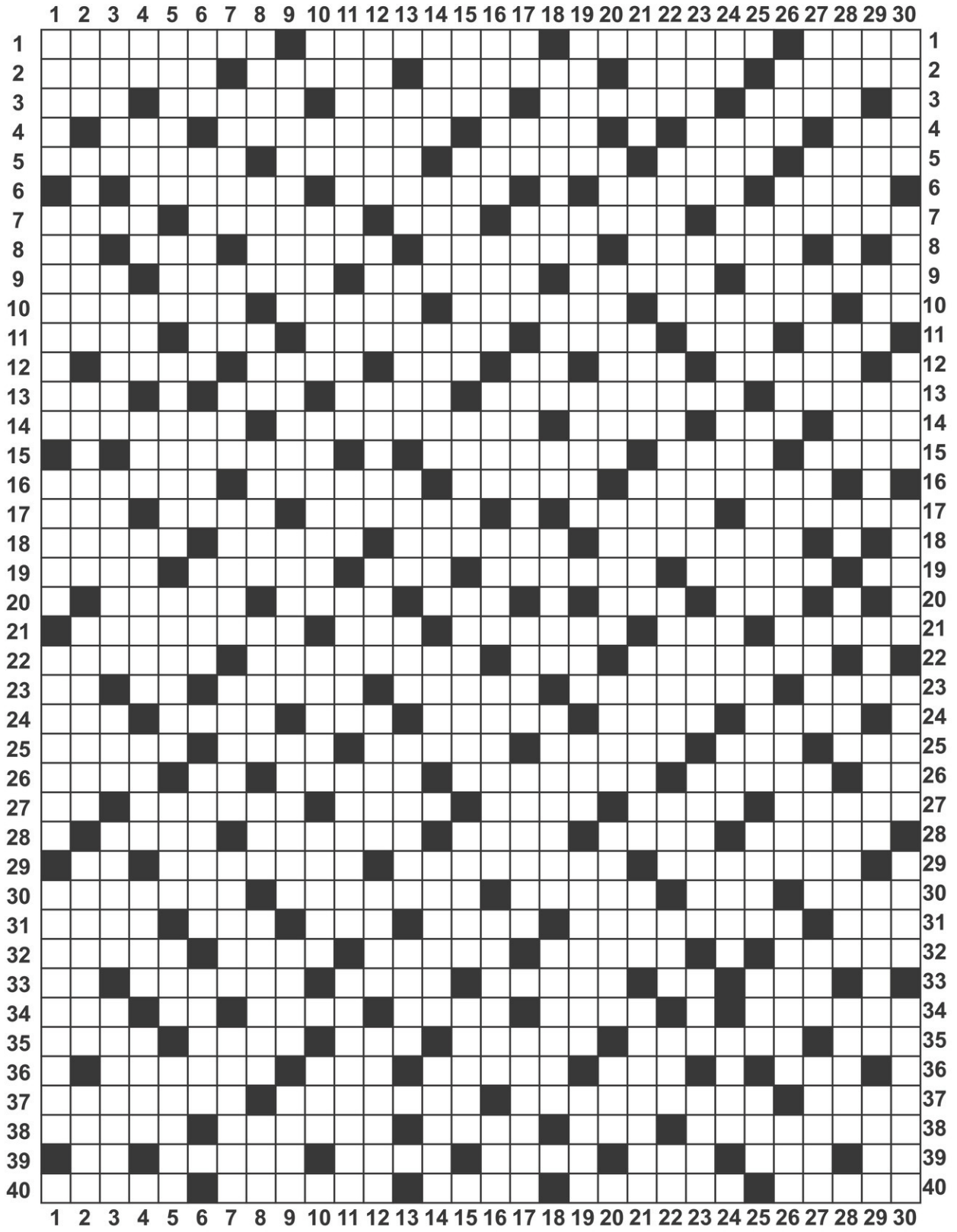


1. Qui appartient à la branche allemande du peuple juif • 2. Fruit dont on fait des confitures • 3. Pipeline • 4. Qui peuvent être allongés sans se rompre • 5. D'une manière agile • 6. Action d'inciser 7. Génuflexion • 8. Infraction à une règle

1. ASHKENAZE. • 2. AZÉROLE. • 3. OLÉODUC. • 4. DUCTILES. • 5. LESTEMENT. • 6. ENTAILLAGE. • 7. AGENOUILLEMENT. • 8. ENTORSE.

SOLUTION DE LA PAGE 6 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

SUPER GRILLE PAR MICHEL HANNEQUART : WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1. Qui croît dans les rochers - Citadelle de l'ancienne Athènes, installée sur un rocher haut d'une centaine de mètres - Cavité naturelle assez vaste, dans un rocher - Tête de rocher émergeant à marée basse.

2. Exprimé - Misère - Feutrée - Hauban - Lieu où un artiste se produit.

3. Romains - Bôme - Grandes antilopes - Province de l'ancienne Irlande - Il est né en France, mais pas ses parents.

4. Refus - Celui qui s'expatrie - Perçoit - Nom poétique de l'Irlande - On peut les poêler.

5. Quitte sa famille de temps en temps - Apprécie - Où l'air circule - Enduit imitant le marbre - Poète grec qui chantait.

6. Se dit d'un H - Naïveté - Arbrisseau du genre viorne - Souffle du nord.

7. Jeu de cartes - Augmenté - Exprime un mouvement soudain - Îles des mers tropicales - Ce ne sont plus des enfants.

8. Article - Titre de Mick Jagger - On le fait pour déterminer sa position - Pas chaleureux - Fourrures.

9. Passereau - S'en vont rapidement - De nouveau équipé pour se battre - Déconcerté - S'oppose à la quiétude.

10. Ruelle sans issue - Pour nettoyer - Cri d'Archimède - Convoitée - Id est.

11. Démonstratif - Mère d'Abel - Hauts-le-coeur - Poudre - N'est pas toujours précis - Fleur.

12. Roues - Virage en montagne - Pronom - Possédé - Lettre grecque - Statuette d'Hollywood.

13. Épaissit une sauce - Mouvement terroriste - Devenu blême - Planétaire - Acarien.

14. Mettre en réserve - De façon vile - Tracas d'antan - D'aller - Pas à moi.

15. Débauché - Chacune des plaques cornées des reptiles - Partie du bréviaire - Décédée.

16. Acquittées - Euskera - Mouvements impétueux - Pas détendu.

17. Le tyran ne l'a pas été - Pas imaginaire - Mets espagnol - Suivie - Prédication.

18. Accueillis - Enlève de force - Bordée - Sert à fixer l'aviron sur le tolet (pl.).

19. Degré - Épée - Dans la choucroute - Sidéral - Poissons marins - Indique une addition.

20. Coiffure d'apparat du pape - Arbre de l'Asie tropicale - La France y a un siège permanent - Eau-de-vie - Il répète.

21. Fouillée méthodiquement (par la police) - Qu'il repose en paix ! - Insuffisance rénale grave - Elle est en soie - Raconte.

22. Sent la résine - Non-métal solide - On mesure sa profondeur avec un bathymètre - Défaut de prononciation.

23. Personnel renversé - Pas à toi - Sortie - Capucin - Elles brillent - Assaut.

24. Récipient en terre réfractaire - Division administrative grecque - Ne manque pas de sable - Muse de la Poésie lyrique - Fourberie - Déchiffrées.

25. Lèvent les pattes - Qui provient - Parfait en son genre - Pose ses lèvres sur - Proclamation officielle - Remué.

26. Va çà et là - Astate - Fragment d'un tout - Cultivée - Se lamenter - Note.

27. Traditions - Antagoniste - Incompétents - Aurochs - Partie de l'oeil - Champignons.

28. Risquée - État du nord-est de l'Inde - Rupture illégale d'un scellé - Obstacle équestre - Ce n'est pas un beau parleur.

29. Cours d'eau - Trace creusée par une roue - Claveau - Divisé en plusieurs branches.

30. Plante ornementale d'origine sud-américaine - ... - détective - Garde du sabre japonais - Artère - Commence avant de monter sur scène.

31. Berger sicilien aimé de Galatée - École - Nouveau - N'a pas chaud - Cuirassent - Fille de Cadmos.

32. S'apprennent par coeur - Prénom - Habile - Frappé - Parcourt de nouveau des yeux.

33. Troisième - État de l'Afrique centrale - Monnaie du Brésil - Compassion - Dans la gamme - Boisson.

34. Et cetera - Médecin - Personne choisie - Déesse - Héros de Virgile - Qui causent de la tristesse.

35. Porte en avant - Qui a les caractères du feu - Pas à profusion - Hagard - Chien d'arrêt - Monnaie.

36. Instruit - Prénom - Passe à Romans - Gros serpent - Tamis.

37. Fantômes - Notion - Montée - Comme les nains.

38. Bâton garni de fer - Brise des morceaux de terre - Petite quantité - Célèbre boxeur - Perdent leur temps.

39. De même - Inoffensif - Information - Graisse - Drôle d'habitude - Ovation sportive - Article de Barcelone.

40. Renommé - Mouche - Jeune fille - Capitale de l'Arménie - Mesure linéaire.

VERTICALEMENT

1. Rocher à fleur d'eau - Coq de roche - Nom d'un rocher - Qui se rapporte au rocher de l'os temporal - Peinte, dessinée ou gravée sur les parois d'un rocher.

2. Sans aspérités - Qui est fait par tous, en même temps - Absorber par les voies respiratoires - Mauvais poètes - Le plus souvent, elle a lieu à la fin de l'été - Filé.

3. Main fermée - Dessins - Presqu'île du Mexique - Pour la troisième fois - Pioche - Jambière en cuir.

4. Indique le moment - Réponse - Ligne principale - Poisson d'eau douce - Escadrilles - Qui ont vu le jour - Détériorer - Fournie.

5. Subdivisions d'un acte - Ont des arilles - Attaquants - Assistant - Éclairage - Point cardinal - Petit vautour.

6. Possessif - Stérilisés - Pour suspendre - Langue celtique - Bourde - Inculte.

7. Risque - Monnaie - Lentilles - Relatifs aux habitants de la haute Écosse - Prend pour modèle - C'est délicieux (C'est du ...) - Sont étendus sans mouvement.

8. Fromage de Hollande - Grosse lime - Orient - Religieux - Ouvertures de stradivarius - Personnel - Donnent un coup de main - Flanqué.

9. Plantes herbacées - Compta sur - Décidées - Hommes de main - Matou - Fruit du sapin.

10. Actinium - Jeu chinois - Cigarette - Présage - Légère apparence - Impératrice d'Orient - Fraction de terrain.

11. Enfant gracieux - Femmes fatales - Hallucinogène - Inventer - Intègre - Ils regrettent leurs fautes.

12. Raconte en détail - Enfoncement - En botanique, organe microscopique en forme de sac - Jeune marginal - Chapeau claque - Genre cinématographique - Période géologique.

13. Fenouil bâtard - Mis en réserve - Sujet - Nez - D'une couleur fade - Ile de la Polynésie.

14. Enjambe une rivière - La moindre chose - Aminci - Lait, dans le langage enfantin - Engrais azoté - Lama - Terme de karaté.

15. Luth africain - Pompées - Pas loin d'un clavier - Se dit d'un terme qui exprime une idée de nombre - Entêtée - On y sert à manger.

16. Blasée - Empoignés - Paresseux - Buffle sauvage - Ils ne sont jamais contents - Auteur dramatique né à Québec - Atome.

17. Liaison - Infinitif - Ingénieur français - Absolues - Met en circulation - Malheureux - Arbuste.

18. Ressemble à un boa - Housse - Laize - Recouvert de tain - Bornées - Unités de volume.

19. Qui a rapport aux Bretons - Port du Japon - Danse - Colère - Partie du cheval - Occasion - Espace clos.

20. Plancher - Difficile à soulever - Droit qu'il faut payer - Met de l'ordre - Laissée - ... canto.

21. Fagoté - Couleur - Épice - Elle grisolle - Paysan - Planches - Caoutchouc.

22. Avant l'automne - Instrument de musique - Fatigantes - Loue (un avion) - Helminthe - Logement - Court - Quatre.

23. Fait monter les prix - Frotté d'huile - Bords de bois - Parle d'une voix tremblotante - Prénom - Montra du courage - Empire disparu.

24. Nickel - De la campagne - D'une couleur violet-pourpre - Calmé - Point fermée - Privé de la parole - Pronom interrogatif.

25. Stylo - Attirances - Suinter - Le monde musulman - En bonne santé - Dans la cruche - Cap espagnol.

26. Cinéaste indien - Poitrine - Fut créée par Truman - Pour prendre certaines mesures - Organisme humanitaire - Préparés secrètement - Passe à Mulhouse.

27. Bouclier - Donne un goût particulier au gigot - Décontracté - On en fait du fil - Peu compact - Commande - Obtenue - Très.

28. Qui est sur le sol - Dans la violette - Note - Fin de verbe - Défraîchi - Enfantin - Se forme à la fin de la nuit.

29. Quelqu'un - Opinion - Placé - Coule au Portugal - Jusqu'au niveau du bord - Transformée en - Donner de la vie - Il lui faut de l'air.

30. S'arrête - Placée - Évalué avec soin - Pas floue - Dressés - Quote-part d'un convive - Port de l'État de Washington.

0095101

jeux d'esprit

A P D I X R L X
D X F I T R U S
J S U O C A E V
S M A A E E J D
I L A V A I E A
A L U A O S U U
R O P O E A X N
N A D U A U M A

PRÊT POUR UNE NOUVELLE PARTIE ?

10 nouveaux jeux pour stimuler votre intellect

Maintenant disponibles sur jeuxdesprit.ca

0089618

SOLUTIONS › DU 23 JUILLET 2022

PAGE 1

GRILLE JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	Y	C	L	O	P	E	■	A	U	T	O
2	H	E	U	■	P	I	S	C	I	N	E	S
3	A	N	I	M	E	■	T	O	L	E	R	E
4	P	■	T	U	R	C	■	N	E	■	M	■
5	I	L	■	R	E	E	L	S	■	P	I	N
6	T	I	R	E	E	S	■	E	P	I	N	E
7	R	E	I	N	■	S	O	I	R	E	E	S
8	E	N	T	E	T	E	■	L	E	U	R	S

MOTS CROISÉS 5870

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	B	Y	D	I	C	K	■	M	E	T
2	A	V	I	S	E	■	R	A	C	I	N	E
3	D	I	A	■	S	O	U	I	L	L	E	R
4	A	N	I	S	■	R	E	S	I	D	E	R
5	M	■	S	O	I	T	■	E	P	I	■	I
6	E	P	E	R	V	I	E	R	■	O	S	E
7	B	E	■	C	R	E	T	■	O	U	I	R
8	O	R	G	I	E	■	N	E	S	■	L	■
9	V	I	L	E	■	T	A	V	E	L	E	R
10	A	M	E	R	E	S	■	A	S	A	N	A
11	R	E	N	E	G	A	T	S	■	I	C	I
12	Y	E	N	■	O	R	I	E	N	T	E	S

SUDOKU 5144

4	9	6	5	2	8	3	1	7
2	5	3	1	7	9	8	4	6
7	8	1	6	3	4	2	9	5
9	1	7	2	8	3	5	6	4
5	2	4	7	6	1	9	8	3
3	6	8	9	4	5	1	7	2
1	4	9	3	5	6	7	2	8
6	3	2	8	1	7	4	5	9
8	7	5	4	9	2	6	3	1

PAGE 2

MOTS FLÉCHÉS 1967

RENONCIATION TRISTE CÉRÉMONIE	A	OFFENSÉE PRO VINCE DE CHINE	V	J'AI TROUVÉ	E	DROGUE D'AVOIR	L	BUFFER IL PEUT PARLER PETIT S LIVRES	R	FLUX OU REFLUX PETIT SAC À MAIN	M
O	B	S	E	Q	U	E	S	A	R	A	
DEUX FOIS CINQ ATTACHÉS	D	I	X	MAL TRAITER RESTRENT	R	U	D	O	Y	E	R
F	I	C	E	L	E	S	ÉGALE TE MONNAIE	P	E	T	E
CHEF ARABE BOUT À 100 %	C	H	E	I	K	AIGRE ÉPAISSI	S	U	R	I	E
E	A	U	VIRILS RAT PALMISTE	M	A	L	E	S	LIPIDES	C	FOURNIT DE L'HUILE
VO ITURE DE LO CATION ELLE MAGLE	T	A	X	I	CO MPRIS DANS IL ROULE TRÈS VITE	I	N	C	L	U	S
M	I	N	E	T	T	E	CO ULE EN AFRIQUE FAIRE LA CHOUETTE	U	E	L	E
IL A UNE BARBE	O	IL EST SEC BIEN SÛR	R	E	G	ALGUES VER TES CO UPÉE FINEMENT	U	L	V	E	S
G	N	O	U	METTRE BAS CO MBIEN- COMBIEN	V	E	L	E	R	CHAMBRE	A
AVANT L'ÈTE	U	S	A	ON Y VO IT DES FOSSILES 45 ASSOMÉ	M	U	S	E	U	M	
M	A	I	VO IE PIED CHINE SUIC CULENT S	M	A	I	L	SAINTE DOIGTE	S	T	E
VO ISIN DU HÉRON	B	CO IFFURE SOUPLE NUANCE	B	O	N	N	E	T	PRÊT À ÊTRE REC OLTÉ	O	EST PARFOIS PLUVIEUX
B	U	T	O	R	SPASME	C	R	A	M	P	E
PARSEMÉ POLKA	J	O	N	C	H	E	PASSE À LA POBLE	C	U	I	T
D	A	N	S	E	ELLE CAUME L'APPETIT	E	N	T	R	E	E

WWW.HANNEQUART.CO M

0095102

PAGE 3

GRILLE 20X20 #1048

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	P	R	O	C	H	A	I	N	E	M	E	N	T	■	G	L	A	N	D	E
2	A	U	T	O	■	A	D	O	R	E	R	■	A	U	R	E	V	O	I	R
3	R	E	I	N	E	■	O	C	E	L	O	T	S	■	A	T	O	U	R	S
4	F	■	T	E	M	P	L	E	■	E	D	I	S	O	N	■	U	S	E	E
5	O	V	E	■	I	L	E	U	S	■	E	N	E	R	G	I	E	■	C	■
6	I	O	■	O	L	A	■	R	I	A	N	T	■	N	E	S	■	O	T	E
7	S	U	S	P	E	C	T	■	E	N	T	E	T	E	■	E	M	U	E	S
8	■	L	O	T	■	E	L	A	N	D	■	M	I	E	V	R	E	S	■	S
9	R	U	S	E	R	■	A	S	S	E	N	E	S	■	O	E	S	T	R	E
10	A	■	I	■	U	E	L	E	■	S	E	N	S	E	E	■	S	E	I	N
11	P	I	E	D	■	M	O	R	S	■	E	T	E	■	U	S	E	■	E	T
12	I	R	■	U	B	A	C	■	P	A	S	■	R	I	X	E	■	A	L	I
13	D	E	S	S	I	N	■	P	A	N	■	C	A	P	■	T	A	C	■	E
14	E	N	A	■	P	E	A	U	■	E	P	I	N	E	S	■	A	C	U	L
15	M	E	L	O	■	R	U	E	R	■	L	A	D	■	E	T	R	E	S	■
16	E	■	L	U	C	■	B	R	I	M	E	■	E	T	A	I	■	L	U	S
17	N	I	E	L	L	E	E	■	V	E	U	T	■	A	U	S	T	E	R	E
18	T	R	■	E	A	U	■	T	E	N	T	A	N	T	■	S	E	R	I	N
19	■	A	D	M	I	R	E	R	■	U	R	L	■	E	P	E	L	E	E	S
20	S	Q	U	A	R	E	■	I	N	S	E	C	T	E	■	S	E	R	R	E

LA GRILLE THÉMATIQUE

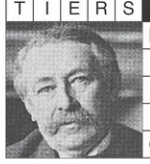
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	A	L	O	T	■	O	M	B	R	E	■	F	E	U
2	E	T	E	I	N	D	R	E	■	E	C	L	A	T	S
3	U	T	■	E	T	I	N	C	E	L	L	E	■	R	E
4	F	I	N	S	■	F	E	■	C	I	A	■	T	I	R
5	O	S	E	■	I	F	■	T	H	E	I	E	R	E	■
6	L	E	O	N	■	U	R	E	E	■	R	N	■	R	D
7	L	■	N	A	S	S	E	■	C	O	■	F	I	■	E
8	E	L	■	P	O	E	L	E	■	S	C	E	N	E	S
9	T	I	S	O	N	■	A	R	D	E	U	R	■	A	A
10	■	G	E	L	■	A	X	E	R	■	I	■	A	U	X
11	S	O	L	E	I	L	■	S	A	I	S	I	R	■	E
12	E	T	■	O	N	C	E	■	P	R	I	S	M	E	■
13	R	■	A	N	■	O	L	A	■	A	N	I	E	R	E
14	R	O	I	■	R	O	U	G	E	■	E	S	■	O	S
15	E	N	R	O	U	L	E	■	T	A	S	■	O	S	T

KEN-KEN 340

4	3	5	1	2
2	4	1	3	5
5	1	4	2	3
3	5	2	4	1
1	2	3	5	4

PAGE 4

GRILLE MORDUS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	R	I	S	T	I	D	E	B	R	I	A	N	D	■
2	■	E	G	O	I	N	E	■	O	U	V	R	I	E	R
3	A	C	N	E	■	C	L	A	U	D	E	L	■	P	A
4	L	I	E	U	D	I	T	■	R	E	■	E	M	E	T
5	P	D	■	R	E	N	A	R	D	■	P	S	I	T	T
6	H	I	P	■	S	E	■	O	E	T	A	■	G	R	E
7	A	V	E	C	■	R	I	N	■	A	N	C	R	E	■
8	B	E	C	O	T	E	■	D	O	N	T	■	A	■	D
9	E	■	H	U	A	R	D	■	S	T	A	L	I	N	E
10	T	I	E	R	S	■	R	E	E	■	G	E	N	O	U
11						M	O	N	S	T	R	U	E	U	X
12						E	N	E	■	O	U	R	■	B	I
13						T	E	I	G	N	E	■	S	A	E
14						E	■	D	U	N	L	O	P	■	M
15						O	B	E	S	E	■	H	A	I	E

PAGE 5

MOTS FLÉCHÉS

PRUDENTE CONTRAIRE À LA PUDEUR	C	POCHES ABDOMINALES TRAJET DU FLEUVE	V	VASTE ÉTENDUE NÉGATION	O	FULMINENT	P	DÉLIVRÉ DU DÉMON LA DATE S'Y TROUVE	E	PARFAIT	I	MAQUERELLE DONNER LA VIE	E
L	I	C	E	N	C	I	E	U	X	DEGRÉ AU JUDO	D	A	N
SE FORME LE MATIN ANCIENS BOUCLIERS	R	O	S	E	E	REGARDENT DE HAUT BIÈRES	S	N	O	B	E	N	T
E	C	U	S	PETITE FLEUR ARNAQUEUR	A	S	T	E	R	MÉLANGE GAZEUX PRIVATE	A	I	R
AXÉ POIGNÉES	O	R	I	E	N	T	E	SEREIN	C	A	L	M	E
A	N	S	E	S	RUMEURS PETITS URIDÉS	O	N	D	I	T	EMINENCE ENLEVER	E	M
DU MAÏS	S	ÉCLAIREUR ASPIRER	S	C	O	U	T	COLLÉ AU CORPS VILLE DU JAPON	S	E	R	R	E
E	P	I	TEMPS DES AMOURS TROIS FOIS	R	U	T	LE PETIT ÉCRAN RELÈVER	T	E	L	E	BIENTÔT MAJEUR	T
FOULURES BIDES	E	N	T	O	R	S	E	S	L'OMD EN EST UN SUITE D'AVENTURE	E	T	A	T
E	C	H	E	C	S	SENT MAUVAIS PETITE BÊTE	P	U	E	POISSON ROUGE TEMPS TRÈS LONG	I	D	E
LUTH IRAKIEN FAIT D'HIVER	T	A	R	BANDE DE SOIE DE CETTE FAÇON	O	B	I	SA CAPITALE EST LIMA	P	E	R	O	U
T	E	L	HISTORIETTE ILS ONT DES CORDES	A	N	E	C	D	O	T	E	BROCANTER	S
MATELOT	ASSEMBLÉ DES CORDAGES BAIE ROUGE	E	P	I	S	S	E	PERFORÉ SORTIE	P	E	R	C	E
M	A	R	I	N	CALIBRER IVAN IV	T	R	I	E	R	OPINIÂTRE	H	COUPE LE POL
ENSEMBLES DE TROUPES	T	MOUSSEUX GLANDE DU VEAU	A	S	T	I	HUMER HENRI	S	E	N	T	I	R
G	A	R	N	I	S	O	N	S	PONT DE PARIS	I	E	N	A
S'OCCUPE DES JEUX CALME	C	I	O	ELLES NICHENT AU SOL	A	L	O	U	E	T	T	E	S
R	A	S	S	E	R	E	N	E	AFFLUENT DE LA SEINE	E	U	R	E

SUDOKU

4	5	7	1	9	2	8	6	3
3	1	9	6	7	8	2	5	4
6	2	8	3	4	5	9	7	1
8	4	6	5	2	3	1	9	7
5	9	3	8	1	7	4	2	6
2	7	1	4	6	9	3	8	5
1	8	5	2	3	6	7	4	9
7	3	2	9	5	4	6	1	8
9	6	4	7	8	1	5	3	2

PAGE 6

SUPERGRILLE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	R	U	P	E	S	T	R	E	■	A	C	R	O	P	O	L	E	■	C	A	V	E	R	N	E	■	E	T	O	C	1
2	E	N	O	N	C	E	■	D	E	C	H	E	■	O	U	A	T	E	E	■	E	T	A	I	■	S	C	E	N	E	2
3	C	I	I	■	E	S	P	A	R	■	E	L	A	N	D	S	■	U	L	S	T	E	R	■	B	E	U	R	■	S	3
4	I	■	N	O	N	■	E	M	I	G	R	A	N	T	■	S	E	N	T	■	U	■	E	R	I	N	■	R	I	S	4
5	F	U	G	U	E	U	R	■	G	O	U	T	E	■	A	E	R	E	E	S	■	S	T	U	C	■	A	E	D	E	5
6	■	N	■	A	S	P	I	R	E	■	B	E	T	I	S	E	■	C	■	O	B	I	E	R	■	B	I	S	E	■	6
7	R	A	M	I	■	E	L	A	R	G	I	■	H	O	P	■	A	T	O	L	L	S	■	A	D	U	L	T	E	S	7
8	U	N	■	S	I	R	■	P	O	I	N	T	■	T	I	E	D	E	S	■	E	T	O	L	E	S	■	R	■	I	8
9	P	I	E	■	F	I	L	E	N	T	■	R	E	A	R	M	E	■	A	H	U	R	I	■	S	T	R	E	S	S	9
10	I	M	P	A	S	S	E	■	S	A	V	O	N	■	E	U	R	E	K	A	■	E	N	V	I	E	E	■	I	E	10
11	C	E	U	X	■	E	V	E	■	N	A	U	S	E	E	S	■	T	A	L	C	■	T	I	R	■	L	I	S	■	11
12	O	■	R	E	A	S	■	S	T	E	M	■	I	L	S	■	E	U	■	T	A	U	■	O	S	C	A	R	■	P	12
13	L	I	E	■	I	■	E	T	A	■	P	A	L	I	■	U	N	I	V	E	R	S	E	L	■	I	X	O	D	E	13
14	E	N	S	I	L	E	R	■	B	A	S	S	E	M	E	N	T	■	A	R	I	A	■	I	R	A	■	N	O	S	14
15	■	H	■	D	I	S	S	O	L	U	■	Q	■	E	C	A	I	L	L	E	■	N	O	N	E	■	F	E	U	E	15
16	P	A	Y	E	E	S	■	B	A	S	Q	U	E	■	R	U	E	E	S	■	S	T	R	E	S	S	E	■	R	■	16
17	E	L	U	■	R	E	E	L	■	P	A	E	L	L	A	■	R	■	E	P	I	E	E	■	S	E	R	M	O	N	17
18	R	E	C	U	S	■	R	A	V	I	T	■	L	O	N	G	E	E	■	E	R	S	E	A	U	X	■	I	■	E	18
19	C	R	A	N	■	E	S	T	O	C	■	S	E	L	■	A	S	T	R	A	L	■	S	P	E	T	S	■	E	T	19
20	E	■	T	I	A	R	E	■	T	E	C	K	■	O	N	U	■	A	■	G	I	N	■	A	R	A	■	E	■	T	20
21	■	R	A	T	I	S	S	E	E	■	R	I	P	■	U	R	E	M	I	E	■	O	B	I	■	N	A	R	R	E	21
22	P	I	N	E	D	E	■	S	E	L	E	N	I	U	M	■	M	E	R	■	B	L	E	S	I	T	E	■	A	■	22
23	E	M	■	S	A	■	I	S	S	U	E	■	F	R	E	R	E	■	E	T	O	I	L	E	S	■	R	U	S	H	23
24	T	E	T	■	N	O	M	E	■	E	R	G	■	E	R	A	T	O	■	R	U	S	E	■	L	U	E	S	■	A	24
25	R	U	E	N	T	■	I	S	S	U	■	I	D	E	A	L	■	B	A	I	S	E	■	B	A	N	■	E	M	U	25
26	E	R	R	E	■	A	T	■	B	R	I	B	E	■	L	E	T	T	R	E	E	■	G	E	M	I	R	■	U	T	26
27	U	S	■	E	N	N	E	M	I	■	N	U	L	S	■	U	R	U	S	■	U	V	E	E	■	C	E	P	E	S	27
28	X	■	O	S	E	E	■	O	R	I	S	S	A	■	B	R	I	S	■	O	X	E	R	■	B	E	G	U	E	■	28
29	■	R	U	■	O	R	N	I	E	R	E	■	V	O	U	S	S	E	A	U	■	R	A	M	I	F	I	E	■	E	29
30	P	E	T	U	N	I	A	■	S	E	R	G	E	N	T	■	T	S	U	B	A	■	R	U	E	■	T	R	A	C	30
31	A	C	I	S	■	E	N	A	■	N	E	O	■	G	E	L	E	■	B	L	I	N	D	E	N	T	■	I	N	O	31
32	R	O	L	E	S	■	A	I	M	E	■	R	O	U	E	E	■	S	A	I	S	I	■	T	■	R	E	L	I	T	32
33	I	L	■	R	U	A	N	D	A	■	R	E	A	L	■	P	I	T	I	E	■	D	O	■	E	A	U	■	M	■	33
34	E	T	C	■	D	R	■	E	L	U	E	■	H	E	R	A	■	E	N	E	E	■	S	■	A	M	E	R	E	S	34
35	T	E	N	D	■	I	G	N	E	■	P	E	U	■	E	G	A	R	E	■	B	R	A	Q	U	E	■	O	R	E	35
36	A	■	E	R	U	D	I	T	■	L	E	O	■	I	S	E	R	E	■	B	O	A	■	U	■	S	A	S	■	A	36
37	L	E	M	U	R	E	S	■	C	O	N	C	E	P	T	■	A	S	C	E	N	S	I	O	N	■	S	E	P	T	37
38	E	P	I	E	U	■	E	M	O	T	T	E	■	P	O	I	L	■	A	L	I	■	N	I	A	I	S	E	N	T	38
39	■	I	D	■	B	E	N	I	N	■	I	N	F	O	■	O	I	N	G	■	T	I	C	■	O	L	A	■	E	L	39
40	R	E	E	L	U	■	T	S	E	T	S	E	■	N	A	N	A	■	E	R	E	V	A	N	■	L	I	E	U	E	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

SUPERGRILLE N° 1050

HORIZONTALEMENT

1. Toile de coton claire, fine et légère. - Toile de lin. - Elles font des toiles.

2. Tournoi de golf. - Son nom usuel est queue-de-renard. - Réalisateur américain (Tim ...). - Muse de l'Histoire. - Change souvent.

3. Sort du pis. - Dans un gigot. - Mille-pattes. - Il est opposé au zénith. - Arbres d'Afrique. - Épier avec convoitise.

4. Pour interpeller. - Surveillent. - Sans limite. - Pelle creuse pour vider l'eau. - Paradis. - Deux mille.

5. Gibecière. - Contester. - Eut très chaud. - Appel au secours. - Où l'on est né. - Sécrétée par la seiche.

6. Dieu de l'ancienne Égypte. - Était marié. - Peut se dire d'une école. - Assiettes creuses.

7. Étranges. - Ornements en forme d'oeuf. - Mouvement basque créé en 1959. - Article étranger. - Il confesse ses péchés.

8. Négation. - Roue à gorge. - Qui conservent une teinte naturelle. - Partie du corps du cheval. - Direction. - Il était au service du roi.

9. Battre le pavé. - Voies urbaines. - Sur le derrière. - Nageur. - Vin blanc italien.

10. Se porte. - Forme des cadres supérieurs. - Sillon. - Partie du corps. - Puits naturel. - Terbium.

11. Support incurvé. - Effacées. - On y accoste. - Ile de Grèce, patrie d'Ulysse. - Abattue.

12. Infinitif. - Partie superficielle de la croûte terrestre. - Radon. - En cours. - Substance hallucinogène. - Pour la retraite.

13. Patrie d'Abraham. - Réponse de troubadour. - Fait comme un chevreuil. - Asséché. - Douleur osseuse. - Maison de fous.

14. Rectangle de toile qu'on utilise pour essuyer la vaisselle. - Sucré. - Très utile à la pêche. - Pas beaucoup. - Possessif.

15. Fille de Cadmos. - Tranchants. - Imbibée. - Permet de sauter plus loin. - Nouveau.

16. Polissent. - Conception imaginaire. - Terme de golf. - Enfant espiègle. - Mesure de distance.

17. Exclamation enfantine. - De qui, de quoi, duquel. - Expression algébrique. - Conduite étanche. - Roi légendaire d'Athènes.

18. Style de bière. - Lancier allemand. - Latente. - Petites baies. - On y sert à manger.

19. Caractère de ce qui existe dès la naissance. - Argon. - Elle est pleine de poissons. - Ile volcanique d'Italie. - Danse populaire de l'océan Indien. - Partie de vignoble.

20. Sans fringues. - Thallium. - Qui vient à un rang indéterminé. - Atome. - Étendue de dunes. - Papillon jaune tacheté de roux.

21. Extrémité supérieure d'une montagne. - Grivoise. - Bière légère. - Boisson parfumée à l'anis. - Première page. - Combats singuliers.

22. Allongés. - Malicieux. - Volcan actif du Japon. - Fut chef des armées sudistes. - Conteste.

23. Distincts. - On en fait des bagues. - Montagnes russes. - Chien d'origine chinoise. - À la fin de l'année.

24. Article. - Indique l'origine africaine. - Terre glaise mêlée de sable fin. - Garder dans ses bras. - Sans diversité. - Grande tortue marine.

25. Chanteuse québécoise (Diane ...). - Hameau, dans les Antilles. - Consomment. - Architecte né à Saint Louis en 1907. - Pronom. - Chaviré.

26. Pronom indéfini. - Il est chaud et imperméable. - Vaciller. - Bondé. - Ultraviolet.

27. Course folle. - Joindre. - Qui concerne les moutons. - Boue qui se dépose au fond des eaux. - Constant. - Aristocrate.

28. Conjugaison. - Parfois piétonnière. - Raisonnable. - Ici, ils se croisent. - Langage informatique. - Succession.

29. Inspiration. - Se dit du pain qui n'est plus frais. - Qui a rapport à la luette. - Elle livra le citadelle de Rome aux Sabins.

30. Sans aspérités. - Protège un doigt. - Punaise aquatique. - Reporté au pouvoir. - Dévêtue. - Effilé.

31. Réponse. - Déesse grecque du Mariage. - Titre ottoman. - Préjudice. - Abréviation religieuse. - Concerne certaines huiles.

32. Ils vivent au nord. - Terme de belote. - Insulaire. - Petite serrure mobile. - Populace.

33. Personnel. - Soeur de Hansel. - Centre du cyclone. - Sphère. - Mangeoire pour la volaille.

34. Dans les mains du cavalier. - Viens au monde. - Famille princière d'Italie. - Signe de musique. - Alliages de fer et de carbone.

35. Sont construites pour les cochons. - Flanqué. - Acide et aigre. - Extrêmement. - Sèche en frottant. - Venue au monde.

36. Pilier d'encoignure. - Exprime le doute. - Trois fois. - D'une finesse excessive. - Fait avancer le cheval. - Court.

37. Récompense d'acteur. - Loués. - Capitale et port européen. - Bruit sec. - Capitale des îles Fidji.

38. Gendarmerie royale du Canada. - Qui se reproduit par des oeufs. - Autre nom de Troie. - Indique un lien avec l'inflammation. - Entretient des conduits souterrains.

39. Se mangent en salade. - Exprimez. - Bois foncé. - Repas. - Personne.

40. Armes blanches. - Compact. - Amoureux. - Honnêtes. - Os de poisson.

VERTICALEMENT

1. Toile de coton recouverte d'un enduit et d'un vernis imitant le cuir. - Toile croisée et serrée, en fil ou coton. - Pièce de toile dans laquelle on ensevelit un mort. - Toile résistante. - Bande large et plate de cuir, de toile.

2. Ville du Nebraska. - Homme de main. - Samouraï errant. - Cause un dommage. - Assommé. - Despote romain. - Style musical.

3. Homogène. - Situation particulière. - Femme d'un roi. - Italien. - Le sorgho en est un. - Obtenue. - Fils d'Isaac. - Accouchement normal.

4. Lieu géographique. - Calme et mesuré dans ses gestes. - Échange direct d'un objet contre un autre. - ... Pan. - Faussés. - Qui sont en feu. - Équerre.

5. Appris. - Pelage. - Métro régional parisien. - Souvent en laine. - Bouffi. - Introduits. - Du poulet pour faire un bon bouillon.

6. Trouble. - Titre de Newton. - Qui ont vu le jour. - Élément qui signifie huit. - Avoir la hardiesse. - Transpirer. - Culottés. - Emacié.

7. Monnaie. - Pour multiplier. - Décoré. - Multitudes denses. - Avant nous. - Support de l'hérédité. - Fruit noir et suret.

8. Quatre. - Instrument pour vérifier l'horizontalité. - Encourage le toréador. - Prénom féminin. - Qui ont vu le jour. - Pour mener un chien. - On en fait des jeans.

9. Durées de séjours dans un hôtel. - Orient. - Diffuse. - Sangliers femelles. - Espèces. - Regret. - En Espagne, c'est rien.

10. Pas rejeté. - Cours d'eau. - Se présenter en justice. - D'égale pression atmosphérique. - Vin de liqueur du Portugal. - Fleuve d'Afrique. - Portique ornant les temples shintoïstes.

11. Ondulation d'une étoffe. - Voile. - Peut être viagère. - Conifère. - Magistrat municipal. - Battre. - Dans l'oreille moyenne.

12. Choses matérielles. - Authentiques. - Prénom masculin. - Impliqué. - Exquise. - Poisson plat. - Canton de Suisse.

13. Partie d'un septennat. - Brumeuse. - Spécialiste du larynx. - Maître des Vents. - Le moi. - Il glisse sur la neige. - Serrer avec une corde. - Située.

14. Nigaudes. - Paisible. - Conjoint. - Bouché avec une sorte de ciment. - Propres à l'homme. - Produit cosmétique.

15. Peuple de Bornéo. - Titre honorifique. - Devoir faire vite. - Agissent. - Se visite. - Mammifère insectivore nocturne.

16. Participa à la guerre de Sécession des États-Unis. - Centre d'hydrothérapie. - Obstacle de concours équestre. - Cithare indienne. - Système de sécurité. - (S') immisce. - Ceinture.

17. Classement. - Montagne de Grèce. - Plantes potagères. - Formés d'éléments divers. - Souillé. - Certains habitent en Sibérie. - Copies conformes.

18. Individus. - Compliqué. - Tronc non ramifié. - Rameaux imparfaitement élagués. - Bien exécutée. - Marqués.

19. Costaud. - Dans la rose des vents. - Homère y serait mort. - Écrivain japonais. - Guéri. - Poème chanté.

20. Message verbal. - Partie de tennis. - Salut latin. - Joyeuses. - Flaire. - Petite plante d'eau douce. - ...-dog.

21. Mouvements d'haltérophilie. - Appelé. - Appareil de détection. - Faucon. - Boeuf. - On y fait griller des guimauves. - Ancien nom de Tokyo.

22. Amertume. - S'attaque au système immunitaire. - Couverts de petites saillies. - Délivrés d'un mal. - Temps moyen de Greenwich. - Il explose. - Sans humidité ambiante. - Romains.

23. Bonaventure. - Massif montagneux d'Europe. - Pronom relatif. - Poissons. - Insecte plat. - Sert à soulever des fardeaux. - Parties courbes de certains objets. - Pas expéditif.

24. Prénom féminin. - Lettre grecque. - Barre servant à fermer une porte. - Distingue l'homme de la femme. - Passe à Mulhouse. - Une roulette plutôt dangereuse. - Coutumes.

25. Réponse anglaise. - Prendre. - Fils d'Aphrodite. - Gallium. - Partie d'une manivelle. - Brochet de mer. - Il a 31 jours. - Durillon.

26. Celui dont on attend le salut. - Est essentielle aux végétaux. - Rendu plus spacieux. - Fabriquée en série. - Assaisonner.

27. S'exhale d'un corps. - Pénibles. - Essaim. - Font mourir. - Série d'allers et retours. - Monnaies roumaines. - Petite fleur.

28. Inintelligent. - Dans les souliers. - Liquide filtré par les reins. - Appât accroché à l'hameçon. - Sert à appeler. - Tergiverse. - En second lieu.

29. Moitié d'une unité. - Claire. - Allure générale d'une personne. - Écorce de la tige du chanvre. - Equidé hybride. - Grande embarcation. - Qui n'est pas encore mûr.

30. Obstruant. - Ancien peuple. - Ils voient mal. - Elle hurle. - Sifflée. - Désunie.

SOLUTION DU N° 1049

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	V	E	R	I	T	E	■	M	Y	T	H	O	M	A	N	E	■	M	E	N	E	R	E	N	B	A	T	E	A	U	1
2	A	V	E	N	A	N	T	E	■	R	A	D	O	T	E	■	A	I	L	E	R	O	N	■	Y	O	U	P	I	■	2
3	N	I	E	■	P	A	R	A	D	E	■	E	R	■	T	O	G	E	■	M	A	C	■	N	E	R	E	E	■	T	3
4	T	E	L	L	E	■	U	T	■	F	O	S	S	E	■	B	I	L	L	■	T	O	G	O	■	T	■	E	L	U	4
5	A	R	■	I	■	N	A	S	A	L	E	■	E	R	R	E	R	■	E	T	O	C	■	T	R	E	S	S	E	R	5
6	R	■	M	A	L	I	N	■	N	E	U	F	■	S	E	S	■	A	D	O	■	O	C	R	E	■	P	■	V	I	6
7	D	I	O	N	■	E	D	E	N	■	F	U	T	■	N	E	R	V	U	R	E	■	L	E	S	S	I	V	E	S	7
8	I	R	R	E	E	L	■	R	U	I	S	S	E	L	E	■	H	I	C	■	P	R	E	■	T	A	C	O	■	T	8
9	S	E	T	S	■	L	E	G	E	S	■	E	L	E	G	I	E	S	■	C	I	E	■	B	A	R	I	S	T	A	9
10	E	N	E	■	C	E	P	■	L	E	K	■	S	■	A	S	T	E	R	S	■	C	H	E	N	I	L	■	A	■	10
11	■	E	■	A	I	R	E	R	■	U	N	E	■	O	T	E	E	■	I	N	Q	U	I	E	T	■	E	D	I	T	11
12	R	E	C	T	A	■	R	E	S	T	O	■	U	B	E	■	U	S	E	■	U	■	F	■	S	A	G	I	N	E	12
13	A	■	I	E	■	F	L	A	C	■	U	R	N	E	■	O	R	A	N	G	E	R	I	E	■	M	E	G	■	N	13
14	C	E	L	L	E	L	A	■	H	E	T	A	I	R	I	E	■	L	■	P	L	I	■	N	N	E	■	U	B	U	14
15	O	C	■	E	L	O	N	G	E	S	■	N	■	E	C	U	E	I	L	S	■	V	I	T	E	■	N	E	E	S	15
16	N	A	O	■	I	P	■	E	M	E	R	G	E	■	O	F	F	R	E	■	B	E	L	E	T	T	E	■	R	■	16
17	T	R	U	S	T	■	O	S	E	R	■	S	T	A	N	■	R	■	U	S	I	T	E	■	T	R	O	I	K	A	17
18	E	T	■	O	I	N	T	S	■	I	L	■	A	B	E	T	I	S	■	C	R	E	U	S	E	E	■	S	■	I	18
19	R	E	L	U	S	■	H	E	I	N	■	N	U	E	■	S	T	A	T	O	R	■	S	■	T	I	S	S	U	S	19
20	D	■	A	S	T	R	E	■	R	E	N	D	■	L	E	A	■	T	A	R	S	E	■	T	E	L	■	U	R	E	20
21	E	M	U	■	E	U	L	E	R	■	I	L	S	■	T	R	A	I	N	E	■	C	R	I	■	L	I	E	G	E	21
22	S	O	R	T	S	■	L	■	I	N	E	R	T	I	E	■	I	N	N	■	A	L	E	R	T	E	S	■	E	■	22
23	H	I	E	R	■	N	O	S	T	O	C	■	P	O	T	I	N	■	E	N	R	A	G	E	E	■	I	N	R	I	23
24	I	R	■	O	U	I	■	T	E	T	E	R	■	D	E	G	E	L	■	A	R	T	S	■	I	N	S	U	■	X	24
25	S	E	U	L	■	A	M	U	S	E	■	A	V	E	N	U	■	U	N	I	E	S	■	A	N	A	■	L	U	I	25
26	T	E	S	L	A	■	G	R	■	R	I	V	E	■	T	A	S	S	E	N	T	■	M	I	T	E	S	■	P	A	26
27	O	S	A	■	M	A	R	N	E	■	M	I	X	E	■	N	O	T	E	■	E	G	E	E	■	V	I	N	A	S	27
28	I	■	G	A	I	E	■	I	V	O	I	R	E	■	L	E	U	R	■	V	E	A	U	■	E	U	R	O	S	■	28
29	R	I	E	L	■	R	O	D	E	N	T	■	E	V	I	S	C	E	R	E	■	P	L	I	S	S	E	R	■	A	29
30	E	M	■	L	I	E	U	E	■	D	E	N	S	E	S	■	H	E	U	R	T	■	O	N	T	■	S	M	O	G	30
31	S	A	G	E	S	S	E	■	A	E	R	E	■	U	S	E	E	■	P	E	R	E	N	O	E	L	■	A	P	I	31
32	■	G	R	E	C	■	S	E	M	E	■	T	O	L	E	T	■	E	T	U	I	S	■	U	■	O	B	L	A	T	32
33	M	E	C	■	H	U	T	T	E	■	E	S	S	E	■	H	U	M	U	S	■	T	R	I	P	L	E	■	Q	■	33
34	E	S	■	M	E	S	■	I	S	S	U	■	E	S	A	U	■	U	R	E	E	■	I	■	R	I	C	T	U	S	34
35	N	■	H	O	M	E	R	E	■	E	R	I	E	■	I	S	O	L	E	■	L	I	N	G	O	T	■	H	E	P	35
36	T	A	U	D	I	S	■	N	E	R	O	N	■	A	M	E	R	E	■	B	A	R	■	I	■	A	B	U	S	E	36
37	E	P	I	E	E	■	O	N	D	E	■	C	E	L	E	■	E	S	E	■	B	E	A	T	E	■	A	L	■	C	37
38	R	O	T	S	■	O	B	E	I	■	L	A	C	E	R	E	S	■	C	I	O	■	M	A	T	E	R	I	A	U	38
39	I	I	■	T	I	T	I	■	T	O	I	S	O	N	■	U	T	A	H	■	R	U	I	N	E	■	B	U	L	L	39
40	E	L	U	E	■	E	T	I	E	R	S	■	T	E	T	E	E	■	E	B	E	N	E	S	■	N	E	M	E	E	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

0095103

SUPERGRILLE

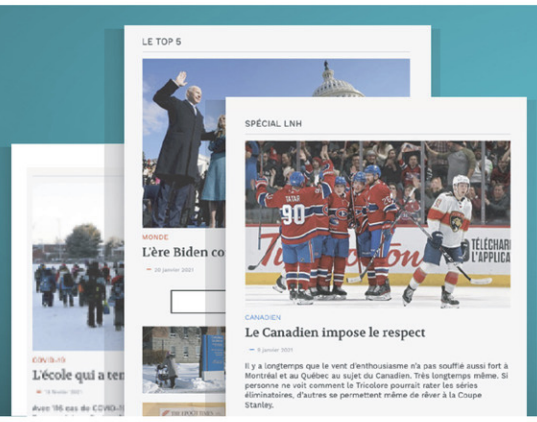
par
Michel Hannequart

www.hannequart.com

0078752



0085604



NOS INFOLETTRES
Elles sont gratuites, variées, concises et d'actualité.
Livrées chaque jour dans votre boîte courriel

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER SUR
lavoixdelest.ca

laVoixdel'Est

0085603



L'étau se resserre autour d'Evguéni Roïzman. Récemment, il a été condamné à trois amendes pour avoir condamné l'offensive en Ukraine dans laquelle, dit-il, la responsabilité collective des Russes est «indiscutable». — AFP, ALEXEI VLADYKIN

«JE LEUR DEMANDE PARDON»

Le désarroi du dernier opposant de renom russe à la guerre en Ukraine

ROMAIN COLAS
Agence France-Presse

EKATERINBOURG — Evguéni Roïzman cache sa tristesse derrière une montagne de travail. Ce jour-là, dans son bureau, les visiteurs se succèdent. Tous veulent parler à ce critique acerbe de l'attaque en Ukraine et dernier opposant de renom à ne pas être emprisonné en Russie.

Une babouchka, un couple d'admirateurs, un enfant autiste et sa famille, une mère célibataire désespérée voulant émigrer depuis l'offensive en Ukraine : Evguéni Roïzman les reçoit au siège de sa fondation caritative, à Ekaterinbourg, sa ville natale dans l'Oural, où il fut un temps le maire.

Ce vendredi-là, c'est aussi le mariage de l'une de ses filles. Entre deux entretiens lors de sa permanence, Evguéni Roïzman, 59 ans, file assister à la cérémonie. Puis revient et se remet au travail.

Grand, sportif, Evguéni Roïzman a un regard de cowboy et porte des mocassins rouges. Mais son assurance vacille dès que l'AFP lui demande s'il a un message à adresser aux Ukrainiens, dont le pays est à feu et à sang.

«J'ai peur d'appeler mes amis en Ukraine, car ils me diraient "ne m'appelle plus jamais". C'est un sentiment de culpabilité extrême. Je comprends parfaitement ce qui se passe. Que puis-je dire aux Ukrainiens? Je leur demande pardon et leur souhaite toute la force et le courage.»

PRÊT À LA PRISON

Chez ses proches, il règne «une sensation de dégoût, une chose horrible se passe, les vivants sont pris dans un mal ignoble et ce mal l'emporte sous nos yeux», raconte M. Roïzman, en référence aux actions du Kremlin.

Puis, il se reprend : «Non, ça ne se passera pas comme ça, au final, la justice l'emportera et tout ira bien.»

L'étau se resserre pourtant autour d'Evguéni Roïzman. Récemment, il a été condamné à trois amendes pour avoir condamné l'offensive en Ukraine dans laquelle, dit-il, la responsabilité collective des Russes est «indiscutable».

«Nous avons peur qu'ils l'emprisonnent comme tous les autres. Donc on est venus le voir et lui serrer la main avant qu'il ne soit persécuté», résume Evguénia Kouzmenkova, 36 ans, arrivée spécialement de Sibérie avec son mari.

«Je comprends qu'ils puissent m'arrêter», affirme l'intéressé. «Je ne me fais pas d'illusions, je n'ai pas peur.»

Laminée par les précédentes vagues de répression, l'opposition russe a subi le coup de grâce depuis l'assaut en Ukraine. Les derniers grands détracteurs de Vladimir Poutine ont émigré ou été jetés en prison.

Dernièrement, Ilia Iachine et Vladimir Kara-Mourza, deux opposants restés en Russie, ont été incarcérés pour avoir dénoncé le conflit. Ils risquent dix ans de prison. Avant cela, l'opposition avait déjà été dévastée par l'emprisonnement en janvier 2021 de sa figure de proue, Alexeï Navalny.

Evguéni Roïzman les connaît tous et les soutient. Pour lui, l'opposition russe a été anéantie. Il s'exprime encore, mais dit n'avoir plus d'ambitions politiques.

COURT ET BRUTAL

M. Roïzman a eu un parcours parfois trouble et controversé avant d'entrer en résistance. D'un père ingénieur juif et d'une mère puéricultrice russe, il a fait deux ans de prison durant sa jeunesse.

Dans les années 1990, il est entrepreneur à Ekaterinbourg, alors une place forte de la mafia. En 1999, il lance une association de lutte contre la drogue accusée de violenter les toxicomanes, ce qu'il a nié.

De 2003 à 2007, il est député, puis conquiert en 2013, au nez et à la barbe du Kremlin, la mairie d'Ekaterinbourg et ses 1,5 million d'habitants.

Cette fonction est surtout représentative, sans grandes prérogatives, mais il est le seul opposant élu à un tel niveau. En 2018, l'élection du maire au suffrage direct est supprimée et M. Roïzman démissionne.

Depuis, il se concentre sur son influente association caritative, mais n'oublie pas de tancer le pouvoir. Sur Twitter, bloqué en Russie et inaccessible sans VPN, il a une spécialité : écrire des volées de mini-commentaires incendiaires, souvent bourrés de gros mots, sous les publications de médias pro-Kremlin.

«C'est de l'anti-propagande courte et brutale», explique-t-il, assurant que la vulgarité permet de «révéler la vraie nature» de l'information officielle.

Cet amateur de littérature, admirateur de Rabelais, enchaîne sur la difficulté de traduire les gros mots, puis s'interrompt pour retourner au mariage de sa fille.

Dehors, à l'entrée de sa fondation, il tombe sur deux femmes venues avec des chatons abandonnés. Evguéni Roïzman se détend et s'improvise une nouvelle mission : «Trouver une maison pour les chatons.»

«Je comprends qu'ils puissent m'arrêter. Je ne me fais pas d'illusions, je n'ai pas peur.»

— Evguéni Roïzman

«VOUS VOULIEZ LA GUERRE»

L'Occident est responsable de l'invasion de l'Ukraine, rabâche Loukachenko

ANTOINE LAMBROSCHINI
Agence France-Presse

MINSK — La guerre en Ukraine doit cesser pour éviter le «précipice» d'un conflit «nucléaire», a estimé jeudi dans un entretien exclusif à l'AFP le président bélarusse, tout en jugeant que c'était à Kiev et aux Occidentaux de céder au Kremlin.

Principal allié de Moscou, Alexandre Loukachenko a prêté le territoire de son pays à l'armée russe pour qu'elle puisse lancer son offensive sur l'Ukraine le 24 février dernier.

«Allez, arrêtons-nous. Il ne faut pas aller plus loin. Plus loin, c'est le précipice. Plus loin, c'est la guerre nucléaire. Ça ne doit pas aller jusque-là», a-t-il dit, lors d'une rencontre avec l'AFP dans le Palais de l'indépendance de Minsk.

«Il faut arrêter, s'entendre, arrêter ce chaos, l'opération et la guerre en Ukraine», a ajouté M. Loukachenko, presque cinq mois jour pour jour après que Vladimir Poutine a attaqué son voisin, l'accusant de «génocide» contre les populations russophones et de servir de tête de pont à l'OTAN contre la Russie.

Des pourparlers qui avaient débuté dans les premiers jours de la guerre ont échoué, chaque camp s'en rejetant la responsabilité. Pour le président bélarusse, ce sont les Européens et les Américains qui encouragent Kiev au combat.

«Tout dépend de l'Ukraine, actuellement, la particularité du moment est que la guerre peut se finir dans des conditions plus préférables pour l'Ukraine», a jugé M. Loukachenko.

TERRITOIRES OCCUPÉS, TERRITOIRES PERDUS

Elle doit être d'accord pour «ne jamais avoir sur [son] territoire [...] des armes menaçant la Russie», a-t-il relevé.

Selon lui, l'objectif de «dénazification» proclamé par le Kremlin au sujet de ses objectifs militaires en Ukraine, «c'est de la philosophie».

«Le plus important, c'est la sécurité de la Russie.»

Et au président bélarusse de rappeler que Vladimir Poutine avait averti que son armée ne s'employait pas encore totalement en Ukraine.

«La guerre qui est en cours là-bas n'est pas encore celle que la Russie pourrait mener», a-t-il dit, évoquant les armes «effrayantes» dont dispose Moscou.

Selon M. Loukachenko, l'Ukraine doit désormais aussi accepter que les régions occupées par la Russie dans l'est et le sud sont perdues.

«Cela ne se discute plus, on aurait pu en discuter aux mois de février, mars», a-t-il jugé.

Il a aussi rejeté sur l'Occident la responsabilité de cette guerre, estimant qu'il avait projeté une attaque contre la Russie.

«Nous avons vu les causes de cette guerre. La cause est que si la Russie n'avait pas devancé l'OTAN, vous [les Occidentaux] vous seriez organisés et l'auriez frappée», a-t-il martelé. «Vous en êtes à l'origine et vous prolongez cette guerre», a-t-il accusé.

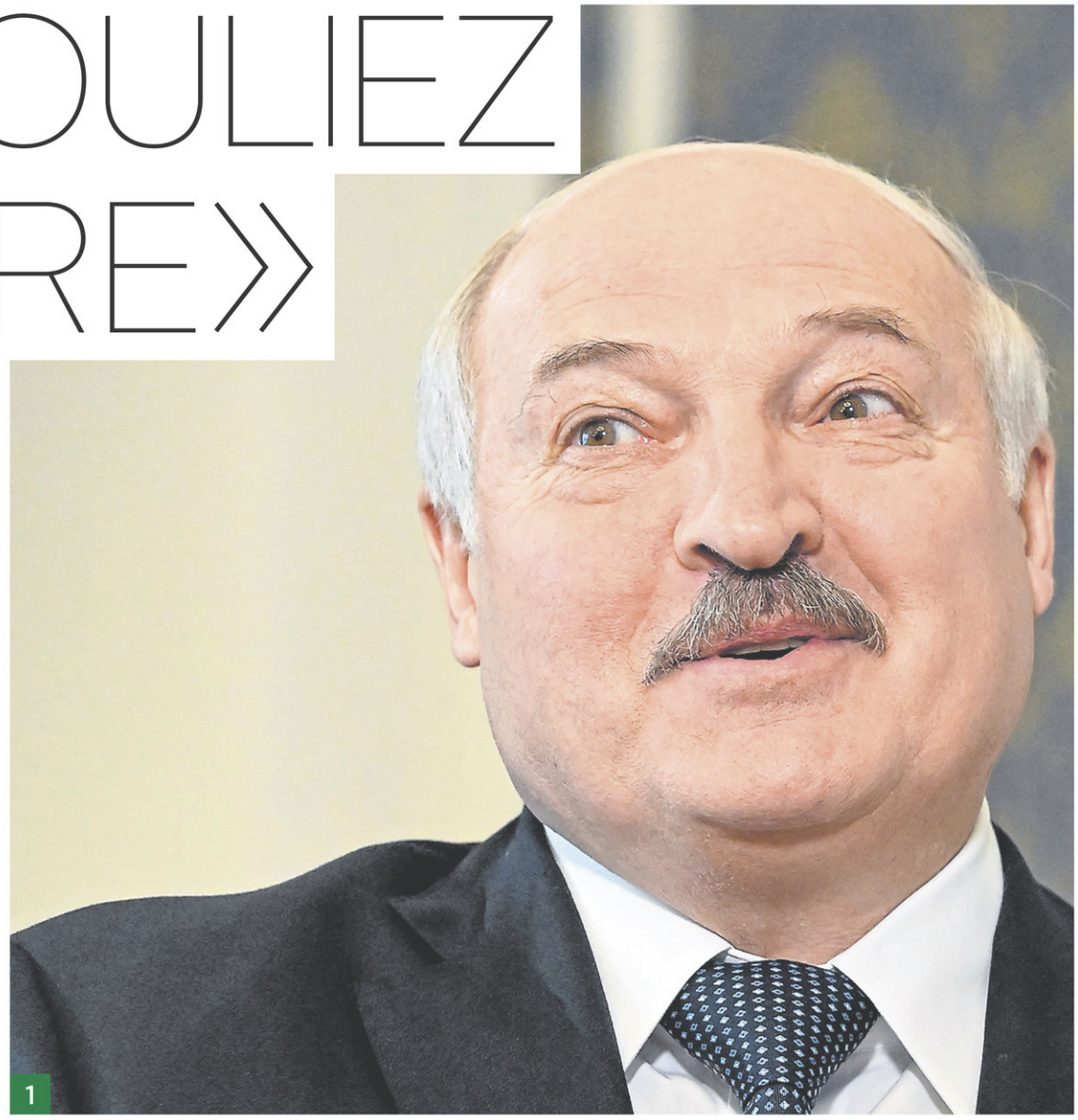
Selon le dirigeant bélarusse, le conflit aurait été évité si les pays occidentaux avaient donné à M. Poutine «les garanties de sécurité qu'il réclamait» fin 2021 et début 2022, à savoir le retrait de l'Alliance sur les frontières de 1997 — avant l'élargissement aux pays d'Europe de l'Est — et la cessation du rapprochement avec l'Ukraine que la Russie perçoit comme une menace.

«Pourquoi n'avez-vous pas donné ces garanties? Cela veut dire que vous vouliez la guerre», a-t-il déclaré.

Quant au Bélarus, M. Loukachenko a expliqué que son armée était là pour empêcher un «coup dans le dos» de la Russie, et qu'elle n'irait pas sur le champ de bataille.

«Nous participons à l'opération, oui. Mais comment? On a verrouillé l'ouest et le sud-ouest du Bélarus pour qu'on ne puisse pas frapper la Russie dans le dos», a-t-il assuré. «Nous ne tuons personne.»

«Nous avons les mêmes armes que la Russie, ils ont assez de soldats pour combattre, on n'a pas besoin de nous là-bas. Alors pourquoi [l'armée bélarusse] irait en Ukraine pour mener des actions militaires?» a dit M. Loukachenko.



1



2

SANCTIONS «DÉBILES»

De la même manière, il a indiqué ne pas avoir prévu de reconnaître les territoires séparatistes d'Ukraine reconnus par Moscou pour justifier son intervention militaire ni l'annexion russe de la Crimée en 2014.

«Que cela apporterait-il?» a demandé le dirigeant bélarusse.

Bien que très dépendant économiquement de la Russie, qui lui fournit crédits et énergie bon marché, le présent bélarusse s'est défendu d'être une marionnette de la Russie.

«Ne croyez pas que je suis une marionnette qu'on manipule du matin au soir. Rien de tel», a-t-il lâché, insistant sur sa relation «fraternelle» avec M. Poutine.

«Les crédits, on serait prêt à les prendre en France [...], mais vous nous avez craché dessus, essayé de vous essuyer les pieds sur nous, sur moi, sur mon pays.»

Et M. Loukachenko de renvoyer la pareille, dénonçant les sanctions «débiles» imposées à la Russie et pointant l'énorme dépendance européenne vis-à-vis des hydrocarbures russes qui menace de dégénérer en récession économique si les livraisons de gaz devaient être coupées.

«La situation avec vos sanctions débiles, sauvages et incompréhensibles a montré combien vous dépendez des ressources énergétiques russes», a insisté le président bélarusse.

«La Russie [...] a besoin de paix, de calme pour commercer, elle doit vendre du gaz et vous avez besoin de l'acheter», a-t-il noté.

1 Selon Alexandre Loukachenko, le conflit aurait été évité si les pays occidentaux avaient donné à Vladimir Poutine «les garanties de sécurité qu'il réclamait». — PHOTOS AFP, ALEXANDER NEMENOV

2 En entrevue avec l'AFP, le présent bélarusse s'est défendu d'être une marionnette de la Russie. «Ne croyez pas que je suis une marionnette qu'on manipule du matin au soir. Rien de tel.»

dans l'allée avec...



JÉRÔME BLAIS *Collaboration spéciale*

COUPS D'APPROCHE : 80 % DU POIDS SUR LA JAMBE AVANT

La précision des coups d'approche passe nécessairement par une bonne qualité d'impact. Une balle bien frappée permettra d'avoir un meilleur effet sur cette dernière et un meilleur contrôle de la distance, ce qui fait toute la différence.

Idéalement, les coups d'approche devraient nous aider à sauver des coups et non à en gaspiller. Je partage ici un des éléments importants pour maximiser la qualité du mouvement et la précision des approches.

CONSEIL

Il est très important d'avoir 80 % du poids sur la jambe avant lorsqu'on s'adresse à la balle. On favorise ainsi une bonne position du corps afin d'avoir un meilleur angle d'attaque du bâton sur la balle. Cela permet de mieux frapper et de brosser le gazon sous la balle. Avoir 80 % du poids sur la jambe avant apporte aussi une meilleure stabilité du bas du corps au moment de l'exécution, ce qui aura un rôle important sur la qualité de l'impact et la régularité des approches.

L'erreur commune est d'avoir trop de poids sur la jambe arrière, obligeant souvent une trop grande utilisation des poignets, ce qui est très néfaste pour le coup à jouer. De plus, en se positionnant ainsi, il arrive régulièrement de frapper trop tôt le gazon avant l'impact ou carrément cogner la moitié de la balle.

Résultat : la balle demeure très à court ou parcourt trop de distance. Rien de plus fâchant que d'avoir presque atteint le vert en coups réglementaires, mais de prendre quatre à cinq coups une fois rendu près du vert pour finir le trou.

Avec le poids à 80 % sur la jambe avant, la continuité du mouvement et l'extension des bras vers la cible sont plus faciles à faire. Comme sur la majorité des coups, on cherche à frapper la balle et à bien l'accompagner, ce qui améliore de beaucoup la précision des coups. En gros, on frappe la balle et on laisse le bâton aller vers la cible sur la finition du mouvement.

En terminant, la pratique combinée à une attention particulière sur l'élément discuté ici sera un très bon allié pour connaître une amélioration des coups d'approche.

Bon golf!

Pour suivre Jérôme ainsi que toutes ses activités d'enseignement et services, visitez le **www.jeromeblais.com**

POUR ACCÉDER AUX CONSEILS DE JÉRÔME BLAIS EN LIGNE



Il est très important d'avoir 80 % du poids sur la jambe avant lorsqu'on s'adresse à la balle. — FOURNIE



0095227

la page du Kid

DANNY GÉLINAS lekid@lavoixdelest.ca



Ben Bernier heureux comme un poisson dans l'eau... à Venise !

Pour les bienfaits de cette chronique, je tente de faire le tour des différents parcours de golf de la région, somme toute dans un délai raisonnable. J'essaye dans la mesure du possible de n'oublier personne.

Un autre des concepts autour desquels j'avais décidé de la rédiger au départ était de faire connaître des gens intéressants qui, bien souvent, évoluent dans l'ombre.

Celui que je considère maintenant comme un ami, le Bromontois Ben Bernier, est l'un de ceux-là.

Nous nous sommes connus, il y a de cela 7 ou 8 ans environ. Mon fils Sidney était alors en maternelle ou quelque chose dans le genre.

Pendant que nous laissions notre « maman d'amour » faire la grasse matinée, nous avions pris l'habitude, presque tous les samedis matins de l'été, d'aller frapper « notre gros panier » au Club de golf Les Cèdres.

Demeurant dans le temps à Saint-Pie, nous arrêtions au Couche-Tard d'Ange-Gardien, moi pour y prendre un café et lui, le chocolat chaud dont il raffole tant (« c'est le meilleur au monde, papa ! »). C'était notre rituel.

Arrivés au club, nous nous dépêchions d'aller chercher les balles afin de nous mettre à la tâche sans perdre de temps.

Une fois les frappes complétées, nous aimions tous les deux nous diriger vers le vert d'exercice afin de pratiquer nos coups roulés.

C'est d'ailleurs sur ce même vert d'exercice que nous avions fait la connaissance de Ben Bernier, qui fut d'abord un client régulier avant de devenir un employé de ce club appartenant à Serge Nadeau ainsi qu'à sa fille Kimberly.

D'ailleurs, le paternel, lorsque je lui ai glissé un mot à savoir que je m'apprêtais à faire une chronique au sujet de Bernier, n'en avait que de très bons souvenirs. « Ben, on le connaît depuis longtemps. Il en a passé des heures dans notre champ de pratique ! Tellement que de mémoire, nous l'avions engagé au mois d'août 2018 et tout au long de son séjour ici, nous avons toujours pu compter sur lui », de déclarer le sympathique gestionnaire.

Puis, au printemps 2019, profitant du fait que le Parcours du Vieux-Village était à la recherche d'un employé à sa boutique du professionnel (*pro shop*), Ben y a été embauché, lui qui ne demeure qu'à un coup de fer de celle-ci, la cour arrière des Bernier surplombant l'allée du trou numéro 9.

Rendu au sein de l'équipe dirigée de main de maître par le professionnel Marc Hurtubise, Ben avait toutefois un rêve : celui d'obtenir sa certification à titre d'assistant-professionnel.

« Avoir ses cartes », comme on le dit dans notre jargon.

Et la tâche fut loin d'être facile puisque le gaucher, malgré toute l'aide que lui a apportée son cadet et bon ami Robert « Bob » Chouinard, également préposé aux départs au Vieux-Village, a dû s'y reprendre à quatre reprises avant d'obtenir la certification tant convoitée.



Mon ami Ben Bernier semble filer le parfait bonheur au Club de golf Venise de Sherbrooke. — DANNY GÉLINAS

Se décrivant avant tout comme un professionnel-enseignant, contrairement à bien d'autres qui eux se définissent comme étant des professionnels de compétition, c'est justement cet aspect de son travail qui l'a amené à transférer ses pénates au Club de golf Venise de l'arrondissement Deauville de la ville de Sherbrooke, mais non sans avoir reçu d'excellents mots à son sujet de la part de son ex-employeur.

« Ben a vraiment très bon pour nous. On n'a qu'à regarder tout ce qu'il a fait avec tous nos jeunes lors de nos camps juniors pour s'en convaincre. Depuis notre première année, les inscriptions ne cessent de grimper. En plus de ça, c'est un vrai bon gars. Inutile de te dire qu'on lui souhaite tous la meilleure des chances à Venise. On espère qu'il va bien s'y plaire et ce sera toujours avec plaisir que l'on va l'accueillir chez nous », de relater Hurtubise, en vrai gentleman.

Se plaire à Venise, et comment ! Comme me l'expliquait lui-même le principal intéressé avant que j'y dispute moi-même une ronde en compagnie de mon ami Sylvain Régimballe (un membre de l'endroit), il s'y sent comme un véritable poisson dans l'eau.

« En venant ici, on m'a laissé la liberté d'innover et en même temps, les dirigeants du club m'ont apporté leur entière collaboration dès le premier jour. Je savais que mes tâches principales consisteraient à enseigner ainsi qu'à conseiller les gens à la boutique, mais dans ma tête, je souhaitais les aider à amener le club à un autre niveau, que ce soit en consolidant une bonne relève grâce à la venue de camps juniors, en mettant en place de nouvelles initiatives aves les membres, etc. Je te le dis mon *Kid*, je suis heureux comme ça ne se peut pas ! »

Bien content de l'entendre mon « Ben », et longue vie là-bas !

ON EN JASE AUTOUR D'UN BON CIGARE

Vous avez été très nombreux à me demander ce que je pensais de l'échange de Jeff Petry à Pittsburgh. Tellement nombreux que j'en fus très surpris ! Allons-y donc...

Quand j'ai su que le Canadien l'avait expédié à Pittsburgh en compagnie du centre Ryan Poehling en retour du défenseur Michael Matheson, trois choses me sont immédiatement venues en tête.

La première, si j'étais Gilles Courteau, un homme que j'adore et pour lequel j'ai le plus grand des respects, je me poserais beaucoup de questions au sujet des réelles intentions du Tricolore envers les joueurs tant anciens qu'actuels de son circuit.

Je vous explique. En plus de visiblement bouder le talent québécois (ce que j'ai ardemment documenté, vous en conviendrez) lors de ses repêchages, le Canadien ne semble vraiment pas intéressé à vouloir y acquérir d'anciens joueurs de la LHJMQ que ce soit dans son équipe de direction ou même lors de ses transactions.

Voyez le tableau :

Kent Hughes ? Ancien joueur midget AAA qui a préféré la voie des collèges américains au détriment de la LHJMQ.

Martin St-Louis ? Idem...

Et Michael Matheson ? Exactement la même chose...

Entre vous et moi, ne trouvez-vous pas que ça manque de Gendron et de Larochelle ? Moi aussi...

Deuxièmement, en échangeant Poehling, on se départit d'un autre supposé « fantastique » premier choix repêché par Trevor Timmins. Quel travail de démolition a fait cet homme. Incroyable !

Et dire qu'il vient de se retrouver du travail avec les Blue Jackets de Columbus. Disons que leur enquête a dû être très courte...

Finalement, en ce qui concerne Petry lui-même, comme plusieurs, je suis d'avis qu'il ne pouvait tout simplement plus évoluer à Montréal, surtout depuis le match où il avait refusé de s'occuper de Zach Kassian, qui avait littéralement foncé sur le jeune gardien Samuel Montambeault.

Vraiment pas le genre de vétéran que tu désires avoir dans ton équipe lorsque tu as besoin d'un grand frère ayant comme rôle de soutenir une brigade défensive si inexpérimentée.

LE TRÈS LONG ÉTÉ DE JEAN-GABRIEL PAGEAU



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

La famille Pageau s'est offert de belles vacances en Europe. Jean-Gabriel, son épouse Camille Beeby et leur fils Tommy ont passé quatre belles semaines à se reposer dans le sud de la France.

«Juste déconnecter. C'est quelque chose que nous n'avons pas eu la chance de faire. Dans les deux saisons précédentes, nous avions fait trop de chemin en séries. En plus, l'été dernier, j'ai été obligé de subir une opération pour soigner un de mes poignets. Tout cela ne nous avait pas laissé beaucoup de temps pour voyager», affirme le hockeyeur professionnel gatinois.

«Nous avons passé 28 jours tous ensemble. Ça nous a fait tellement de bien», s'exclame-t-il.

Les Pageau sont de retour chez eux. Ils passent leurs étés dans un gratte-ciel du quartier Westboro, à Ottawa.

L'entrevue débute à peine. On se permet déjà de l'interrompre.

Ces reposantes vacances ont été rendues possibles parce que les Islanders de New York ont connu une saison décevante.

En 2020, tout comme en 2021, Pageau et ses coéquipiers ont atteint la demi-finale. Chaque fois, ils ont été défaits par les éventuels champions, le Lightning de Tampa Bay.

En 2021, difficile d'être plus proches de la grande finale. Les Islanders ont été battus 1-0 dans le septième match!

Depuis le temps, on commence à bien connaître Pageau. On ne doute pas de sa sincérité quand il parle du bonheur qu'il ressent auprès de sa famille. On se demande cependant si son bonheur était parfait quand son avion en partance pour la Côte d'Azur a décollé.

«C'est difficile, partir tout en sachant que nos adversaires de la saison poursuivaient leur chemin, a-t-il rapidement avoué. Je me disais tout le temps qu'on aurait pu être là, nous aussi.»

«L'avantage, c'est qu'en France, nous n'avions pas vraiment accès à un très bon réseau. Il était donc impossible de regarder les matchs à la télévision. Je consultais les scores des matchs pour me tenir au courant. C'est à peu près tout.»

Avec le temps, tout finit par passer. Pageau pouvait se consoler — un peu — en consultant ses statistiques individuelles. Il a frôlé les 40 points. Il affrontait, encore, les meilleurs attaquants adverses. Il a été l'attaquant le plus utilisé par l'entraîneur-chef Barry Trotz en infériorité numérique. Les Islanders ont conservé un taux d'efficacité de 84,2 % dans cette très importante phase du jeu. Ça leur a valu le quatrième rang dans la Ligue nationale.

> **«Il ne faut pas chercher d'excuses. C'est la faute des joueurs si les choses n'ont pas fonctionné.»**
>
> — Jean-Gabriel Pageau, en parlant de la dernière saison des Islanders

Bref, Pageau se montre toujours à la hauteur du très généreux contrat qui lui a été consenti par son employeur.

«La première semaine en France a été difficile, reconnaît-il. Après, j'ai été capable de vraiment me laisser aller.»

Les vacances ont fait du bien. De retour au Canada, les Pageau rattrapent le temps perdu. Cette semaine, par exemple, Jean-Gabriel a passé du temps avec ses parents, qui vivent toujours en Outaouais.

Le hockeyeur ne sera pas fâché, cela dit, quand l'été sera terminé.

«J'en suis rendu au point où je m'ennuie du hockey. Là, en ce moment, j'ai hâte que ça recommence», dit-il.

LA TRENTAINE

À la mi-novembre, Pageau célébrera son 30e anniversaire de naissance. Dans plusieurs domaines professionnels, la trentaine marque le début des plus belles années. Dans le sport, c'est différent. Les athlètes de haut niveau commencent souvent à réaliser à quel point le temps est précieux.

Tout en profitant de ses vacances, le centre des Islanders a pris le temps de réfléchir à tout ce qui n'avait pas très bien fonctionné pour ses copains durant la saison 2021-22.

«Il ne faut pas chercher d'excuses. C'est la faute des joueurs si les choses n'ont pas fonctionné», affirme-t-il.

Les joueurs auraient pu faire mieux. Les joueurs peuvent toujours faire mieux. On peut quand même reconnaître que les Islanders ont fait face à certains défis qui étaient différents.

«Nous avons quand même commencé la saison avec 13 matchs consécutifs sur la route. Ce n'était pas évident. Nous avons continué à jouer par la suite à travers la COVID. La Ligue n'a pas interrompu nos activités durant une éclosion. C'était dur. L'équipe s'est regroupée par la suite. Plus le temps passait, plus on jouait du bon hockey. La montagne était juste rendue trop haute. Nous avons fait notre *push*, mais les autres équipes de notre division continuaient de gagner. C'est dur sur le moral, ça.»

C'est la faute des joueurs, toujours. Mais les joueurs sont rarement les premiers à payer. Le 9 mai dernier, le directeur général des Islanders Lou Lamoriello a pris la décision de larguer son entraîneur-chef.

Barry Trotz, champion de la Coupe Stanley avec les Capitals de Washington en 2018, capable de mener les Islanders à un but de la finale en 2021, s'est retrouvé subitement au chômage.

«Il était aimé de tout le monde. Tout le monde l'aimait dans la chambre. C'est une triste nouvelle pour les Islanders», commente Pageau.

On sent un certain malaise.

«Moi, je l'ai beaucoup aimé, enchaîne-t-il. Il m'a enseigné beaucoup de choses. Pas uniquement sur la patinoire. Grâce à lui, je suis une meilleure personne. Je n'ai que de bonnes choses à dire au sujet de Barry Trotz.»

Lou Lamoriello doit avoir confiance en ses joueurs parce qu'il s'est montré plutôt discret depuis le début du mois de juillet. Tandis que d'autres directeurs généraux multipliaient les coups d'éclat, il s'est contenté de faire l'acquisition de l'ancien défenseur du Canadien de Montréal Alexander Romanov.

De retour d'un voyage en France, Jean-Gabriel Pageau et sa famille passent leur été dans un gratte-ciel du quartier Westboro, à Ottawa.
— LE DROIT, PATRICK WOODBURY

«Il va bien *fitter* dans notre groupe, avec l'identité qu'on veut donner aux Islanders. Ça m'inspire confiance.»

«Je ne sais pas trop s'il a fini son travail. Il est silencieux, Lou. Je ne serais pas surpris d'apprendre qu'il a embauché d'autres joueurs.»

LA SUITE

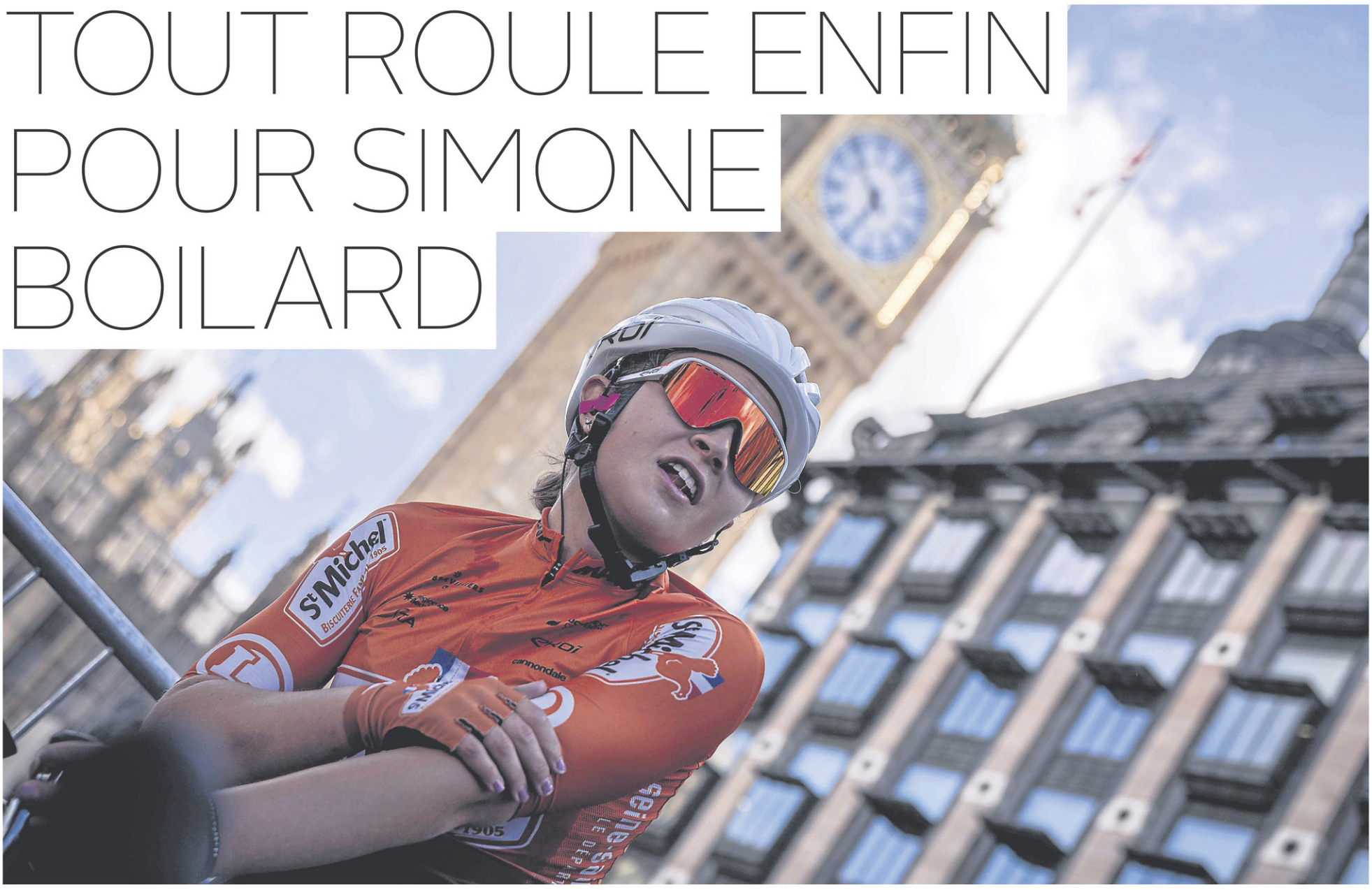
Même s'ils passent l'été à Ottawa, les Pageau ont récemment fait un saut à New York. Ils supervisent la construction de leur future maison dans le secteur de Garden City, fort populaire auprès des joueurs de la LNH.

Ils ont vendu le condominium où ils habitaient depuis 2020. La nouvelle demeure conviendra probablement davantage à la vie familiale.

Le rôle de père? «C'est le *fun*», s'exclame Pageau.

«Les premiers mois ont été durs. Tommy est né durant la saison, pendant que je voyageais beaucoup. C'est dur, être loin. J'aurais voulu être là pour soutenir ma femme. On était chanceux, la mère de Camille était là. C'est quand même fantastique de le voir grandir. Nous en avons profité en France.»

TOUT ROULE ENFIN POUR SIMONE BOILARD



Ralentie par les blessures au cours des dernières années, Simone Boilard aura la chance de participer à compter de dimanche au tout premier Tour de France féminin. — ST MICHEL-AUBER93/AUGUSTE DEVAIRE

La cycliste de Québec sera au départ du tout premier Tour de France féminin

CARL TARDIF
ctardif@lesoleil.com

Tout roule enfin pour Simone Boilard. Ses problèmes de santé étant derrière elle, la cycliste de Québec profite pleinement de sa première saison dans l'équipe française St Michel-Auber93. À preuve, elle prend part à compter de dimanche au tout premier Tour de France féminin de l'histoire.

Et deux semaines plus tard, les Jeux du Commonwealth l'attendent aussi dans le détour.

« Il y a de belles choses qui arrivent. Je préfère regarder devant moi plutôt que derrière », disait-elle récemment en entrevue téléphonique.

Le Soleil l'avait rejointe en France, où elle venait de passer une semaine à découvrir les parcours des huit étapes au programme du Tour de France, qui se met en branle dimanche sur les Champs-Élysées, la même journée où les hommes termineront leur propre grande boucle marquée par la victoire d'Hugo Houle à la 16e étape, mardi, premier cycliste québécois à franchir le fil d'arrivée devant tout le monde. Il a aussi été le premier Canadien à triompher dans une étape en 34 ans.

En l'espace de quelques jours, celle qui célébrait son 22e anniversaire, vendredi, avait reçu la confirmation « officielle » que son équipe serait au départ du Tour et qu'elle enfilerait aussi le maillot canadien aux épreuves sur route et de contre-la-montre aux Jeux du Commonwealth, qui suivent tout de suite après en Angleterre.

« Le Tour de France, ça représente beaucoup de choses. Pour le cyclisme féminin, c'est énorme d'avoir un événement de la sorte, et pour moi, c'est extraordinaire de pouvoir y participer. C'est de bon augure pour la suite », estimait-elle à propos du premier des deux rendez-vous à son agenda.

Elle sait par contre ce qui l'attend jusqu'à l'arrivée sur la Super Planche des Belles Filles, où l'on profitera de cette dernière étape pour faire un clin d'œil au Ballon d'Alsace, premier grand col grimpé au Tour de France en 1905.

« Il y a vraiment de tout sur le parcours, des montées de toutes sortes, des secteurs en gravelle, etc., ce sera très exigeant. Toutes les étapes seront difficiles. Nous, on formera la plus petite équipe du Tour de France, on y a été invité un peu comme l'équipe chouchou, alors on ne se fera pas accroire qu'on peut gagner une étape, mais moi, j'aimerais bien me faire voir, peu importe l'étape. Ma force principale est d'être joueuse, alors je vais essayer de jouer chaque jour », précisait-elle en rappelant que les deux dernières étapes étaient faites pour les « super grimpeuses ».

Bien qu'elle existe depuis 10 ans, l'équipe St Michel-Auber93 (St Michel étant une boulangerie/biscuiterie) n'en est qu'à sa première saison dans les rangs professionnels. Elle est la seule du plateau du Tour de France féminin à ne pas faire encore partie du Pro Tour puisqu'elle besogne présentement en deuxième division.

DE RETOUR EN SANTÉ

Brillante aux Championnats du monde juniors en 2018 à Innsbruck avec une troisième place à la course sur route et une cinquième position au contre-la-montre, rien ne semblait lui résister jusqu'à ce que des problèmes de santé la ralentissent au moment où elle roulait avec une formation américaine.

Un diagnostic d'endofibrose iliaque a mené à une intervention chirurgicale en décembre 2020 pour décoincer l'artère de sa jambe droite, la même opération que le fondeur Alex Harvey avait dû subir en 2015.

Mais ce n'est pas tout, au terme d'une convalescence de six mois, elle s'est retrouvée de nouveau à l'hôpital, victime d'une septicémie (infection du sang) dont les conséquences auraient pu être très graves, non seulement pour sa carrière, mais pour sa vie.

« C'est de l'histoire ancienne, maintenant. J'aime mieux me concentrer sur le présent et l'avenir au lieu de revenir sur le passé. Il y a eu des obstacles, et malgré cela, j'ai toujours cru que je pouvais revenir. Au final, il y a eu trois années laborieuses, mais je n'ai jamais douté que c'est ce que je voulais faire. Il n'y a pas une journée où j'ai voulu arrêter », précisait-elle en fermant le chapitre de cette période plus personnelle de son parcours.

Elle rêvait de concourir en Europe avec une équipe professionnelle, ce qu'elle fait avec St Michel-Auber93. Déjà installée à Nice, elle a participé à quelques courses pour le plaisir après son arrêt de huit mois, l'été dernier, histoire de se refaire la main en prévision de la saison actuelle.

« Ma progression a été un peu retardée, mais c'est revenu assez vite. Le vélo est un sport mature, on voit des femmes dans la trentaine qui performent très bien, alors je ne pense pas avoir rien perdu et je suis satisfaite du niveau où je suis, présentement. »

Elle ne se fixe pas d'objectifs en termes de résultat, sachant qu'il s'agit de sa première saison en Europe.

« Je veux juste être en santé toute l'année et voir ce que je peux faire. On verra après, peut-être qu'on révisera. Pour l'instant, c'est ma première année en Europe et j'apprends. C'est fou, en une demi-saison, j'ai appris plus que dans toute ma vie. »

Imaginez maintenant tout ce qu'elle découvrira dans les prochaines journées et semaines !



LA VICTOIRE HISTORIQUE DE HUGO HOULE DÉCRYPTÉE

UNE PART DE MAGIE ET BEAUCOUP DE TRAVAIL

LOUIS-SIMON GAUTHIER
ls.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

Hugo Houle a conquis le cœur de bien des gens, autant des amateurs de cyclisme que des néophytes, en s'adjugeant la 16e étape du Tour de France, mardi dans les Pyrénées. Professeur à l'UQTR, Frédéric Domingue côtoie l'athlète depuis quelques années. Il a accepté de décrypter pour nous cette victoire qui passera à l'histoire.

Houle fréquente le Laboratoire d'innovations et technologies pour le sport et la performance humaine (L-TIPS), sur le campus de Trois-Rivières. Là-bas, Frédéric Domingue, un enseignant du Département de génie électrique et génie informatique, compile les données du cycliste professionnel et de plusieurs autres athlètes.

À écouter le chercheur, travailler avec Hugo Houle est un pur bonheur. Pour plein de raisons.

«Hugo se montre très exigeant envers les données et son analyse de performance. Il y a des cyclistes talentueux sur le World Tour, mais tous n'adhèrent pas aux données scientifiques mises à leurs dispositions. Hugo fait partie de ceux qui y croient, qui redemandent des instruments de mesure. En tant que chercheurs, on a besoin de coureurs comme lui!»

Après sa victoire, «l'éthique de travail irréprochable» de la fierté de Sainte-Perpétue fut vantée par ses équipiers de la formation Israel-Premier Tech.

Pour le téléspectateur, sa manière de dominer cette 16e étape a marqué les esprits. On parle tout de même d'un type qui n'avait jamais gagné de course sur la scène internationale... et qui accomplit enfin l'exploit au Tour de France!

«De se détacher seul à 40 km de l'arrivée, ça ajoute de la splendeur! Il n'a pas volé cette victoire, ce n'était pas dans une petite échappée. Ceux qui suivaient la course ont eu le temps de savourer l'exploit qui se dessinait et ça, c'est tout à l'honneur de Hugo. En fait, courir en solitaire ne lui fait pas peur, puisque c'est un spécialiste du contre-la-montre!»

Oui, il y avait un peu de magie dans tout ça. Surtout que cette étape était disputée dans des conditions de chaleur extrême.

«Je ne suis pas spécialiste de la physiologie et du corps humain, donc c'est difficile pour moi d'expliquer comment il a pu répondre de si belle façon par une telle chaleur. Par contre, c'est clair que les cyclistes ont été affectés. Certains le sont plus que d'autres, Hugo semble s'en être bien sorti.»

ENCHAÎNER AU LIEU DE SUBIR

Chaque année, des participants se voient forcés à l'abandon au Tour de France. Peu importe le grand tour auquel il a pris part (France, Italie ou Espagne), Hugo Houle a toujours complété ces éreintantes épreuves.

Et en 2022, il prouve par la plus belle des méthodes qu'il peut dorénavant se battre, voire s'imposer à l'avant. «Ce qui m'impressionne le plus, c'est la capacité à enchaîner les journées, de décrocher une victoire à la 16e étape. Hugo était encore capable de donner le meilleur de lui-même, et ce, en dépit d'un parcours très exigeant. Ça représente des efforts considérables.»

C'est la différence entre ce Tour 2022 et le premier du Centricois, en 2019 (il avait alors pris le 91e rang au cumulatif). «Il peut maintenant contribuer tout au long du Tour. On est ailleurs. Là où les meilleurs cyclistes professionnels se démarquent, c'est quand ils ne subissent plus les épreuves, mais qu'ils sont en mesure de les enchaîner.»

Et pas seulement au Tour de France. «Non, il faut regarder plus loin. Hugo a été excellent en finissant 13e de Paris-Nice, en mars», rappelle Frédéric Domingue.

«Il a déjà parcouru plus de 9000 km de courses cette année. Je ne parle que des compétitions, je ne vous parle même pas du volume d'entraînement!»

PAS UN TOURISTE!

Hugo Houle a relevé avec brio les défis que constituaient deux grands cols: le Port de Lers (11,4 km à 7%) et le Mur de Péguère (9,3 km à 7,9%).

C'est notable, d'autant plus que Houle n'est pas reconnu comme un grimpeur, mais plutôt comme un rouleur. En fait, son rôle est en mutation au sein de son équipe.

«Il a la chance de s'exprimer, il est loin d'être un touriste chez Isarel-Premier Tech! Même que



Hugo Houle a filé seul sur près de 40 km avant de signer une éclatante victoire d'étape, mardi au Tour de France. —AP

« Hugo se montre très exigeant envers les données et son analyse de performance. Il y a des cyclistes talentueux sur le World Tour, mais tous n'adhèrent pas aux données scientifiques mises à leurs dispositions. Hugo fait partie de ceux qui y croient, qui redemandent des instruments de mesure. En tant que chercheurs, on a besoin de coureurs comme lui! »

— Frédéric Domingue



Professeur à l'UQTR, Frédéric Domingue côtoie Hugo Houle depuis quelques années au Laboratoire d'innovations et technologies pour le sport et la performance humaine. — LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

son équipe l'a encouragé à pousser pour la victoire, il avait carte blanche. Mardi, c'était le scénario idéal pour lui: les équipes de tête du classement général ont laissé les autres se distancer et au final, cela a souri à Hugo. Il y a eu un enchaînement de situations pour lui permettre de réaliser son rêve, mais à la fin, le gros du mérite lui revient.»

Le chercheur a hâte de pouvoir discuter avec son client du laboratoire L-TIPS. Hugo Houle est attendu au Québec dans quelques semaines, à l'aube des Grands Prix cyclistes de Québec et Montréal, qui se dérouleront respectivement les 9 et 11 septembre.

COUP DE MAÎTRE SPORTIF... COUP DE MARKETING À VENIR?

LOUIS-SIMON GAUTHIER
ls.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

Comme Louis Garneau l'a confié au *Soleil*, Hugo Houle aura le beau jeu pour négocier son futur contrat à la hausse avec l'équipe Israel-Premier Tech. Il pourrait peut-être devenir millionnaire l'an prochain, selon l'homme d'affaires québécois. Qu'en est-il de son image de marque?



Hugo Houle sera un athlète très sollicité lorsqu'il reviendra au Québec. —AP

Professeur au Département de marketing et systèmes d'information à l'Université du Québec à Trois-Rivières, David Crête est persuadé que le triomphe de Houle saura profiter à l'athlète et à l'entreprise de Rivière-du-Loup Premier Tech.

Sur le plan du marketing par contre, il faut se montrer plus prudent, avance le chercheur.

«Dans le très court terme, Hugo profite d'une grande visibilité. On l'entend partout, les Québécois sont touchés par son histoire. On risque de le voir dans des *talk-shows*. Il y a plein d'ingrédients gagnants: c'est une première victoire d'un athlète d'ici au Tour de France, il a réussi l'exploit dans des conditions très difficiles, il a gagné en étant seul devant.»

Par contre, à moyen et long terme, l'athlète a-t-il un intérêt quelconque à s'investir dans l'image de marque plus personnelle? «Une partie de la réponse appartient à Hugo», répond David Crête, en précisant son point.

«L'idée de développer une marque, ce n'est pas réservé qu'aux entreprises», enchaîne-t-il, en citant les cas de Ricardo, Véronique Cloutier et, sur la scène sportive, Laurent Duvernay-Tardif.

«Laurent, c'est le meilleur exemple dans le monde du sport, notamment avec les Producteurs de lait du Québec et tout le domaine des relations publiques. On a appris à le connaître et il a une histoire à partager, quelque chose à dire. Hugo a ému le public avec sa victoire dédiée à son frère. Il y a certainement du potentiel. Ceci dit, le succès marketing n'est pas automatique, car les entreprises qui veulent s'associer à ces athlètes ont des exigences. C'est pour ça que je dis que la balle est dans le camp à Hugo.»

UN TOUR DIFFICILEMENT ACCESSIBLE

Le cyclisme a connu un essor depuis le début de la pandémie.



David Crête est professeur au Département de marketing et systèmes d'information à l'Université du Québec à Trois-Rivières. — LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

On se souvient qu'au printemps 2020, les commerçants peinaient à répondre à la demande.

Qu'à cela ne tienne, la discipline sportive, du moins dans son volet sur route, demeure marginale au Québec. Le Tour de France n'est même pas diffusé sur un grand réseau de télévision, et ce depuis quelques années.

«Ça accroche au niveau de la notoriété, il y a une habitude qu'il faut développer», pense David Crête, conscient que des centaines de milliers de téléspectateurs ont raté l'occasion de suivre en direct le phénoménal parcours de Hugo Houle mardi dernier.

«Cette réalité fait partie de ma réserve sur le plan marketing. Ce n'est pas un sport extrêmement connu ici, quand on le compare au football de la NFL, par exemple. Les meilleurs cyclistes au monde demeurent en Europe, c'est d'ailleurs le cas pour Hugo. Il gère un calendrier fort exigeant. Est-ce que le Québec est une priorité au plan stratégique pour son équipe et pour lui? Je me répète, mais il détient une partie de cette réponse.»

Lui et, bien sûr, l'un de ses principaux partenaires, l'entreprise Premier Tech. «Pour eux, c'est un coup de circuit! Maintenant, comment utiliseront-ils cette victoire avec leurs clients? Il y a un très fort potentiel. J'ai hâte de voir si une entreprise grand public va aussi s'y intéresser.»

Et ce n'est pas obligé d'être une entreprise commerciale. «On peut y aller avec quelque chose qui se rapproche davantage de l'intérêt public, par exemple avec Vélo Québec.»

Par le passé, Hugo Houle n'a pas hésité à monter au front pour critiquer certaines situations, notamment le manque de financement et de moyens pour le volet sur route chez Cyclisme Canada. «Il n'a pas besoin d'un commanditaire pour ça et il prouve qu'il a des choses intéressantes à dire. Sa victoire peut servir de tremplin par rapport aux causes qui lui tiennent à cœur, dont le développement de son sport au pays.»

Chose certaine, Hugo Houle doit s'attendre à tout un accueil quand il reviendra au Québec!

JEUX DU QUÉBEC

La délégation Richelieu-Yamaska valorise l'esprit sportif



NICKOLAS BERGERON
nickolas.bergeron@lavoixdelest.ca

Alors que la 55e finale des Jeux du Québec sera officiellement lancée vendredi à Laval avec la cérémonie d'ouverture, la délégation Richelieu-Yamaska met l'accent sur son esprit sportif.

« Notre délégation est vraiment reconnue pour son esprit sportif, pas nécessairement pour ses premières places et son nombre de médailles dans les compétitions. Le fait qu'on soit un groupe tissé serré permet d'avoir une ambiance conviviale », mentionne l'agente des communications et future cheffe de la délégation, Sabrina Sainte-Marie.

En 2018, la région avait terminé au huitième rang (sur 19) avec 12 médailles, dont trois d'or. C'est la Capitale-Nationale qui avait presque tout raflé grâce à un impressionnant total de 71 podiums.

Pour Richelieu-Yamaska, 144 athlètes, dont 26 de Granby, seront en action. La Maskoutaine Éloïse Caron, espoir de médaille à l'heptathlon en athlétisme et porte-drapeau, sera notamment à surveiller.

« Faisant partie d'un groupe sélect, notre porte-drapeau se démarque beaucoup. On a aussi Mathilde Penelle, une athlète exemplaire, qui sera présente dans deux disciplines », ajoute Mme Sainte-Marie.

Athlète multidisciplinaire, Éloïse Caron avait souligné à *La Voix de l'Est*, lors d'une réunion de la délégation vendredi dernier, qu'elle était fière d'être nommée porte-drapeau. Ses Jeux du Québec commenceront dès samedi avec le début des épreuves d'athlétisme. Également une hockeyeuse, Caron a évolué dans cette discipline aux Jeux du Québec de 2019. Elle participera au camp de sélection de l'équipe canadienne U-18 en août.

De son côté, la Granbyenne de 14 ans Mathilde Penelle s'élancera aussi samedi, en natation. Après cela, elle chaussera ses souliers de course pour le triathlon.

Avec une quinzaine de sports, les jeunes à observer sont légion. Que ce soit au volleyball, au basketball, au soccer ou en cyclisme.

PLUS QUE PRÊTS

Après quatre ans d'attente, fébriles et nerveux sont les athlètes qui participeront à l'événement du 22 au 30 juillet. Les moutures de 2020 et 2021 ont été reportées en raison de la pandémie. Les derniers Jeux du Québec remontent donc à 2019, avec les sports hivernaux.

« Nous sommes tous contents et fiers d'être enfin arrivés à cette finale. Jeudi soir, lors d'une activité d'accueil, on a vraiment senti la fébrilité de tous les gens des différentes organisations. Malgré les quelques complications, on veut que nos athlètes soient le mieux encadrés possible », indique Sabrina Sainte-Marie.

Comme le mentionne l'agente des communications, il y a eu beaucoup de travail pour organiser cette 55e finale. D'ailleurs, deux tests négatifs à la COVID-19 sont nécessaires pour être sur place.

Pour plus d'informations, on visite le site web des Jeux du Québec 2022.



0095860

LOTO QUÉBEC

lotoquebec.com

Tirage du jeudi 21 juillet
13 18 28 30 41 Grand NUMÉRO (GN) 2

Tirage du lundi 18 juillet
05 06 12 33 48 Grand NUMÉRO (GN) 3

Tirage du mercredi 20 juillet
01 15 17 25 26 40 | 39 compl.
LOT GARANTI DE 1 000 000 $ (Numéro complet non décomposable) 51029661-01

Prochain gros lot (approx) : 11 000 000 $
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 $ + 20 LOTS GARANTIS DE 10 000 $

Quotidienne

15 juillet	89	933	7168	19 juillet	10	724	2882
16 juillet	64	827	2403	20 juillet	26	669	7774
17 juillet	94	835	8989	21 juillet	71	614	4162
18 juillet	01	633	8700				

Extra

15 juillet	9081611	19 juillet	0852270
16 juillet	5677775	20 juillet	5480287
17 juillet	6302058	21 juillet	2312382
18 juillet	2193582		

LOTTO 649
SUPER TIRAGE DU 23 JUILLET
20 X 10 000 $ GARANTI

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
0090871



Les 13 membres de l'équipe de mission de la délégation Richelieu-Yamaska — FOURNIE

GUERRIERS

MAXIME CHATEIGNER A RECOMMENCÉ À S'AMUSER



JONATHAN GAGNON
jonathan.gagnon@lavoixdelest.ca

Maxime Chateigner est loin d'être le jeune homme le plus flamboyant, mais il rend de précieux services aux Guerriers cette saison. Le joueur d'avant-champ a recommencé à s'amuser sur le terrain, et ça se reflète dans ses statistiques.

Chateigner figure parmi les meneurs de son équipe pour les apparitions au bâton (116), les coups sûrs (35) et les points produits (26). Les fréquentes absences des piliers Alexandre Lapointe et Olivier Vallée y sont pour quelque chose, mais le frappeur droitier a aussi carrément amené son jeu à un autre niveau.

« Honnêtement, je m'attendais pas à d'aussi bons chiffres. J'ai pas la prétention d'être aussi solide que des gars comme Lappy et Kirk (Fryer). En arrivant à Granby, je voulais juste contribuer à ma façon », indique le natif de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.

L'humilité est une belle qualité, mais Chateigner ne déçoit personne jusqu'ici. Le gérant Malcolm Gardner a d'ailleurs décidé de le replacer à sa position naturelle, l'arrêt-court. L'athlète de 20 ans a repris ses aises après une transition un peu laborieuse.

UN CHANGEMENT NÉCESSAIRE

Maxime Chateigner a disputé ses deux premières saisons au junior élite avec les Cards de LaSalle, en 2020 et 2021. Durant cette période, la formation montréalaise a cumulé une fiche très peu enviable de 19 victoires et 42 défaites.

La « mauvaise *vibe* » au sein de l'organisation a même amené Chateigner à demander une transaction le printemps dernier. Le lanceur Louis-Félix Pelletier a joué les entremetteurs et les Guerriers ne regrettent pas d'avoir cédé un choix de deuxième ronde.

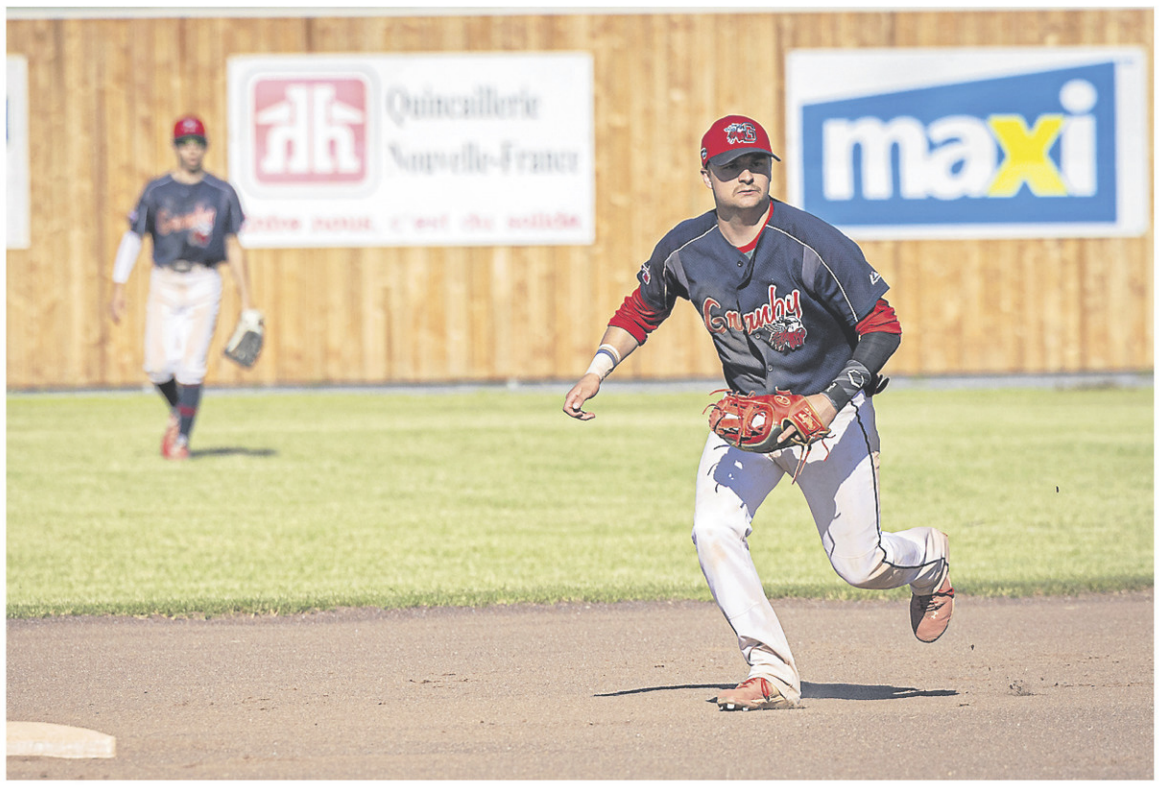
« Vers la fin de mon passage à LaSalle, j'étais amorphe et je parlais peu aux gars. Tout le monde sentait que je n'avais plus vraiment ma place là-bas », raconte le numéro 22.

Coach Gardner obtient généralement la plus large part du crédit pour la bonne ambiance qui règne chez les Guerriers. Sans trop le savoir, Chateigner a aussi contribué en choisissant la chanson *Gimme! Gimme! Gimme!* d'ABBA pour marquer ses apparitions à la plaque. Lorsque le refrain débute dans les haut-parleurs du Stade Napoléon-Fontaine, l'effet est immédiat : ses coéquipiers se lèvent pour entamer une sorte de danse, les bras dans les airs.

« Selon moi, c'est excellent pour la chimie. J'avais jamais connu ça avant. On parle souvent d'amener la *vibe* au Zoo, donc c'est un peu un exemple. Dernièrement, ça vient aussi avec des bons résultats. »

DES PREUVES À FAIRE

Les Guerriers trônent au sommet de la division Centre avec un dossier de 23-15 à quelques semaines de la fin du calendrier régulier. N'empêche qu'on peine toujours à les évaluer avec justesse, notamment en raison d'un bilan négatif à l'extérieur de leur section. Des balayages subis contre de bonnes équipes à Jonquière, Trois-Rivières puis Québec ont semé un certain doute.



Maxime Chateigner a amorcé la saison, de loin sa meilleure dans la LBJEQ, au deuxième but avant de renouer avec l'arrêt-court.
— LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

Les locaux voudront éviter le même scénario face au Royal de Repentigny, parmi les principaux aspirants aux grands honneurs, à la maison ce dimanche.

« Ça va être difficile, mais on arrive à les battre, ça va envoyer un message à travers la ligue, et aussi pour nous-mêmes », avoue Maxime Chateigner.

Les Guerriers font partie de ces équipes qui seront affectées par l'exode de talents vers les États-Unis, un phénomène qui se répète malheureusement chaque été. Chateigner assure toutefois que son clan ne baissera pas les bras.

« Je pense vraiment qu'on reste capables d'aller loin en série. On va tout faire pour offrir une bague à nos vétérans. »



0095861



0095259

espace LCF



MICHEL TASSÉ *michel.tasse@lavoixdelest.ca*

1er ESSAI

Les Alouettes ont remporté un match qu'ils auraient encore tout aussi bien pu perdre jeudi soir à Ottawa. Mais l'important, comme dirait l'autre, c'est la victoire, qu'importe si elle est survenue contre une équipe toujours à la recherche de son premier succès de la saison. Trevor Harris a brillamment fait le travail, ses receveurs aussi, mais les unités spéciales en ont arraché et la discipline demeure un enjeu important. Clairement, les Alouettes sont un gros *work in progress*.

2e ESSAI

Lu et entendu plusieurs fois depuis jeudi soir: le Rouge et Noir est la meilleure équipe avec une fiche de 0-6 de l'histoire de la Ligue canadienne de football. « Nous sommes toujours à un jeu de gagner », a expliqué le vétéran Antoine Pruneau, tanné, au confrère Martin Comtois, du *Droit*. En effet, les joueurs de Paul LaPolice ont perdu cinq de leurs six matchs par un écart d'un touché ou moins. On a comme l'impression que cette équipe pourrait toutefois connaître une belle série de victoires après qu'elle ait gagné un peu de confiance à la suite d'un premier gain.

3e ESSAI

On le sait, la COVID n'a pas dit son dernier mot, et le match entre les Argonauts de Toronto et les Roughriders de la Saskatchewan a été repoussé de samedi à dimanche, à Regina, à la suite d'une éclosion d'au moins une dizaine de cas chez les joueurs de Craig Dickenson. Quand une équipe joue seulement neuf parties par année à domicile, que chaque rendez-vous est un *happening* comme c'est le cas dans la Rider Nation, le report d'un match ne serait-ce que de 24 heures constitue une très mauvaise nouvelle et un très gros casse-tête…

KHARI JONES AU SECOURS DES TI-CATS

Non, Khari Jones n'est pas demeuré à la maison à se contenter de regarder le football à la télé bien longtemps. Ainsi, moins de deux semaines après avoir été congédié par les Alouettes, l'homme de football a reçu l'appel des Tiger-Cats de Hamilton, qui l'ont embauché à titre de consultant.

Et pas plus tard que jeudi prochain, les Tiger-Cats recevront les hommes de Danny Maciocia au Tim Hortons Field. Assurément, Jones aura quelques tuyaux à refiler à Orlondo Steinauer, l'entraîneur en chef des Ti-Cats et aussi celui qui a embauché Jones en ses qualités de président des opérations football.

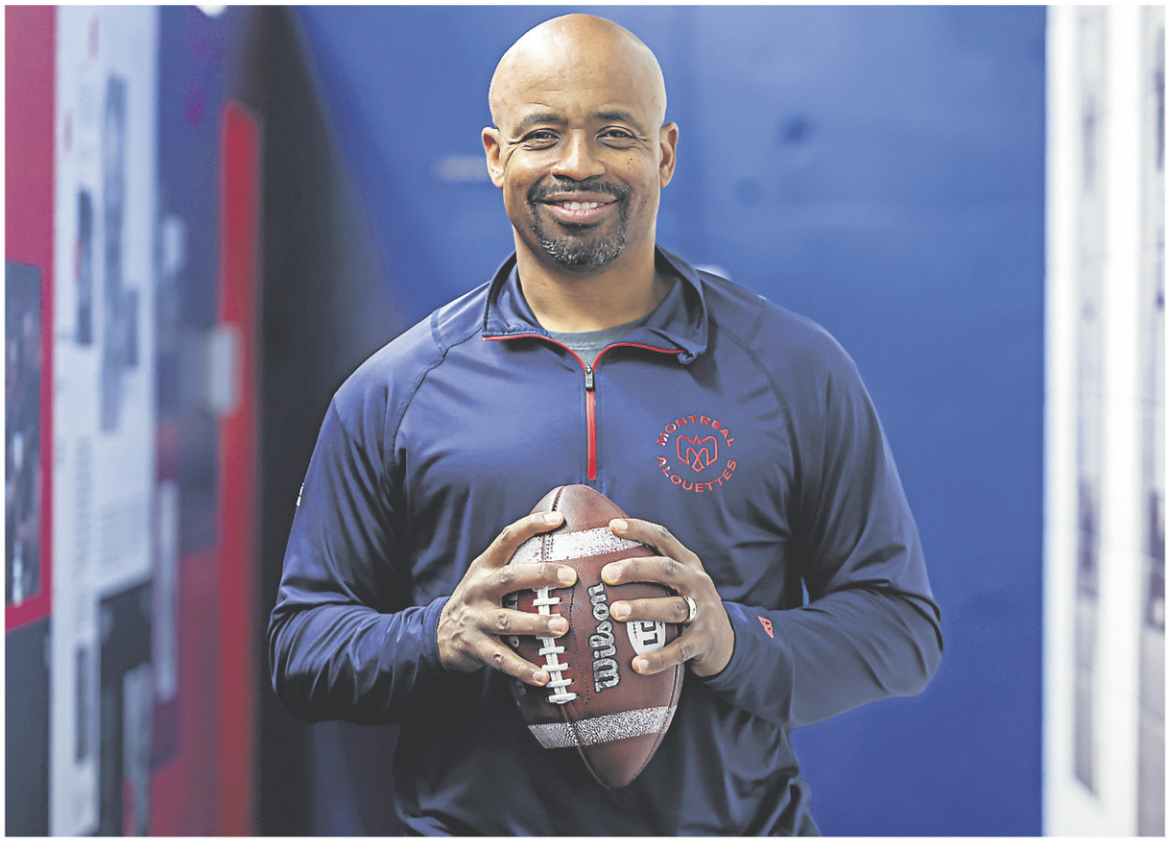
Bien sûr — et c'était à prévoir —, les observateurs ont immédiatement vu l'arrivée de Jones à Hamilton comme étant un sérieux avertissement émis à Tommy Condell, le coordonnateur à l'attaque des Tiger-Cats. Car il faut savoir que Jones a occupé ce poste à… Hamilton, à ses débuts comme entraîneur, en Colombie-Britannique et aussi à Montréal en même temps qu'il dirigeait les Alouettes.

Mais foi de Steinauer, le job de Condell, dont il se dit un grand fan, n'est pas en danger, malgré les insuccès des Tiger-Cats, qui ont une fiche d'une victoire et cinq défaites à la suite du revers de 17-12 subi en Colombie-Britannique jeudi soir.

«Dans le fond, on ajoute de la compétence à la compétence, a expliqué Steinauer au Hamilton Spectator. Tommy fait du très bon travail et il n'a absolument pas à s'inquiéter. Et j'aime l'idée que Khari, qui travaillait dans l'Est depuis 2018, puisse me dire à moi ainsi qu'à Mark Washington (le coordonnateur défensif) comment l'adversaire va tenter de nous attaquer.»

Jones, lui, s'est dit emballé par l'idée de revenir chez les Tiger-Cats, qui sont aussi la dernière équipe avec laquelle a joué l'ancien quart-carrière.

«Je n'ai pas réfléchi très longtemps lorsque les Tiger-Cats se sont manifestés, a avoué Jones, aujourd'hui âgé de 51 ans. Même si l'équipe ne connaît pas une saison facile, il n'en reste pas moins qu'il faut que ton organisation soit solide pour que tu te retrouves en finale de la Coupe Grey deux fois de suite (2019 et 2021). J'aime la culture qu'Orlondo a amenée ici.»



« Je n'ai pas réfléchi très longtemps lorsque les Tiger-Cats se sont manifestés. Même si l'équipe ne connaît pas une saison facile, il n'en reste pas moins qu'il faut que ton organisation soit solide pour que tu te retrouves en finale de la Coupe Grey deux fois de suite. »

— Khari Jones

IMPATIENCE CHEZ LES PARTISANS

N'empêche que les Tiger-Cats n'ont remporté qu'une seule victoire jusqu'ici cette saison et encore, il a fallu la visite du Rouge et Noir d'Ottawa, la seule équipe qui n'a pas encore gagné en 2022, pour que les Ti-Cats se sauvent avec un gain in extremis. Et à Hamilton, on commence à sentir de l'impatience chez les partisans, qui comptent parmi les plus loyaux au pays.

Et avec une moyenne de 19,5 points enregistrés par match, l'offensive ne fonctionne pas à un train d'enfer, on s'entend.

Qu'on le veuille ou non, l'ombre de Khari Jones va planer au-dessus du personnel d'entraîneurs des Tiger-Cats. Et la pression ne va que s'accentuer pour l'amener plus proche des lignes de côté si les défaites continuent à s'accumuler. Orlondo Steinauer vient de conduire son équipe à deux participations au match de la Coupe Grey, il contrôle toutes les opérations football, mais aucun homme de football n'est à l'abri d'une décision émotive des propriétaires…

Khari Jones s'est amené avec les Alouettes en 2018. Il revient à Hamilton où il a joué et où il a été coordonnateur offensif. – ARCHIVES LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Certains sont aussi d'avis que Jones pourrait recommander à ses nouveaux patrons de faire l'acquisition de Vernon Adams fils, qui semble de plus en plus s'éloigner du poste de quart nº 1 avec les Alouettes, mais qui fait le salaire d'un quart nº 1. Pas nécessairement pour prendre la place de Dane Evans, qui ne connait pas un gros début de saison, mais au moins pour donner un peu de compétition à ce dernier, qui a lancé plus d'interceptions (neuf) que de passes de touché (huit) en 2022.

Les prochaines semaines s'annoncent plutôt intéressantes à Hamilton.

Cette chronique sera de retour le 20 août.

AUTODROME GRANBY

Les gros blocs ou le Noël de David Hébert

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

David Hébert ne s'en cache même pas: lorsqu'il conduit une voiture munie d'un moteur gros bloc, il a l'impression que c'est Noël!

« C'est un *thrill* à chaque fois, lance le pilote de Saint-Damase. Un gros bloc, c'est autre chose pour les pilotes comme pour les gens dans les gradins! »

La série canadienne de gros blocs effectuera son premier de deux arrêts à l'Autodrome Granby ce lundi soir. Et il y aura foule, comme à chaque fois que les gros blocs débarquent en ville, même si les pilotes venus de l'extérieur seront beaucoup moins nombreux qu'à l'époque de la série Super DIRTcar.

En date de vendredi, les pilotes de l'extérieur du Québec confirmés étaient Mat Williamson, Erick Rudolph et Carey Terrance, champion en titre de la série. Pour le reste, on sait que François Bernier, Michaël Parent, Jérémy et Félix Roy, François Bellemare, Jean-François Corriveau, Mathieu Desjardins, Dominic Dufault, Justin Lalancette et Hébert, bien sûr, rouleront avec un gros bloc.

« Les soirées de gros blocs, c'est pas compliqué, c'est toujours les plus belles, reprend Hébert. Si on me donnait le choix entre rouler en 358 ou en gros bloc, je ne prendrais même pas le temps d'y réfléchir deux secondes! »

Hébert a d'ailleurs été le dernier pilote à remporter un championnat en gros bloc au Québec. C'était en 2004, à l'Autodrome Drummond, avant que les moteurs 358 ne deviennent la norme.

« Un moteur gros bloc ne te permet pas nécessairement de rouler plus vite, mais lorsque tu sors d'une courbe, comme la 2 à Granby, ça dégage tellement plus de puissance, ça se voit tout de suite. Conduire une voiture munie d'un gros bloc, c'est tellement l'*fun*! »

Pas un pilote ne le contredira.

« Il y a eu un deuil à faire lorsqu'on a dû remiser nos gros blocs dans le temps. Par contre, le fait qu'on soit limités à quelques sorties seulement par année fait en sorte que la pression est moins forte, que c'est davantage une grande fête, un gros party, à chaque fois. Quand tu es inscrit dans un mini-championnat comme la série canadienne, tu veux juste gagner, tu te poses pas mal moins de questions. »

DES MOMENTS FORTS

David Hébert ne cherche pas longtemps lorsqu'on lui demande de se souvenir de quelques-uns des moments forts qu'il a vécus au volant d'une voiture équipée d'un gros bloc.

« Le championnat à Drummondville, en 2004, c'était quelque chose, mentionne-t-il. Je me rappelle que j'avais gagné les cinq ou six dernières courses de la saison pour finir par avoir le dessus sur Steve Poirier au championnat. Je me rappelle aussi de cette victoire à la piste de Can-Am, dans l'État de New York la même année, devant les grosses vedettes venues d'États-Unis... »

> **« Un moteur gros bloc ne te permet pas nécessairement de rouler plus vite, mais lorsque tu sors d'une courbe, comme la 2 à Granby, ça dégage tellement plus de puissance, ça se voit tout de suite. »**
>
> — David Hébert

Hébert ne vit pas dans le passé et il s'en promet lundi soir. « C'est comme Noël! », répétera-t-il.

Chris Raabe a remporté la première des six manches de la série canadienne de gros blocs, présentée au Cornwall Motor Speedway, le 7 juillet. La série s'arrêtera à nouveau à Granby le 19 août.



«Les soirées de gros blocs, c'est pas compliqué, c'est toujours les plus belles», lance David Hébert. — LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

POUR LES DERNIERS RÉSULTATS, RENDEZ-VOUS SUR NOTRE SITE WEB

SUBARU

Chez nous,
on a l'esprit d'aventure.

Chez nous,
c'est Subaru.



LA NOUVELLE
CROSSTREK *2023*

Prix de détail suggéré de
27 283 $
Transport, préparation et frais d'administration inclus, taxes en sus.

AWD Traction intégrale symétrique à prise constante

BOXER SUBARU DEPUIS 1966 MD

Disponible bientôt.
Contactez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Vos concessionnaires Subaru du Québec

SUBARU REPENTIGNY *Repentigny*
SUBARU RIVE-NORD *Boisbriand*
SUBARU SAINTE-JULIE *Sainte-Julie*
SUBARU GRANBY *Granby*
SUBARU MONTRÉAL *Montréal*
SUBARU BROSSARD *Brossard*
SUBARU SAINT-HYACINTHE *Saint-Hyacinthe*
SUBARU DES SOURCES *Dorval*
JOLIETTE SUBARU *Joliette*
LACHUTE SUBARU *Lachute*
SUBARU MÉTROPOLITAIN *Saint-Léonard*
SUBARU DE LAVAL *Laval*
SUBARU SAINTE-AGATHE *Sainte-Agathe-des-Monts*

quebecsubaru.ca

* Prix de détail suggéré de 27 283 $ (taxes en sus) pour la Crosstrek 2.0 Commodité 2023 (PXM CP) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 975 $), la surcharge sur le climatiseur (100 $), les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et les frais d'administration (198 $) sont inclus. Le prix de détail suggéré peut changer sans préavis. Financement à l'achat ou à la location également offert. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Crosstrek et Subaru sont des marques déposées.

0099753